

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

9 juillet 2013

PROJET DE LOI
portant sur la réforme du calcul
des cotisations sociales pour
les travailleurs indépendants**SOMMAIRE**

	Page
1. Résumé	3
2. Exposé des motifs	4
3. Avant-projet	28
4. Avis du Conseil d'État.....	41
5. Projet de loi.....	46
6. Annexe.....	63

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

9 juli 2013

WETSONTWERP
houdende hervorming van de berekening
van de sociale bijdragen
voor zelfstandigen**INHOUD**

	Blz.
1. Samenvatting.....	3
2. Memorie van toelichting	4
3. Voorontwerp	28
4. Advies van de Raad van State	41
5. Wetsontwerp.....	46
6. Bijlage.....	63

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 9 juillet 2013.

Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 11 juillet 2013.

De regering heeft dit wetsontwerp op 9 juli 2013 ingediend.

De “goedkeuring tot drukken” werd op 11 juli 2013 door de Kamer ontvangen.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

RÉSUMÉ

Le projet de loi vise à réformer le calcul des cotisations sociales des travailleurs indépendants, en vue de recréer un lien systématique entre les cotisations et la réalité économique de chaque indépendant.

Le nouveau système de calcul des cotisations prévoit qu'à partir de 2015, l'assiette des cotisations dues pour une année considérée est désormais constituée par les revenus professionnels de cette année-même (et non plus comme actuellement par les revenus d'il y a trois ans).

Dans ce nouveau système, le travailleur indépendant adapte le niveau de ses cotisations à l'évolution de sa situation économique. Il a le choix de payer trimestriellement soit le montant proposé par sa caisse d'assurances sociales (basé sur les revenus de N-3 indexés), soit un montant supérieur s'il estime que ses revenus de l'année sont supérieurs, soit, après accord de sa caisse d'assurances sociales, un montant inférieur s'il estime qu'il connaît une baisse de revenus.

Dès que la caisse d'assurances sociales a connaissance des revenus de l'année considérée établis par l'administration fiscale, elle fixe le montant de cotisations sociales finalement dû pour cette année et fait part à l'indépendant de son décompte (régularisation): le cas échéant, elle lui réclame le trop peu payé ou à l'inverse lui annonce le remboursement du trop payé.

Ce système s'applique tout au long de la carrière de l'indépendant, sous réserve d'une exception prévue en faveur des indépendants qui cessent leur activité au moment du départ à la pension et qui peuvent, sous certaines conditions et dans le cadre d'une mesure transitoire, clôturer immédiatement leur dossier de cotisations sociales au moment de la cessation d'activité.

SAMENVATTING

Het wetsontwerp beoogt de hervorming van de berekening van de sociale bijdragen van de zelfstandigen, om opnieuw een systematische band tot stand te brengen tussen de bijdragen en de economische realiteit van elke zelfstandige.

Het nieuwe systeem van bijdrageberekening voorziet dat vanaf 2015 de bijdragen van een bepaald jaar berekend worden op de beroepsinkomsten van datzelfde jaar (en niet meer zoals nu op de inkomsten van drie jaar eerder).

In dit nieuwe systeem past de zelfstandige het niveau aan van zijn bijdragen aan de evolutie van zijn economische situatie. Hij heeft de keuze om per kwartaal ofwel het bedrag te betalen dat wordt voorgesteld door zijn sociaal verzekeringsfonds (op basis van de geïndexeerde inkomsten uit N-3), ofwel een bedrag dat hoger is als hij denkt dat zijn inkomsten van het jaar hoger zijn, of, mits akkoord van zijn sociaal verzekeringsfonds, een lager bedrag als hij denkt dat zijn inkomsten in dalende lijn zijn.

Van zodra het sociaal verzekeringsfonds de inkomsten kent die beschouwd worden als vastgesteld door de fiscale administratie, bepaalt het fonds het bedrag van de sociale bijdragen die uiteindelijk verschuldigd zijn voor dit jaar en bezorgt het fonds de eindafrekening (regularisatie) aan de zelfstandige: naargelang het geval vordert het fonds het te weinig betaalde of kondigt het fonds de terugbetaling aan van wat teveel werd betaald.

Dit systeem zal van toepassing zijn gedurende de hele loopbaan van de zelfstandigen, onder voorbehoud van een uitzondering voorzien ten voordele van de zelfstandigen die hun activiteit stopzetten op het moment dat zij met pensioen gaan en die, onder bepaalde voorwaarden en in het kader van een overgangsmaatregel, hun dossier van sociale bijdragen onmiddellijk kunnen sluiten op het moment van de stopzetting van de activiteit.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le mode actuel de calcul des cotisations sociales des travailleurs indépendants prévoit que les cotisations sociales dues pour une année déterminée (N) sont calculées sur les revenus de la troisième année qui précède celle pour laquelle elles sont dues (revenus indexés de l'année N-3). Ainsi les cotisations dues pour 2013 sont calculées sur les revenus de 2010 de l'activité indépendante.

Les indépendants en début d'activité font exception à cette règle étant donné l'absence de revenus de référence en année N-3. Pour ces indépendants, les cotisations dues pour chacune des trois premières années sont calculées sur les revenus professionnels de l'année concernée. Dans un premier temps, ces indépendants paient des cotisations provisoires; ces dernières font ensuite l'objet d'un décompte dès que la Caisse d'assurances sociales dispose des revenus de l'année N. Selon le cas, la caisse d'assurances sociales leur réclame un supplément ou leur rembourse le trop-perçu.

Le régime définitif présente l'avantage de faire payer un montant de cotisations fixe et définitif. Le double mode de calcul et le décalage de trois ans en régime définitif font néanmoins l'objet de critiques, eu égard notamment aux conséquences parfois néfastes qu'ils causent.

Nous citons quelques exemples où ces conséquences sont les plus périlleuses.

Le travailleur indépendant en incapacité de travail ou celui qui diminue le rythme de son activité pour des raisons de santé ou pour toute autre raison y compris économique ou familiale, continue à être redevable de cotisations sociales calculées sur base des revenus qui sont, dans bien des cas, sans rapport avec les revenus de l'année pour laquelle elles sont dues.

De même, la travailleuse indépendante, qui a accouché, reçoit des allocations de maternité qui, dans la plupart des cas, servent à couvrir le paiement des cotisations qui sont dues pour le trimestre de l'accouchement, indépendamment de la diminution radicale de ses revenus à ce moment. En effet, le congé de maternité ne suspend pas l'assujettissement aux cotisations sociales.

L'indépendant qui souhaite poursuivre son activité après l'âge de 65 ans se voit calculer ses cotisations sur base des revenus provenant de l'activité principale qu'il menait à 62 ans (revenus néanmoins plafonnés au niveau de la limite du travail autorisé).

DAMES EN HEREN,

De huidige berekeningswijze van de sociale bijdragen voor zelfstandigen voorziet dat de voor een bepaald jaar (N) verschuldigde bijdragen worden berekend op de inkomsten van het derde jaar voorafgaand aan datgene waarvoor ze verschuldigd zijn (geïndexeerde inkomsten van het jaar N-3). Zo worden de bijdragen voor 2013 berekend op de inkomsten uit de zelfstandige activiteit van 2010.

De zelfstandigen in begin van bezigheid vormen hierop een uitzondering, aangezien er voor hen geen referentie-inkomen van het jaar N-3 beschikbaar is. Voor deze zelfstandigen worden de verschuldigde bijdragen voor elk van de drie eerste jaren, berekend op de beroepsinkomsten van het jaar in kwestie. In een eerste fase betalen deze zelfstandigen voorlopige bijdragen; deze laatste maken vervolgens het voorwerp uit van een afrekening van zodra het sociaal verzekeringsfonds beschikt over de inkomsten van het jaar N. Afhankelijk van het geval vraagt het sociaal verzekeringsfonds een supplement op of betaalt ze het teveel betaalde terug.

Het definitieve systeem heeft het voordeel van de betaling van een vast en definitief bijdragebedrag. De dubbele berekeningswijze en de kloof van drie jaar in het definitieve regime maken echter het voorwerp uit van kritiek, met name gelet op de vaak nefaste gevolgen die zij veroorzaken.

We halen enkele voorbeelden aan waar de problemen het meest pregnant zijn.

De arbeidsongeschikte zelfstandige of de zelfstandige die zijn werkritme vermindert om gezondheidsredenen of om het even welke andere redenen, met inbegrip van economische of familiale, is verder bijdragen verschuldigd die worden berekend op inkomsten die, in veel gevallen, niet in verhouding staan tot de inkomsten van het jaar waarvoor ze zijn verschuldigd.

Hetzelfde geldt voor de vrouwelijke zelfstandige die bevallen is. Zij ontvangt moederschapsuitkeringen die in de meeste gevallen dienen om de betaling van de bijdragen te dekken die verschuldigd zijn voor het kwartaal van de bevalling, ongeacht de radicale daling van haar inkomsten op dat moment. Inderdaad, de moederschapsrust schorst de onderwerping aan sociale bijdragen niet.

De zelfstandige die zijn activiteit wenst voort te zetten na de leeftijd van 65 jaar ziet zijn bijdragen berekend op basis van zijn inkomsten uit de hoofdactiviteit die hij had op 62 jaar (inkomsten weliswaar geplafonneerd op het bedrag van de toegelaten activiteit).

De façon plus générale, un indépendant débutant paye durant ses six premières années d'activité des cotisations sociales sur base des revenus de ses trois premières années, souvent peu rémunératrices. Chaque revenu des trois premières années sert deux fois comme revenu de référence pour le calcul des cotisations.

À l'opposé, l'indépendant en fin de carrière paye ses dernières cotisations sur base des revenus de la troisième année qui précède la cessation. Les revenus des trois dernières années d'activité ne servent de base à aucune année de cotisation.

Dans tous ces exemples, l'indépendant paie des cotisations sans rapport avec ses revenus du moment. Dans le pire des cas, l'indépendant à titre principal dont les revenus chutent du plafond maximum au plancher minimum, peut être redevable de cotisations représentant 123,96 % de ses revenus. Cela entraîne non seulement des situations financières problématiques, des demandes de plans d'apurement et des demandes de dispense (avec perte des droits à la pension), mais aussi des procédures judiciaires ou tout simplement la remise en question de la continuité de l'activité indépendante elle-même. Bien entendu, à l'inverse, lorsque les revenus ont crû en quatre ans du seuil minimum au seuil maximum, le travailleur indépendant sera dans cette quatrième année redevable de cotisations ne représentant que 3,46 % de ses revenus, ce qui n'est pas souhaitable non plus.

À cet égard, un récent rapport de la Fondation Roi Baudouin de février 2012 met en évidence l'impact du système actuel sur la paupérisation des travailleurs indépendants en difficultés. Il convient donc d'étudier comment donner la possibilité à l'indépendant d'adapter immédiatement à la hausse comme à la baisse ses cotisations sociales en fonction de l'évolution de ses capacités financières à cotiser.

Le système actuel a été mis en œuvre en 1967. Il se justifiait alors pour des raisons de simplicité administrative ainsi que dans un objectif de prévisibilité pour l'indépendant du montant de ses cotisations. Ce système était relativement adéquat en fonction des caractéristiques de l'activité indépendante à cette époque: des carrières indépendantes longues et une stabilité assez importante des revenus.

Depuis 1967, le contexte a changé: les carrières mixtes sont pratiquement devenues la règle; la durée moyenne d'une activité indépendante n'est plus que de 10 ans; les revenus de certaines catégories d'indépendants (citons particulièrement les artisans, les agriculteurs, les commerçants, le secteur de la construction,...) sont

Meer algemeen, een startende zelfstandige betaalt gedurende de eerste zes jaar van activiteit sociale bijdragen op basis van de inkomsten van zijn eerste drie jaren, vaak met lage inkomsten. Elk van de eerste drie jaren fungeert twee maal als referentiejaar voor de berekening van de bijdragen.

Anderzijds betaalt de zelfstandige op het einde van zijn carrière zijn laatste bijdragen op basis van het derde jaar voorafgaand aan de stopzetting. De inkomsten van de laatste drie jaar van activiteit dienen voor geen enkel bijdragejaar als basis.

In al deze voorbeelden betaalt de zelfstandige bijdragen zonder dat die in verhouding staan tot zijn inkomsten van dat moment. In het slechtste geval kan de zelfstandige in hoofdberoep waarvan de inkomsten kelderen van het maximumplafond tot de minimumdrempel bijdragen verschuldigd zijn die 123,96 % van zijn inkomen vertegenwoordigen. Dit brengt niet alleen problematische financiële situaties, aanvragen voor afbetalingsplannen, en aanvragen tot vrijstelling (met verlies van pensioenrechten) met zich mee, maar ook gerechtelijke procedures of simpelweg gevaar voor het voortbestaan van de continuïteit van de zelfstandige activiteit zelf. Voor alle duidelijkheid, in het omgekeerde geval, wanneer de inkomsten gestegen zijn in vier jaar van het minimum tot het maximumplafond, zal de zelfstandige in dat vierde jaar bijdragen verschuldigd zijn die slechts 3,46 % bedragen van zijn inkomsten van dat jaar. Dit is evenmin wenselijk.

In dit opzicht heeft een recent rapport van de Koning Boudewijnstichting van februari 2012 de aandacht gevestigd op de impact van het huidige systeem op de verarming van zelfstandigen in moeilijkheden. We moeten dus bekijken hoe de zelfstandige de mogelijkheid kan worden gegeven om zijn sociale bijdragen onmiddellijk te verhogen of te verlagen in functie van de evolutie van zijn financiële capaciteit om bijdragen te betalen.

Het huidige systeem werd ingevoerd in 1967. Het was te verantwoorden omwille van zijn administratieve eenvoud, alsook in het licht van de voorzienbaarheid voor de zelfstandige van het bedrag van zijn bijdragen. Dit systeem was redelijk adequaat gelet op de karakteristieken van de zelfstandige activiteit op dat moment: lange carrières als zelfstandige met een aanzienlijke stabiliteit in de inkomsten.

Sinds 1967 is de context veranderd: gemengde loopbanen zijn quasi de regel geworden; de gemiddelde duur van een zelfstandige activiteit bedraagt nog amper 10 jaar; de inkomsten van bepaalde categorieën zelfstandigen (in het bijzonder ambachtslui, landbouwers, handelaars, de bouwsector, ...) fluctueren veel meer dan

beaucoup plus fluctuants qu'auparavant; enfin, les travailleurs et travailleuses indépendantes sont de plus en plus attentifs à la conciliation entre vie privée et vie professionnelle, l'arrivée d'enfants dans le ménage peut notamment régulièrement entraîner des ralentissements de l'activité indépendante.

Les exemples évoqués ci-dessus démontrent clairement l'inadéquation du système actuel avec ce changement de contexte.

Le mode actuel de calcul demande à être réformé, simplifié, clarifié et rendu plus conforme à la réalité économique des indépendants. C'est une demande de ceux-ci, et c'est aussi une question d'équité sociale.

L'accord de gouvernement prévoit que "des améliorations au sein du statut social des indépendants pourraient être apportées en fonction des possibilités budgétaires" et que "ces améliorations pourraient porter prioritairement sur (...) l'analyse de la possibilité de simplifier le mode de calcul des cotisations sociales, le cas échéant en prévoyant un système optionnel de versements anticipés".

Afin d'étudier ceci, un Comité de Monitoring des Réformes du Calcul des Cotisations Sociales des Indépendants, ci-après dénommé "Comité de Monitoring", a été mis sur pied à l'initiative de la ministre des Indépendants.

Le Comité de Monitoring était composé des principales parties prenantes à la réforme, à savoir l'INASTI, le Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants, la DG Indépendants du SPF Sécurité sociale, Unizo, UCM, le SNI, l'ACASTI, l'IPCF, l'IEC et l'IRE. Le Comité était présidé par le cabinet de la ministre des Indépendants.

La mission confiée au Comité de Monitoring était d'examiner comment corriger les défauts du système actuel, ainsi que de déterminer les modalités les plus optimales sur les plans suivants:

- le lien entre cotisations et réalité économique de l'indépendant;
- le caractère compréhensible du système et des cotisations sociales réclamées;
- les charges administratives pour les indépendants;
- la faisabilité technique par les administrations et les caisses d'assurances sociales;
- la neutralité financière et budgétaire pour le statut social et pour la sécurité sociale.

voordien; tot slot, zelfstandigen besteden meer en meer aandacht aan de verzoening van het privéleven met het professioneel leven en meer bepaald de komst van kinderen in het gezin brengt geregeld met zich mee dat de zelfstandige activiteit op een lager pitje wordt gezet.

De voorbeelden hierboven tonen duidelijk aan dat het huidige systeem niet is aangepast aan de veranderde context.

De huidige berekeningswijze vraagt erom te worden hervormd, vereenvoudigd, duidelijker te worden en meer in overeenstemming te worden gebracht met de economische realiteit van de zelfstandigen. Het is wat zij willen en het is ook een kwestie van sociale rechtvaardigheid.

Het regeerakkoord voorziet dat "er verbeteringen aan het sociaal statuut van de zelfstandigen zouden kunnen worden aangebracht naargelang de budgettaire mogelijkheden" en dat "die verbeteringen prioritair zouden kunnen slaan op (...) het onderzoek van de mogelijkheid om de berekeningswijze van de sociale bijdragen te vereenvoudigen, in voorkomend geval door in een optioneel systeem van voorafbetalingen te voorzien".

Om dit te bestuderen, werd op initiatief van de minister van Zelfstandigen een Monitoringcomité voor de Hervorming van de Berekening van de Sociale Bijdragen van de Zelfstandigen ingesteld, hierna genoemd "Monitoringcomité".

Het Monitoringcomité was samengesteld uit de belangrijkste partijen betrokken bij de hervorming, namelijk het RSVZ, het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen, de DG Zelfstandigen van de FOD Sociale Zekerheid, Unizo, UCM, het NSZ, de VSVZ, het BIBF, het IAB en het IBR. Het Comité werd voorgezeten door het kabinet van de minister van Zelfstandigen.

De opdracht die werd toevertrouwd aan het Monitoringcomité bestond erin te bestuderen op welke manier de gebreken van het huidige systeem kunnen worden weggewerkt, en de meest optimale modaliteiten te bepalen inzake:

- de band tussen bijdragen en economische realiteit van de zelfstandige;
- het verstaanbare karakter van het systeem en de gevorderde sociale bijdragen;
- de administratieve lasten voor de zelfstandigen;
- de technische haalbaarheid voor de administraties en de sociale verzekeringsfondsen;
- de financiële en budgettaire neutraliteit voor het sociaal statuut en de sociale zekerheid.

Le rapport final du Comité de Monitoring constitue le résultat d'études et de concertations intervenues depuis février 2012 au sujet des avantages, des contraintes et des risques liés à chacune des pistes examinées.

La réforme proposée du calcul des cotisations sociales des indépendants a été approuvée à l'unanimité par ledit Comité de Monitoring.

Principes généraux du système proposé

Le nouveau système de calcul des cotisations prévoit, à l'exception du moment du départ à la pension — que tout au long de la carrière de l'indépendant, les revenus professionnels d'une année déterminée constituent l'assiette des cotisations dues pour cette même année.

Comme c'est déjà le cas en période de début d'activité, l'indépendant paie chaque année une cotisation provisoire, calculée sur une base qui soit la plus proche du montant de ses revenus réels, néanmoins dans un cadre clairement déterminé. Cette cotisation "provisoire" est exigible. Un décompte lui est adressé par sa caisse d'assurances sociales dès que celle-ci est informée des revenus définitifs fixés par l'administration fiscale. Ce décompte peut, le cas échéant, entraîner, soit la perception d'un supplément, soit le remboursement d'un trop-perçu.

Description des modalités en matière de cotisations sociales

L'indépendant est redevable en année N de cotisations provisoires obligatoires déterminées sur la base des revenus de N-3 indexés. Il s'agit de cotisations trimestrielles exigibles, tel un précompte. En cas de non-paiement de ces sommes exigibles, la caisse d'assurances sociales applique directement des majorations aux sommes impayées.

L'indépendant peut, notamment s'il a en année N des revenus supérieurs à ceux de N-3, librement cotiser sur des revenus présumés supérieurs.

Dans les mêmes conditions et suivant les mêmes procédures selon lesquelles certains indépendants en début d'activité peuvent actuellement demander une réduction de leurs cotisations provisoires, tout indépendant qui en fait la demande expresse et qui apporte les éléments probants indiquant que ses revenus sont inférieurs aux limites fixées peut obtenir que le précompte obligatoire soit réduit.

Het eindverslag van het Monitoringcomité is het resultaat van studies en overleg sinds februari 2012 omtrent de voordelen, de beperkingen en de risico's verbonden aan elk van de onderzochte pistes.

De voorgestelde hervorming van de berekening van de sociale bijdragen voor zelfstandigen werd unaniem goedgekeurd door het genoemde Monitoringcomité.

Algemene beginselen van het voorgestelde systeem

Het nieuwe systeem van bijdrageberekening voorziet dat - op één enkele uitzondering op het moment van de pensionering na — gedurende de hele carrière van de zelfstandige de bijdragen van een bepaald jaar berekend worden op de inkomsten van datzelfde jaar.

Zoals dat reeds het geval is in een periode van begin van bezigheid betaalt de zelfstandige ieder jaar een voorlopige bijdrage, berekend op een basis die zo dicht mogelijk tegen het bedrag van zijn reële inkomsten ligt, doch binnen een duidelijk vastgelegd kader. Deze "voorlopige" bijdrage is opeisbaar. Van zijn sociaal verzekeringsfonds krijgt hij een afrekening van zodra het op de hoogte werd gesteld van de definitieve inkomsten vastgesteld door de fiscale administratie. Deze afrekening kan, mogelijks leiden tot het innen van een supplement of de terugbetaling van het teveel betaalde.

Beschrijving van de modaliteiten inzake sociale bijdragen

De zelfstandige is in het jaar N verplichte voorlopige bijdragen verschuldigd die bepaald zijn op basis van de geïndexeerde inkomsten uit N-3. Het gaat om opeisbare kwartaalbijdragen, een vorm van voorheffing. Als deze opeisbare sommen niet betaald worden, past het sociaal verzekeringsfonds onmiddellijk verhogingen toe op de onbetaalde sommen.

De zelfstandige kan, met name als hij in het jaar N inkomsten heeft die hoger liggen dan de inkomsten uit N-3, vrij bijdragen betalen op inkomsten die vermoedelijk hoger zullen liggen.

Onder dezelfde voorwaarden en volgens dezelfde procedures als diegene volgens dewelke bepaalde zelfstandigen bij aanvang van bezigheid momenteel een vermindering kunnen aanvragen van hun voorlopige bijdragen, kan elke zelfstandige die dat uitdrukkelijk aanvraagt en die elementen aanreikt die aantonen dat zijn inkomsten lager liggen dan de vastgelegde grenzen een verlaging bekomen van de verplichte voorheffing.

Avantages de cette solution: cette procédure simple existe déjà, peut être calquée et mise en œuvre sans délai par les caisses d'assurances sociales. En outre, le maintien de la couverture sociale peut être réglé (maintien de la couverture maladie et invalidité si paiement correct de la cotisation réduite).

Lorsque la caisse a connaissance des revenus réels, elle régularise les cotisations sur les revenus de l'année même. Selon les cas, elle procède au remboursement du trop-perçu ou réclame la cotisation de régularisation équivalente au solde non payé.

Description des modalités en matière du droit aux prestations sociales

Dans le cadre des règles actuelles d'assurabilité propres à chacun des secteurs de la sécurité sociale (soins de santé, incapacité de travail...), le paiement des cotisations provisoires devenues exigibles dans la période de référence applicable suffit. Pour le droit à la pension, un régime spécifique est élaboré, qui est décrit de façon détaillée dans le commentaire des articles concernés.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 1^{er}

Cet article précise le fondement constitutionnel en matière de compétence.

Art. 2

Vu les nombreux changements à apporter à l'actuel article 11 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, cet article est complètement remplacé.

§ 1^{er}. Le premier paragraphe reste inchangé.

§ 2. Les deux premiers alinéas précisent ce qu'il faut entendre par revenus professionnels pour l'application du calcul des cotisations dans le statut social des travailleurs indépendants. À l'alinéa 2, un ajout est fait au texte actuel afin de reprendre également les indemnités allouées aux dirigeants d'entreprise suite à la cessation de cette activité dans l'assiette de calcul (et non uniquement les bénéfices et profits d'une activité professionnelle précédente). Le but est de ne

Voordelen van deze oplossing: deze eenvoudige procedure bestaat al, kan worden overgenomen en onmiddellijk worden ingevoerd door de sociale verzekeringsfondsen. Bovendien kan het behoud van de sociale dekking worden geregeld (behoud van de dekking ziekte en invaliditeit bij correcte betaling van de verminderde bijdrage).

Wanneer het fonds de werkelijke inkomsten kent, regulariseert het de bijdragen op de inkomsten van het jaar zelf. Naargelang het geval gaat het fonds over tot de terugbetaling van het teveel betaalde of vordert het de regularisatiebijdrage die overeenkomt met wat te weinig werd betaald.

Beschrijving van de modaliteiten op het vlak van het recht op sociale uitkeringen

In het kader van de huidige regels van verzekeraarbaarheid, eigen aan elk van de sectoren van sociale zekerheid (gezondheidszorgen, arbeidsongeschiktheid,...) volstaat de betaling van de in de toepasselijke referteperiode opeisbaar geworden voorlopige bijdragen. Voor het recht op pensioen wordt een specifieke regeling uitgewerkt die uitvoerig wordt beschreven in de commentaar bij de betreffende artikelen.

COMMENTAAR BIJ DE ARTIKELN

Artikel 1

Dit artikel bepaalt de grondwettelijke bevoegdheidsgrondslag.

Art. 2

Gelet op de vele wijzigingen die het huidige artikel 11 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende invoering van het sociaal statuut der zelfstandigen dient te ondergaan, wordt dit artikel volledig vervangen.

§ 1. De eerste paragraaf blijft ongewijzigd.

§ 2. In de eerste twee leden wordt gepreciseerd wat dient te worden verstaan onder beroepsinkomsten voor de toepassing van de bijdragenberekening in het sociaal statuut van de zelfstandigen. In het tweede lid wordt een toevoeging gedaan ten opzichte van de huidige tekst teneinde ook de vergoedingen die werden uitgekeerd aan bedrijfsleiders naar aanleiding van het stopzetten van deze activiteit mee op te nemen in de berekeningsgrondslag (en niet alleen de winsten en baten van een

pas avantager les dirigeants d'entreprise à l'égard des autres indépendants.

Il s'agit ici de l'indemnité qu'un dirigeant d'entreprise a reçue suite à la cessation de son activité en tant que dirigeant d'entreprise. Cette indemnité est 'au fond similaire' (cf. formulation de l'article 32, alinéa 2, 2°, CIR) aux indemnités mentionnées dans l'article 31, alinéa 2, 3°, sans toutefois coïncider. En d'autres termes, il ne s'agit pas ici d'une indemnité dans le cadre de la rupture d'un contrat de travail, mais d'une rémunération en tant que dirigeant d'entreprise. Des cotisations sociales ne sont donc pas prélevées deux fois sur une même indemnité.

Le troisième alinéa concerne le principe de base du calcul des cotisations tel qu'il devrait être après la réforme proposée:

Le travailleur indépendant doit verser ses cotisations au cours d'une année donnée — l'année de cotisation — sur base de ses revenus de cette même année. Par conséquent, ce ne sera plus sur base des revenus perçus trois années plus tôt.

Après l'alinéa 3, un nouvel alinéa 4 traitant des plus-values dites de cessation est inséré. En principe, les plus-values de cessation sont prises en compte pour le calcul des cotisations sociales. La réforme du système ne peut toutefois pas aboutir à une détérioration de la situation de l'indépendant. Dans le système actuel de calcul des cotisations sociales (N sur N-3), les plus-values de cessation réalisées au cours des deux années civiles (N-1, N-2) précédant l'année de la cessation d'activité (N), ne donnent pas lieu au paiement de cotisations sociales (et ce, que la cessation de l'affiliation de l'indépendant soit concomitante au départ à la pension ou pas) puisque les revenus de ces années où cette plus-value ont été obtenues ne serviront jamais de revenus de référence pour le calcul des cotisations.

Sans le régime d'exception prévu pour les cessations et les départs à la pension, la réforme "N sur N" implique, qu'avec le système de régularisation dans le courant de l'année N+2, la plus-value de cessation réalisée au cours des deux années qui précèdent l'année de cessation de l'assujettissement ou l'année même de cette cessation sera incluse dans la base de calcul des cotisations (et donnera, le cas échéant, lieu à une régularisation si l'indépendant n'a pas tenu compte de ces revenus lors du paiement de ses cotisations en année N).

vorige beroepswerkzaamheid). De bedoeling is om de bedrijfsleiders niet te bevoordelen ten opzichte van de andere zelfstandigen.

Het betreft hier de vergoeding die een bedrijfsleider kreeg naar aanleiding van de stopzetting van zijn activiteit als bedrijfsleider. Deze vergoeding is 'in wezen gelijkaardig' (cf. formulering van artikel 32, tweede lid, 2°, WIB) aan de vergoedingen vermeld in artikel 31, tweede lid, 3°, zonder er uiteraard mee samen te vallen. Het betreft hier met andere woorden geen vergoeding in het kader van de beëindiging van een arbeidsovereenkomst, maar wel bezoldiging als bedrijfsleider. Er wordt dus niet tweemaal op eenzelfde vergoeding sociale bijdragen geheven.

Het derde lid betreft het basisprincipe van de bijdragenberekening zoals die er na de voorgestelde hervorming zou uitzien:

De zelfstandige dient in een bepaald jaar — het bijdragejaar — zijn bijdragen te betalen, op basis van zijn inkomsten van datzelfde jaar. Dus niet langer op basis van de inkomsten van drie jaar voordien.

Er wordt na het derde lid een nieuw vierde lid ingevoegd dat handelt over de zogenaamde stopzettingsmeerwaarden. Stopzettingsmeerwaarden worden in principe in rekening gebracht voor de berekening van de sociale bijdragen. De hervorming van het systeem mag echter niet leiden tot een verslechtering van de situatie van de zelfstandige. In het huidige berekeningssysteem van de sociale bijdragen (N op N-3), geven de stopzettingsmeerwaarden gerealiseerd in de loop van de twee kalenderjaren (N -1, N -2) voorafgaand aan het jaar van de stopzetting van de bezigheid (N), geen aanleiding tot de betaling van sociale bijdragen (en dit of de stopzetting van de aansluiting van de zelfstandige nu samenvalt met de pensionering of niet) omdat de inkomsten van deze jaren waarin deze meerwaarde werd behaald nooit als referte-inkomsten zullen dienen voor de berekening van de bijdragen.

Zonder het uitzonderingsregime voorzien voor de stopzettingen en de pensioneringen, impliceert de hervorming "N op N" dat met het regularisatiesysteem in de loop van het jaar N+2 de stopzettingsmeerwaarde gerealiseerd in de loop van de twee jaren voorafgaand aan het jaar van de stopzetting van de onderwerping of het jaar zelf van deze stopzetting zal worden opgenomen in de berekeningsbasis voor de bijdragen (en zal, in voorkomend geval, aanleiding geven tot een regularisatie, als de zelfstandige geen rekening heeft gehouden met deze inkomsten bij de betaling van zijn bijdragen in het jaar N).

La solution consiste à considérer que toute plus-value de cessation sera exclue de la base de calcul des cotisations sociales dans les conditions suivantes à vérifier par la caisse d'assurances sociales:

— soit l'indépendant bénéficie effectivement d'une pension de retraite au plus tard au 31 décembre de l'année civile qui suit l'année durant laquelle la plus-value est réalisée. Cette option n'exclut pas la poursuite d'une activité dans les limites des "revenus autorisés des pensionnés". La cessation de l'affiliation n'est donc pas exigée.

— soit il y a cessation de l'affiliation au statut d'indépendant au plus tard au 31 décembre de l'année civile qui suit l'année durant laquelle la plus-value est réalisée.

Ce laps de temps est prévu pour permettre à l'indépendant d'accompagner son successeur durant un laps de temps déterminé, comme il est souvent prévu dans les contrats de cession de clientèle.

L'alinéa 4 actuel devient maintenant l'alinéa 5. Le texte même reste inchangé.

L'alinéa 5 existant est abrogé étant donné qu'il est devenu superflu. Il s'agissait d'un régime transitoire lors de l'introduction du statut social des conjoints aidants et de pareils cas ne peuvent plus se produire.

Les revenus professionnels au sens du présent paragraphe désignent les revenus professionnels tels que communiqués par l'Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus du Service public fédéral Finances. Ce dernier est tenu de communiquer le montant des revenus à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants en vue du calcul des cotisations sociales des travailleurs indépendants. Cela fait l'objet des nouveaux alinéas 6 et 7.

§ 3. Au § 3, il est décrit comment le calcul de la cotisation dite provisoire aura lieu. Il s'agit de la cotisation déjà due dans l'année de cotisation même. Les cotisations sociales provisoires restant impayées à l'échéance feront l'objet, dans les mêmes conditions qu'actuellement, de rappels, de mises en demeure et d'un examen en vue d'un éventuel recouvrement judiciaire. D'un point de vue administratif, les caisses d'assurances sociales (comme déjà actuellement) veilleront à n'entamer des procédures judiciaires que si, malgré les rappels, mises en demeure, démarches pro-actives des caisses avant le recouvrement judiciaire, l'affilié n'a utilisé aucune possibilité pour suspendre le recouvrement (accord sur

De oplossing bestaat erin te bepalen dat elke stopzettingsmeerwaarde zal worden uitgesloten van de berekeningsbasis van de sociale bijdragen onder de volgende voorwaarden die moeten worden geverifieerd door het sociaal verzekeringsfonds:

— ofwel geniet de zelfstandige uiterlijk op 31 december van het kalenderjaar dat volgt op het jaar waarin de meerwaarde wordt gerealiseerd effectief een rustpensioen. Deze optie sluit de voortzetting van een bezigheid niet uit binnen de grenzen van de "toegelaten inkomsten van de gepensioneerden". De stopzetting van de aansluiting is dus niet vereist.

— ofwel is er een stopzetting van de aansluiting bij het zelfstandigenstatuut uiterlijk op 31 december van het kalenderjaar dat volgt op het jaar waarin de meerwaarde wordt gerealiseerd.

Deze tijd wordt voorzien om de zelfstandige de mogelijkheid te bieden zijn opvolger te begeleiden gedurende een bepaalde tijd, zoals vaak wordt voorzien in contracten van overdracht van cliënteel.

Het huidige vierde lid wordt nu het vijfde lid. De tekst zelf blijft ongewijzigd.

Het bestaande vijfde lid wordt opgeheven aangezien dit overbodig is geworden. Het betrof een overgangsregeling bij de invoering van het sociaal statuut van de meewerkende echtgenoten en er kunnen zich geen dergelijke gevallen meer voordoen.

De beroepsinkomsten in de zin van deze paragraaf zijn de beroepsinkomsten zoals meegedeeld door de Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit van de Federale Overheidsdienst Financiën. Deze laatste is ertoe gehouden deze inkomstengegevens mee te delen aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen met het oog op de berekening van de sociale bijdragen van de zelfstandigen. Dit is het bepaalde in het nieuwe zesde en zevende lid.

§ 3. In § 3 wordt beschreven hoe de berekening van de zogenaamde voorlopige bijdrage zal gebeuren. Het betreft de bijdrage die reeds in het bijdragejaar zelf verschuldigd is. De voorlopige sociale bijdragen die onbetaald blijven op de vervalddag, zullen onder dezelfde voorwaarden als de huidige het voorwerp uitmaken van herinneringen, ingebrekestellingen en een onderzoek met het oog op een eventuele juridische invordering. Vanuit administratief perspectief zullen de sociale verzekeringsfondsen erover waken (zoals nu al het geval is) dat zij enkel juridische procedures zullen opstarten wanneer, ondanks herinneringen, ingebrekestellingen, proactieve stappen van de fondsen voor de juridische

un plan d'étalement, invocation d'un état de besoin justifiant une dispense,...) ou pour diminuer sa cotisation.

L'alinéa 1^{er} reprend le principe de base: l'indépendant est redevable en année N (année de cotisation) de cotisations provisoires obligatoires calculées sur la base des revenus de N-3 indexés (voir l'alinéa 3). L'indépendant reçoit chaque trimestre de sa caisse d'assurances sociales un avis d'échéance l'invitant à payer la cotisation provisoire ainsi établie. Il s'agit de cotisations trimestrielles exigibles, tel un précompte. On se base sur les données des revenus telles que connues au 1^{er} janvier de l'année de cotisation pour bien préciser que, lorsque ces données de revenus seraient encore modifiées durant l'année N, il ne sera pas tenu compte de cette modification.

À l'alinéa 2, il est établi quels revenus professionnels doivent être pris en compte pour le calcul susmentionné si les revenus de l'année N-3 ne sont pas connus au 1^{er} janvier de l'année N.

Afin de tenir compte de l'érosion monétaire dans la période entre l'année N-3 et l'année N (année de cotisation), l'alinéa 3 prévoit une formule d'indexation. Il s'agit ici de la même formule que celle appliquée jusqu'à présent aux revenus professionnels de l'année de référence (N-3) pour le calcul des cotisations sociales des indépendants tels qu'on les connaît maintenant.

L'alinéa 4 précise de quelle façon la conversion a lieu lorsque l'année N-3 ne constitue pas une année civile complète d'activité. Les revenus d'une pareille année sont convertis en un revenu annuel. Les cotisations provisoirement dues sont calculées sur cette base au prorata du nombre de trimestres civils de l'année N pour lesquels des cotisations sont dues.

L'alinéa 5 dispose que l'indépendant, notamment lorsqu'il a en année N des revenus supérieurs à ceux de N-3, peut librement cotiser sur des revenus professionnels présumés supérieurs à ceux de l'année N-3. A sa demande, la caisse d'assurances sociales adaptera le montant de ses cotisations provisoires à la hausse pour l'année de cotisation N. Cependant, il peut uniquement le faire à condition qu'à ce moment-là, il n'y ait pas d'autres dettes non contestées ou accessoires exigibles qui soient impayés. En outre, il ne peut évidemment pas payer plus de cotisations que celles qui peuvent être dues selon la législation. De plus, il est donné une délégation au Roi pour, lorsqu'il l'estime nécessaire, déterminer comment les paiements seront imputés si

invordering, de aangeslotene geen enkele mogelijkheid heeft aangewend om de invordering op te schorten (akkoord over een afbetalingsplan, inroeping van een staat van behoefte die een vrijstelling rechtvaardigt...) of om zijn bijdrage te verminderen.

Het eerste lid omvat het basisprincipe: de zelfstandige is in het jaar N (bijdragejaar) verplichte voorlopige bijdragen verschuldigd die berekend zijn op basis van de geïndexeerde (zie derde lid) beroepsinkomsten uit N-3. De zelfstandige ontvangt elk kwartaal van zijn sociaal verzekeringsfonds een vervaldagbericht waarin hij wordt gevraagd de aldus vastgestelde voorlopige bijdrage te betalen. Het gaat om opeisbare kwartaalbijdragen, een vorm van voorheffing. Er wordt gewerkt met de inkomstengegevens zoals bekend op 1 januari van het bijdragejaar om duidelijk te maken dat wanneer deze inkomstengegevens nog zouden wijzigen gedurende het jaar N, er met die wijziging geen rekening zal worden gehouden.

In het tweede lid wordt bepaald welke beroepsinkomsten moeten in aanmerking worden genomen voor de bovengenoemde berekening indien de inkomsten van het jaar N-3 niet gekend zijn op 1 januari van het jaar N.

Om rekening te houden met de muntontwaarding in de periode tussen het jaar N-3 en het jaar N (bijdragejaar) wordt in het derde lid voorzien in een indexatieformule. Het betreft hier dezelfde formule als deze die op heden toegepast wordt op de beroepsinkomsten van het refertjaar (N-3) voor de berekening van de sociale bijdragen voor zelfstandigen zoals we die nu kennen.

Het vierde lid bepaalt op welke wijze de omzetting gebeurt wanneer het jaar N-3 geen volledig kalenderjaar van activiteit vormt. De inkomsten van zo'n jaar worden omgezet in een jaarinkomen. Op basis van dit laatste worden de voorlopig verschuldigde bijdragen berekend, a rato van het aantal kalenderkwartalen in het jaar N waarvoor bijdragen verschuldigd zijn.

In het vijfde lid wordt bepaald dat de zelfstandige, met name als hij in het jaar N inkomsten heeft die hoger liggen dan de inkomsten uit N-3, vrij bijdragen kan betalen op beroepsinkomsten die vermoedelijk hoger zullen liggen dan deze uit N-3. Op zijn verzoek zal het sociaal verzekeringsfonds het bedrag van zijn voorlopige bijdragen voor het bijdragejaar N verhogen. Hij kan dit echter enkel doen op voorwaarde dat er op dat moment geen andere niet-betwiste opeisbare schulden en/of aanhorigheden onbetaald zijn. Bovendien kan hij uiteraard niet meer bijdragen betalen dan er volgens de wetgeving kunnen verschuldigd zijn. Aan de Koning wordt verder een delegatie verleend om, wanneer Hij dit nodig acht, te bepalen hoe de betalingen zullen worden

le travailleur indépendant ne donne pas lui-même expressément d'affectation à ces paiements. Cela doit se faire en fonction de la hauteur du montant payé et des éventuelles dettes en cours exigibles.

Les alinéas 6 à 10 prévoient un régime qui doit permettre à l'indépendant de diminuer la cotisation provisoire, due conformément à l'alinéa 1^{er}, s'il peut prouver sur base d'éléments objectifs que ses revenus professionnels en année N seront inférieurs à un des plafonds fixés.

Selon la même procédure que celle selon laquelle certains indépendants en début d'activité peuvent actuellement demander une réduction de leurs cotisations provisoires, tout indépendant qui en fait la demande expresse et qui apporte les éléments probants indiquant que ses revenus sont inférieurs à certains plafonds, peut obtenir que les cotisations provisoires qui lui sont réclamées soient réduites en fonction du plafond visé. Cette réduction se fait sous la responsabilité de l'indépendant qui, en cas de réduction obtenue indûment, est soumis à l'application des majorations de 3 et 7 % (voir infra) sur les suppléments réclamés lors du décompte final.

Sont utilisés des plafonds légalement fixés parce que cela est, d'une part, plus clair et transparent du point de vue administratif et que, d'autre part, cela menace moins la neutralité budgétaire du nouveau régime que si l'on permettait à l'indépendant d'indiquer en toute liberté sur quels revenus professionnels il souhaite que ses cotisations provisoires pour l'année de cotisation (N) soient calculées.

Au dernier alinéa de ce paragraphe, la possibilité est toutefois donnée au Roi de prévoir plus de souplesse pour les travailleurs indépendants. Par un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, le nombre de plafonds peut être étendu, leurs montants peuvent être adaptés et le régime peut même être adapté à tel point que le travailleur indépendant même puisse indiquer, toujours sur la base d'éléments objectifs, sur quel revenu il veut voir calculer ses cotisations provisoires. Ainsi, il peut être répondu encore mieux à un des objectifs principaux de ce nouveau régime de cotisations: un lien étroit entre les revenus d'une année déterminée et les cotisations dues pour cette même année. Par les mots "en concertation avec et après avis du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants", il est entendu que les évolutions ici visées ne peuvent être mises en œuvre antérieurement à l'évaluation du système par

aangerekend indien de zelfstandige niet zelf uitdrukkelijk een bestemming geeft aan deze betalingen. Dit dient te gebeuren in functie van de hoogte van het betaalde bedrag en de eventuele openstaande opeisbare schulden.

In het zesde tot en met het tiende lid wordt voorzien in een regeling die het de zelfstandige moet toelaten om de voorlopige bijdragen, verschuldigd overeenkomstig het eerste lid, te verminderen indien hij op basis van objectieve elementen kan aannemelijk maken dat zijn beroepsinkomsten in het jaar N lager zullen zijn dan één van de vastgelegde drempels

Volgens dezelfde procedure als diegene volgens de welke bepaalde zelfstandigen bij aanvang van bezigheid momenteel een vermindering kunnen aanvragen van hun voorlopige bijdragen, kan elke zelfstandige die dat uitdrukkelijk aanvraagt en die elementen aanreikt die aantonen dat zijn inkomsten lager liggen dan bepaalde drempels, een vermindering bekomen van de hem aangerekende voorlopige bijdragen in functie van de bedoelde drempel. Deze vermindering gebeurt op de verantwoordelijkheid van de zelfstandige die, in geval van een onterecht verkregen vermindering, onderworpen wordt aan de toepassing van de verhogingen van 3 en 7 % (zie verder) op de gevorderde supplementen bij de eindafrekening.

Er wordt gewerkt met wettelijk vastgelegde drempels omdat dit enerzijds administratief overzichtelijk is en anderzijds de budgettaire neutraliteit van de nieuwe regeling minder in gevaar brengt dan wanneer men de zelfstandige zou toestaan om volledig vrij zelf aan te geven op welke beroepsinkomsten hij zijn voorlopige bijdragen voor het bijdragejaar (N) wenst berekend te zien.

In het laatste lid van deze paragraaf wordt aan de Koning echter de mogelijkheid gegeven om meer soepelheid voor de zelfstandigen in te bouwen. Via een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit kan het aantal drempels uitgebreid worden, kunnen de bedragen ervan worden aangepast en kan de regeling zelfs in die mate worden aangepast dat de zelfstandige zelf kan aangeven, steeds op basis van objectieve elementen, op welk inkomen hij zijn voorlopige bijdragen wenst berekend te zien. Zodoende kan nog beter tegemoetgekomen worden aan één van de hoofddoelstellingen van deze nieuwe bijdrageregeling: een nauwe band tussen de inkomsten van een bepaald jaar en de bijdragen verschuldigd voor datzelfde jaar. Met de woorden "in overleg met en na advies van het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen" wordt bedoeld dat de hier beoogde evoluties niet kunnen worden ingevoerd

le Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants prévue à l'article 17 de la loi.

La procédure est la même que dans les cas de réduction des cotisations provisoires en début d'activité. L'indépendant introduit une demande officielle: il y indique d'une part une évaluation de ses revenus des premiers mois de l'année et sous quel plancher il estime que ces revenus se situeront. Il renseigne d'autre part les éléments de sa situation qui sont des indices que le seuil de revenus ne sera pas dépassé pour l'année concernée. Il peut s'agir de la perte d'un important client, d'une baisse de revenus structurelle, d'un accouchement, d'une période de maladie, du passage à une activité accessoire, etc. La caisse d'assurances sociales statue sur base de l'examen de ces éléments et des documents qui sont produits pour étayer cette situation.

Il a été préféré de ne pas établir légalement une liste limitative "d'éléments objectifs". Cependant, il a été déterminé qu'il doit s'agir d'éléments qui peuvent avoir (ont) un impact direct sur le revenu professionnel de l'indépendant, comme dans les exemples précités. Toutefois, dans ce cadre, le Roi peut fixer une liste (non limitative) par arrêté délibéré en Conseil des Ministres s'il l'estime nécessaire.

Si la caisse d'assurances sociales statue favorablement, la cotisation provisoire de l'année complète concernée est réduite au niveau du plancher visé. Les avis d'échéance sont modifiés en conséquence.

Si la caisse d'assurances sociales statue défavorablement, l'indépendant est invité à payer ses cotisations sociales provisoires et, le cas échéant, à revenir ultérieurement vers la caisse avec un dossier consolidé.

En cas d'octroi d'une réduction, les montants déjà payés pour l'année et qui dépasseraient le niveau des cotisations réduites peuvent faire l'objet d'une modification d'imputation mais en aucun cas d'un remboursement par la caisse.

Pour éviter des cas d'usage abusif de la procédure de réduction, les caisses d'assurances sociales seront fortement sensibilisées et responsabilisées par en vue d'un bon fonctionnement de cette procédure. Cela passera par des notes aux caisses d'assurances sociales et, le cas échéant, par l'application des sanctions

vóór de evaluatie van het systeem door het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen voorzien in artikel 17 van de wet.

De procedure is dezelfde als in de gevallen van de vermindering van de voorlopige bijdragen bij aanvang bezigheid. De zelfstandige dient een officiële aanvraag in: enerzijds geeft hij daar een evaluatie van zijn inkomsten van de eerste maanden van het jaar en onder welke drempel hij denkt dat deze inkomsten zich zullen bevinden. Anderzijds reikt hij daar de elementen aan van zijn situatie die aantonen dat de inkomstendrempel niet zal worden overschreden voor het beschouwde jaar. Het kan gaan om het verlies van een belangrijke klant, een structurele verlaging van de inkomsten, een bevalling, een ziekteperiode, de overgang naar een nevenactiviteit, enz. Het sociaal verzekeringsfonds neemt een beslissing op basis van het onderzoek van deze elementen en documenten die worden voorgelegd om deze situatie te staven.

Er wordt voor geopteerd om geen limitatieve lijst van "objectieve elementen" wettelijk vast te leggen. Wel wordt bepaald dat het moet gaan om elementen die een rechtstreekse impact (kunnen) hebben op het beroepsinkomen van de zelfstandige, zoals in de voornoemde voorbeelden. De Koning kan evenwel binnen dit kader een (niet-limitatieve) lijst bij in Ministerraad overlegd besluit vastleggen indien Hij dit nodig acht.

Als het sociaal verzekeringsfonds een positieve beslissing neemt, wordt de voorlopige bijdrage van het volledige betrokken jaar verlaagd tot het niveau van de bedoelde drempel. De vervaldagberichten worden dienovereenkomstig gewijzigd.

Als het sociaal verzekeringsfonds een ongunstige beslissing neemt, wordt de zelfstandige gevraagd zijn voorlopige bijdragen te betalen en, in voorkomend geval, later terug te komen naar het fonds met een geconsolideerd dossier.

Als een vermindering wordt toegekend, kunnen de al betaalde bedragen voor het jaar die het niveau van de verminderde bijdragen zouden overschrijden het voorwerp uitmaken van een gewijzigde boeking, maar in geen geval zal het fonds overgaan tot enige terugbetaling.

Om misbruik van de procedure van vermindering te vermijden zullen de sociale verzekeringsfondsen voor zelfstandigen sterk gesensibiliseerd en geresponsabiliseerd worden met het oog op een goede werking van deze procedure. Dit zal gebeuren door middel van nota's aan de sociale verzekeringsfondsen en, in voorkomend

qui sont déjà prévues dans la législation/règlementation actuelle.

Le Roi peut déterminer le délai dans lequel le travailleur indépendant doit demander l'application de l'alinéa 6, ainsi que fixer des modalités concernant la manière dont de pareilles demandes doivent être traitées par les caisses d'assurances sociales.

§ 4. La Caisse d'assurances sociales informe de la manière la plus précise possible l'indépendant des règles applicables concernant ses cotisations: système de cotisations provisoirement exigibles, intérêts et bonifications, intérêt de payer des cotisations correctes, décompte sur base des revenus définitifs. Le rôle des caisses d'assurances sociales est ici fondamental.

§ 5. Les dispositions actuelles du § 5 sont devenues inadaptées dans un système de calcul des cotisations où les cotisations de l'année N sont calculées sur la base des revenus professionnels de cette même année N. C'est pour cette raison que ce § 5 est complètement remplacé comme suit.

Lorsque la caisse a connaissance des revenus professionnels réels de l'année N, elle régularise les cotisations sur les revenus professionnels de cette même année N. Selon le cas, elle procède au remboursement du trop-perçu ou à la réclamation du supplément équivalent au solde non payé. Le Roi détermine la procédure qui s'appliquera concrètement.

Pour le calcul définitif des cotisations pour l'année N, les pourcentages de cotisations qui étaient applicables conformément aux articles 12, 13 ou 13bis de l'arrêté royal n° 38 en l'année N sont appliqués. (alinéa 2)

L'alinéa 3 précise de quelle façon la régularisation a lieu lorsque l'année de cotisation ne constitue pas une année civile complète d'activité. Les revenus professionnels d'une pareille année sont convertis en un revenu annuel. Les cotisations définitivement dues sont calculées sur cette base au prorata du nombre de trimestres civils pour lesquels des cotisations sont dues.

L'alinéa 4 comprend une exception au principe de la régularisation comme décrit à l'alinéa 1^{er}. En vue d'apporter une réponse très concrète aux indépendants dont l'âge de la pension n'est plus si loin et qui, pour ce motif, veulent clôturer immédiatement leur dossier de cotisations sociales et leur dossier de pension au moment de leur départ à la pension, un régime d'exception sans régularisation est proposé aux indépendants concernés. Ce régime leur donne la possibilité de demander que leurs cotisations sociales non encore régularisées au

geval, door de toepassing van de sancties die reeds in de huidige wetgeving/reglementering voorzien zijn.

De Koning kan de termijn vastleggen waarbinnen de zelfstandige de toepassing van het zesde lid dient aan te vragen, alsook nadere regels vastleggen betreffende de wijze waarop dergelijke aanvragen dienen te worden afgehandeld door de sociale verzekeringsfondsen.

§ 4. De zelfstandige wordt door zijn fonds heel precies geïnformeerd over de regels m.b.t. zijn bijdragen: systeem van voorlopig opeisbare bijdragen, interesten en bonificaties, belang van het betalen van correcte bijdragen, afrekening op basis van de definitieve inkomsten. De rol van de sociale verzekeringsfondsen is hier fundamenteel.

§ 5. De huidige bepalingen van § 5 zijn irrelevant geworden in een systeem van bijdragenberekening waar de bijdragen van het jaar N worden berekend op basis van de beroepsinkomsten van datzelfde jaar N. Daarom wordt deze § 5 volledig vervangen zoals hierna volgt.

Wanneer het fonds de werkelijke beroepsinkomsten van het jaar N kent, regulariseert het de bijdragen op de beroepsinkomsten van het jaar zelf. Naargelang het geval gaat het fonds over tot de terugbetaling van het teveel betaalde of de vordering van het supplement dat overeenkomt met wat te weinig werd betaald. De Koning bepaalt hoe dit in de praktijk in zijn werk zal gaan.

Voor de definitieve bijdrageberekening voor het jaar N worden de bijdragepercentages toegepast die van toepassing waren overeenkomstig de artikelen 12, 13 of 13bis van het koninklijk besluit nr. 38 in het jaar N. (tweede lid)

In het derde lid wordt bepaald op welke wijze de regularisatie gebeurt wanneer het bijdragejaar geen volledig kalenderjaar van activiteit vormt. De beroepsinkomsten van zo'n jaar worden omgezet in een jaarinkomen. Op basis van dit laatste worden de definitief verschuldigde bijdragen berekend, a rato van het aantal kalenderkwartalen waarvoor bijdragen verschuldigd zijn.

Het vierde lid omvat een uitzondering op het principe van de regularisatie zoals beschreven in het eerste lid. Om een zeer concreet antwoord te bieden aan de zelfstandigen waarvan de pensioenleeftijd niet meer zo veraf is en die daarom hun dossier sociale bijdragen en hun pensioendossier onmiddellijk willen afsluiten op het moment van de pensionering, wordt de betrokken zelfstandigen een uitzonderingsregime zonder regularisatie voorgesteld. Dit regime biedt hen de mogelijkheid te vragen dat de nog niet geregulariseerde sociale bijdragen

moment du départ à la pension puissent échapper au système habituel de “régularisation sur la base des revenus de l’année-même”. Dans ce cas, lors du paiement complet des “cotisations provisoires”, calculées conformément à l’article 11, § 3, alinéa 1^{er}, le montant de la pension est lui aussi définitif dès le départ à la pension, sans régularisation ultérieure. Cette possibilité, si elle est sollicitée par l’indépendant concerné, fait l’objet d’une demande officielle (de l’indépendant) qui doit être effectuée au plus tard au moment de la prise de cours de la pension.

Un exemple: un travailleur indépendant dont la pension prend cours au 1^{er} avril 2017 peut demander au plus tard jusqu’à cette date que ce régime spécifique soit appliqué. Ce régime vaut alors en principe pour les années 2017 (premier trimestre), 2016, 2015 et 2014. S’il s’avérait par exemple, au moment de la demande, que les cotisations sociales pour 2014 ont déjà fait l’objet d’une régularisation, le régime spécifique n’est appliqué qu’aux cotisations des années 2015, 2016 et 2017.

D’autre part, ce même travailleur indépendant qui répond aux conditions d’application peut également déjà effectuer cette demande en 2014, bien avant que sa pension ne prenne cours. Dans ce cas, il ne risque pas qu’au moment de sa demande, les années de cotisation entrant en ligne de compte soient déjà régularisées. Dans ce dernier cas, les cotisations provisoires (chaque fois calculées sur N-3) de ces quatre années sont considérées comme définitives.

Il s’agit ici d’un régime qui est en outre uniquement ouvert aux travailleurs indépendants qui cessent effectivement leur activité indépendante au moment du départ à la pension.

L’alinéa 5 prévoit que le Roi détermine comment cette demande peut être introduite.

En vue de répondre à l’avis du Conseil d’État n° 53.419/1 du 24 juin 2013, il est précisé que la délégation donnée au Roi à l’alinéa 6 s’inscrit dans le même objectif de permettre à des indépendants proches de l’âge de la pension et qui prennent leur pension, aussi au-delà de 2018, de clôturer immédiatement leur dossier de cotisations sociales et leur dossier de pension au moment de leur départ à la pension. Si, sur la base de l’utilisation qui sera faite de cette exception durant les premières années de la réforme, il s’avère que, d’une part, la mesure répond au besoin de sécurité des travailleurs indépendants concernés qui veulent éviter d’être confrontés à des régularisations après leur prise de pension et que, d’autre part, cette mesure ne donne

op het moment van de pensionering kunnen ontsnappen aan het gebruikelijke systeem van de “regularisatie op basis van de inkomsten van het jaar zelf”. In dit geval, bij volledige betaling van de “voorlopige bijdragen”, berekend overeenkomstig artikel 11, § 3, eerste lid, is het pensioenbedrag ook definitief vanaf de pensionering, zonder latere regularisatie. Deze mogelijkheid, als zij wordt geactiveerd door de betrokken zelfstandige, maakt het voorwerp uit van een officiële aanvraag van de zelfstandige die dient te gebeuren uiterlijk op het moment van ingang van het pensioen.

Een voorbeeld: een zelfstandige waarvan het pensioen ingaat op 1 april 2017 kan tot uiterlijk op die datum vragen dat deze specifieke regeling wordt toegepast. Deze regeling geldt dan in principe voor de jaren 2017 (eerste kwartaal), 2016, 2015 en 2014. Mocht op het moment van de aanvraag bijvoorbeeld blijken dat de sociale bijdragen voor 2014 reeds het voorwerp hebben uitgemaakt van een regularisatie dan wordt de specifieke regeling enkel toegepast op de bijdragen van de jaren 2015, 2016 en 2017.

Anderzijds kan diezelfde zelfstandige die beantwoordt aan de toepassingsvoorwaarden ook al deze aanvraag doen in 2014, lang vóór zijn pensioen ingaat. In dit geval loopt hij niet het risico dat op het moment van zijn aanvraag in aanmerking komende bijdragejaren al geregulariseerd zijn. In dat laatste geval zullen de bedoelde voorlopige bijdragen (telkens berekend op N-3) van die vier jaren als definitief worden beschouwd.

Het betreft hier een regeling die bovendien enkel openstaat voor zelfstandigen die op het moment van de pensionering ook effectief hun zelfstandige activiteit stopzetten.

Het vijfde lid voorziet dat de Koning bepaalt hoe deze aanvraag kan worden gedaan.

Om tegemoet te komen aan het advies van de Raad van State nr. 53.419/1 van 24 juni 2013, wordt er verduidelijkt dat de delegatie die in het zesde lid aan de Koning wordt gegeven, in de lijn ligt van dezelfde doelstelling om de zelfstandigen die de pensioenleeftijd naderen met pensioen gaan, ook na 2018, toe te laten om hun dossier voor de sociale bijdragen en hun pensioendossier onmiddellijk af te sluiten op het ogenblik van hun pensionering. Als, op basis van het gebruik dat zal worden gemaakt van deze uitzondering tijdens de eerste jaren van de hervorming, enerzijds blijkt dat de maatregel voldoet aan de behoefte aan zekerheid van de betrokken zelfstandigen die willen vermijden om geconfronteerd te worden met regularisaties na

pas lieu à des usages abusifs, le Roi pourra prolonger l'application de cette mesure transitoire. Les mots "ou abroger" sont supprimés.

Art. 3

Un article 11*bis* est inséré dans le même arrêté.

Afin d'encourager les indépendants à ne pas traiter trop à la légère la possibilité de diminuer les cotisations provisoires de l'année N selon un des planchers visés à l'article 11, § 3, alinéa 6; dans ces cas, un système de majorations est prévu s'il s'avère au moment de la régularisation que l'indépendant a fait usage "à tort" de la possibilité susmentionnée et que l'indépendant n'a pas rectifié cela lui-même au cours de l'année de cotisation. La manière dont ces majorations sont appliquées fait l'objet du premier paragraphe de l'article 11*bis*.

Quelques exemples illustrent comment ce calcul se réalisera:

Exemple 1

Cotisation provisoire de référence: 1 000 euros par trimestre.

Paielements en année N: 4 x 1 000 euros.

Si la cotisation trimestrielle définitive est de 1 200 euros par trimestre, le décompte final fait apparaître un supplément de cotisation de $4 \times 200 = 800$ euros, sans majoration.

Exemple 2

Cotisation provisoire de référence: 2 200 euros par trimestre.

Obtention d'une réduction à: 1 400 euros par trimestre.

Paielement en année N: 4 x 1 400 euros.

Dans le cas où l'indépendant a légèrement dépassé le seuil et que sa cotisation trimestrielle définitive est établie à 1 500 euros, le décompte final établi en septembre de l'année N+2 fait apparaître un supplément de cotisation de 4 x 100 euros sur lequel des majorations auront été appliquées (112 euros).

Dans le cas extrême où l'indépendant a plus largement dépassé le seuil pour lequel il a obtenu à tort une réduction et que la cotisation trimestrielle est établie

hun pensionering, en dat anderzijds de maatregel geen aanleiding geeft tot misbruik, zal de Koning de toepassing van deze overgangsmaatregel kunnen verlengen. De woorden "of opheffen" worden geschrapt.

Art. 3

In hetzelfde besluit wordt een artikel 11*bis* ingevoegd.

Om zelfstandigen aan te sporen niet al te lichtzinnig om te springen met de mogelijkheid om de voorlopige bijdragen van het jaar N te verlagen volgens één van de drempels bedoeld in artikel 11, § 3, zesde lid, wordt in deze gevallen voorzien in een systeem van verhogingen indien op het moment van de regularisatie blijkt dat de zelfstandige "onterecht" gebruik heeft gemaakt van de bovengenoemde mogelijkheid en de zelfstandige dat niet nog tijdens het bijdragejaar zelf heeft rechtgezet. De manier waarop deze verhogingen worden toegepast, maakt het voorwerp uit van de eerste paragraaf van artikel 11*bis*.

Enkele voorbeelden illustreren hoe deze berekening in zijn werk zal gaan:

Voorbeeld 1

Voorlopige refertebijdrage: 1 000 euro per kwartaal.

Betalingen in het jaar N: 4 x 1 000 euro.

Als de definitieve kwartaalbijdrage 1 200 euro per kwartaal bedraagt, vertoont de eindafrekening een bijdragesupplement van $4 \times 200 = 800$ euro, zonder verhoging.

Voorbeeld 2

Voorlopige refertebijdrage: 2 200 euro per kwartaal.

Vermindering verkregen tot 1 400 euro per kwartaal.

Betaling in het jaar N: 4 x 1 400 euro.

Als de zelfstandige de drempel licht heeft overschreden en als zijn definitieve kwartaalbijdrage 1 500 euro bedraagt, vertoont de eindafrekening opgesteld in september van het jaar N+2 een bijdragesupplement van 4 x 100 euro waarop verhogingen toegepast zullen zijn (112 €).

In het extreme geval waarbij de zelfstandige de drempel waarvoor hij onterecht een vermindering heeft verkregen, ruimer heeft overschreden en als de

à hauteur de 2 400 euros, le décompte final établi en septembre de l'année N+2 fait apparaître un supplément de cotisation de $4 \times 1\,000 = 4\,000$ euros, auxquels s'ajoutent des majorations appliquées sur 4×800 euros (majorations de 896 euros).

Au § 2, la possibilité est offerte au Roi d'introduire, à des conditions très nettement définies, un régime supplémentaire de majoration de la cotisation s'il est constaté que, dans l'année de cotisation même, un travailleur indépendant a payé bien trop peu de cotisations pour cette année, ainsi qu'un régime de bonification si l'indépendant a payé trop de cotisations sur la base des revenus de l'année N-3 dans l'année de cotisation même.

Dans l'accord de Gouvernement, il est souligné qu'un nouveau mode de calcul des cotisations sociales ne peut pas constituer un risque budgétaire. Ce § 2 constitue pour ainsi dire une sécurité budgétaire. En effet, l'ampleur du risque budgétaire dépend totalement de la mesure dans laquelle les travailleurs indépendants paient dans l'année de cotisation même leurs cotisations pour cette année aussi adéquatement que possible. Si trop de travailleurs indépendants (dont les revenus dans l'année N sont plus élevés que ceux dans l'année N-3) se limitent au montant des cotisations provisoires, calculées sur base des revenus de l'année N-3, le risque budgétaire augmente.

C'est pour cette raison qu'ici, la possibilité est déjà introduite d'instaurer un incitant pour un paiement correct des cotisations dans l'année de cotisation même, si l'on constatait que les travailleurs indépendants doivent effectivement plus être stimulés à déjà payer soit des cotisations correctes, soit des cotisations sur la base des revenus de N-3, dans l'année de cotisation.

En vue de répondre à l'avis du Conseil d'État n° 53.419/1 du 24 juin 2013, il est précisé que par dépassement excessif, il faut entendre que la cotisation totale doit être supérieure à un certain pourcentage du montant payé pour cette année au cours de l'année-même, que ce pourcentage doit être fixé par le Roi en fonction de l'évaluation visée à l'article 17 mais que ce pourcentage devra être au moins égal à 150 %.

Art. 4

Cet article apporte un certain nombre de modifications à l'article 12 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967, lequel fixe notamment les pourcentages annuels des cotisations.

kwartaalbijdrage 2 400 euro bedraagt, vertoont de eindafrekening opgesteld in september van het jaar N+2 een bijdragesupplement van $4 \times 1\,000$ euro = 4 000 euro, waaraan de toegepaste verhogingen op 4×800 euro worden toegevoegd (verhogingen van 896 euro).

In § 2 wordt aan de Koning de mogelijkheid geboden om, onder heel precies omschreven voorwaarden, een extra regeling van verhoging van de bijdrage, in te voeren indien vastgesteld wordt dat een zelfstandige in het bijdragejaar zelf veel te weinig bijdragen voor dat jaar heeft betaald, alsook een regeling van bonificatie indien de zelfstandige op basis van de inkomsten van het jaar N-3 te veel bijdragen heeft betaald in het bijdragejaar zelf.

In het Regeerakkoord wordt benadrukt dat een nieuwe berekeningswijze van de sociale bijdragen geen budgettair risico mag vormen. Deze § 2 bepaling vormt als het ware een budgettaire veiligheid. Het is immers zo dat de omvang van het budgettaire risico volledig afhangt van de mate waarin de zelfstandigen in het bijdragejaar zelf zo adequaat mogelijk hun bijdragen voor dat jaar betalen. Als teveel zelfstandigen (waarvan de inkomsten in het jaar N hoger zijn dan die van het jaar N-3) zich beperken tot het bedrag van de voorlopige bijdragen, berekend op basis van de inkomsten uit het jaar N-3, verhoogt het budgettaire risico.

Daarom wordt hier reeds de mogelijkheid ingevoerd om, wanneer men vaststelt dat de zelfstandigen effectief meer moeten worden gestimuleerd, zowel positief als negatief, om reeds in het bijdragejaar correcte bijdragen te betalen, een extra stimulans voor een correcte bijdragebetaling, dan wel een bijdragebetaling op basis van de inkomsten uit N-3, in het bijdragejaar zelf in te voeren.

Om tegemoet te komen aan het advies van de Raad van State nr. 53.419/1 van 24 juni 2013, wordt er verduidelijkt dat er onder "overschrijding in hoge mate" moet worden verstaan dat de totale bijdrage gelijk moet zijn aan een bepaald percentage van het in de loop van het jaar zelf betaalde bedrag voor dat jaar, dat dit percentage moet worden vastgesteld door de Koning in functie van de in artikel 17 beoogde evaluatie, maar dat dit percentage minstens gelijk moet zijn aan 150 %.

Art. 4

Dit artikel brengt een aantal wijzigingen aan in artikel 12 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967. In dit artikel 12 worden onder meer de jaarlijkse bijdragepercentages bepaald.

Les références à l'ancien article 11, § 3 (adaptation des revenus professionnels en fonction des fluctuations de l'indice des prix à la consommation) doivent être supprimées: du fait que les revenus professionnels sont ceux de l'année de cotisation même (N), il n'y a plus lieu de procéder à une réévaluation des revenus.

Art. 5

Cet article modifie l'article 13 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967, portant entre autres sur les cotisations à partir de l'âge de la pension.

Depuis le 1^{er} janvier 2009, l'âge légal de la pension est fixé à 65 ans, tant pour les femmes que pour les hommes, d'où la décision de remplacer la référence à l'âge de la pension tel que fixé par l'arrêté royal du 30 janvier 1997 par la mention de l'âge légal de la pension.

En outre, le libellé de l'article 13, § 1^{er}, alinéa 3 est adapté étant donné qu'il ne peut plus y avoir de référence au texte adapté de l'article 11, § 5.

De plus, il y a encore des adaptations qui ont été apportées par analogie avec les modifications de l'article 12 (voir commentaire de l'article 4).

Art. 6

Cet article modifie le paragraphe 2 de l'article 13*bis* de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 par analogie avec les modifications de l'article 12.

Art. 7

Cet article insère un § 3 dans l'article 13*bis* précisant que la régularisation des cotisations provisoires, calculées conformément à l'article 13*bis*, § 2, se fait de la même façon que ce qui est stipulé dans l'article 11, § 5.

Art. 8

Cette disposition abroge l'article 13*ter* de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 qui traitait de la régularisation des cotisations provisoires en début d'activité. Jusqu'à présent, en début d'activité, et par exception au principe de l'année de référence N-3, les cotisations dues par les indépendants pour chacune des trois premières années étaient calculées sur les revenus professionnels de l'année concernée. Dans

De verwijzingen naar het vroegere artikel 11, § 3 (aanpassing van de beroepsinkomsten volgens de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen) moeten geschrapt worden: de beroepsinkomsten zijn deze van het bijdragejaar zelf (N) zodat er geen herwaardering van de inkomsten meer moet gebeuren.

Art. 5

Dit artikel wijzigt artikel 13 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967, dat ondermeer betrekking heeft op de bijdragen vanaf pensioenleeftijd.

Sedert 1 januari 2009 bedraagt de wettelijke pensioenleeftijd 65 jaar, zowel voor vrouwen als voor mannen. Vandaar dat geopteerd wordt om niet meer te verwijzen naar de pensioenleeftijd, zoals bepaald in het koninklijk besluit van 30 januari 1997, maar naar de wettelijke pensioenleeftijd.

Daarnaast wordt de libellering van artikel 13, § 1, derde lid aangepast aangezien daarin niet meer kan worden verwezen naar de aangepaste tekst van artikel 11, § 5.

Verder worden er nog aanpassingen aangebracht naar analogie met de wijzigingen aan artikel 12 (zie de commentaar bij artikel 4).

Art. 6

Door dit artikel wordt de tweede paragraaf van artikel 13*bis* van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 gewijzigd naar analogie met de wijzigingen aan artikel 12.

Art. 7

Dit artikel voegt een § 3 in in het artikel 13*bis* dat preciseert dat de regularisatie van de voorlopige bijdragen, berekend overeenkomstig artikel 13*bis*, § 2, op dezelfde manier gebeurt als bepaald in artikel 11, § 5.

Art. 8

Deze bepaling heft artikel 13*ter* van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 op, dat handelde over de regularisatie van de voorlopige bijdragen bij begin van bezigheid. Tot op heden werden de bijdragen verschuldigd door de zelfstandigen in begin van bezigheid, bij wijze van uitzondering op het principe van het refertejaar N-3, voor elk van de drie eerste jaren berekend op de beroepsinkomsten van het jaar in kwestie. In een eerste

un premier temps, ces indépendants payaient des cotisations provisoires; ces dernières faisaient ensuite l'objet d'un décompte dès que les revenus de l'année N étaient connus, ce qui pouvait entraîner la réclamation de cotisations de régularisation ou le remboursement d'un trop-perçu.

Etant donné que, dans le nouveau mode de calcul proposé, ce système de perception en deux phases des cotisations sociales n'est plus propre au début d'activité, mais vaudra tout au long de la carrière, il n'y a plus lieu de maintenir une disposition spécifique à la régularisation des cotisations sociales en cas de début d'activité (l'article 13^{ter} de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967). Le principe du calcul des cotisations d'une année sur les revenus de l'année concernée et celui de la régularisation sont déjà inscrits à l'article 11, § 3 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 tel qu'il est modifié par le présent projet de loi.

Art. 9

Cet article abroge l'article 13^{quater} de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967, lequel instaurait un système permettant d'accorder une diminution des cotisations à certaines personnes (suite à l'intégration, depuis 2008, des petits risques dans les cotisations sociales des travailleurs indépendants). Le système précité n'a jamais été exécuté par le Roi et n'est plus actuel.

Art. 10

Cet article apporte des modifications, tant au premier, qu'au deuxième paragraphe de l'article 14 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967, lequel dispose que les planchers de revenus évoqués dans plusieurs articles sont liés à l'indice des prix à la consommation. Etant donné que différentes modifications ont été apportées aux articles de loi cités, les références faites aux divers articles dans l'article 14, § 1^{er} doivent aussi être adaptées, dans un souci de cohérence..

En outre, le § 2 peut être abrogé parce qu'il est devenu inadapté. En effet, il n'est pas souhaitable que lesdits pourcentages et montants puissent être adaptés par arrêté royal étant donné qu'ils constituent un élément essentiel d'un régime légal.

fase betaalden deze zelfstandigen voorlopige bijdragen; deze laatsten maakten vervolgens het voorwerp uit van een afrekening van zodra de inkomsten van het jaar N bekend waren, wat de opeising van regularisatiebijdragen of de terugvordering van het teveel betaalde tot gevolg kon hebben.

Gegeven dat, in de voorgestelde nieuwe berekeningswijze, dit systeem van inning van sociale bijdragen in twee fasen niet meer eigen is aan het begin van activiteit, maar gedurende de hele loopbaan zal gelden, is er geen reden meer om een specifieke bepaling te behouden wat betreft de regularisatie van sociale bijdragen in het geval van begin van activiteit (artikel 13^{ter} van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967). Het principe van de berekening van de bijdragen van een jaar op de inkomsten van het jaar in kwestie en dat van de regularisatie zijn reeds ingeschreven in het artikel 11, § 3 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 zoals gewijzigd door het huidige wetsontwerp.

Art. 9

Dit artikel heft artikel 13^{quater} van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 op. Laatstgenoemd artikel voerde een regeling in waardoor een vermindering van bijdragen kon worden toegekend aan bepaalde personen (naar aanleiding van de integratie van de kleine risico's in de sociale bijdragen van zelfstandigen sedert 2008). Voormelde regeling werd evenwel nooit uitgevoerd door de Koning en is niet meer actueel.

Art. 10

Door dit artikel worden er wijzigingen aangebracht, zowel in de eerste als de tweede paragraaf van artikel 14 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967. Dit artikel 14 bepaalt dat de inkomstendrempels waarvan sprake in meerdere artikelen gebonden zijn aan het indexcijfer der consumptieprijzen. Vermits er verscheidene wijzigingen werden aangebracht aan de geciteerde wetsartikelen, dienen de verwijzingen in artikel 14, § 1 naar de diverse artikelen ook aangepast te worden teneinde een samenhangend geheel te vormen.

Daarenboven kan § 2 worden opgeheven wegens irrelevant geworden. Het is immers niet wenselijk dat de genoemde percentages en bedragen bij koninklijk besluit kunnen worden aangepast daar zij een essentieel onderdeel uitmaken van een wettelijke regeling.

Art 11

Cet article adapte l'article 15 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967.

Cet article fait à nouveau référence à l'âge de 65 ans et non plus à l'âge de la pension, comme le faisait l'arrêté royal du 30 janvier 1997 (voir commentaire de l'article 5).

La disposition énoncée au 4°, dans le paragraphe 4 de l'article 15 susvisé, est abrogée. Elle prévoyait en fait que le Roi pouvait déterminer les conditions dans lesquelles les cotisations pouvaient être diminuées d'un montant forfaitaire, d'un certain pourcentage ou suivant ces deux modes cumulés, lorsque l'assujetti accomplissait de manière anticipée ses obligations. Cette disposition peut être supprimée du fait qu'un système spécifique de bonifications a été mis en place (voir commentaire de l'article 3).

Pour le reste, un certain nombre de petites modifications de texte sont apportées dans la version néerlandaise du texte.

Art. 12

Le premier point de cette disposition traite du délai de prescription du paiement des cotisations sociales. Elle modifie l'article 16, § 2, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 pour tenir compte du fait que les cotisations définitives (de régularisation) ne pourront être réclamées par la caisse d'assurances sociales qu'une fois les revenus de l'année N connus. Ainsi, les cotisations définitives de 2015 ne seront réclamées qu'en 2017 ou 2018. Jusqu'à présent, le délai de prescription commençait à courir le 1^{er} janvier qui suit l'année pour laquelle elles sont dues (année de cotisation). Par exemple, pour les cotisations dues pour le deuxième trimestre 2015, le délai de prescription commence le 1^{er} janvier 2016 et se termine le 1^{er} janvier 2021. Le texte distingue maintenant, d'une part, les versements anticipés minimum obligatoires qui suivent la règle habituelle décrite ci-dessus et, d'autre part, les cotisations définitives (de régularisation). Pour ces dernières, le délai commence à courir le 1^{er} janvier de la troisième année qui suit l'année pour laquelle elles sont dues (et non pas le 1^{er} janvier suivant l'année de cotisation). Par exemple, pour les cotisations de régularisation de l'année de cotisation 2015 qui sont réclamées en 2017, le délai commence le 1^{er} janvier 2018 et se termine le 1^{er} janvier 2023.

Suivant le même raisonnement, cette disposition précise dans son deuxième point que, pour le remboursement des cotisations qui s'avèrent être indues après

Art. 11

Door dit artikel wordt artikel 15 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 aangepast.

Er wordt in dit artikel opnieuw verwezen naar de leeftijd van 65 jaar en niet meer naar de pensioenleeftijd zoals bepaald in het koninklijk besluit van 30 januari 1997 (zie de commentaar bij artikel 5).

In de vierde paragraaf van voormeld artikel 15 wordt de bepaling onder 4° opgeheven. Daarin werd namelijk bepaald dat de Koning kon vaststellen onder welke voorwaarden een verlaging van de bijdragen kon plaatsvinden met een forfaitair bedrag, met een bepaald percentage of volgens deze twee wijzen samen, wanneer de onderworpenen zijn verplichtingen versneld nakwam. Deze bepaling kan afgeschaft worden gezien er nu voorzien wordt in een specifiek systeem van bonificaties (zie de commentaar bij artikel 3).

Voor het overige worden er nog een aantal minieme tekstwijzigingen aangebracht in de Nederlandstalige versie van de tekst.

Art. 12

Het eerste punt van deze bepaling behandelt de verjaringstermijn van de betaling van de sociale bijdragen. Ze wijzigt artikel 16, § 2, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 om rekening te houden met het feit dat de definitieve (regularisatie) bijdragen slechts door het sociaal verzekeringsfonds kunnen gevorderd worden eens de inkomsten van het jaar N bekend zijn. Zo worden de definitieve bijdragen van 2015 slechts gevorderd in 2017 of 2018. Tot nu toe ging de verjaringstermijn in op de 1 januari die volgt op het jaar waarvoor zij verschuldigd zijn (bijdragejaar). Bijvoorbeeld, voor de bijdragen verschuldigd voor het tweede kwartaal van 2015, gaat de verjaringstermijn in op 1 januari 2016 en eindigt hij op 1 januari 2021. De tekst onderscheidt nu enerzijds de verplichte minimale voorafbetalingen die de gebruikelijke regel volgen zoals hierboven beschreven en anderzijds de definitieve (regularisatie) bijdragen. Voor deze laatste begint de termijn te lopen op de 1 januari van het derde jaar dat volgt op het jaar waarvoor zij verschuldigd zijn (en niet de 1 januari volgend op het bijdragejaar). Bijvoorbeeld, voor de regularisatiebijdragen van het bijdragejaar 2015 die worden gevorderd in 2017 begint de termijn op 1 januari 2018 en eindigt hij op 1 januari 2023.

Dezelfde redenering volgend, preciseert deze bepaling in een tweede punt dat, voor de terugbetaling van de bijdragen waarvan is gebleken na regularisatie in

régularisation au sens de l'article 11, § 6, le délai de prescription débute le 1^{er} janvier de la troisième année qui suit l'année de cotisation.

Art. 13

Par cette disposition, l'article 17 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants est complètement remplacé.

L'alinéa 1^{er} de l'article 17 donne la possibilité aux travailleurs indépendants — à l'exception des travailleurs indépendants à titre complémentaire — qui estiment se trouver dans le besoin ou dans une situation voisine de l'état de besoin, d'introduire une demande de dispense auprès de la Commission des Dispenses de Cotisations.

L'alinéa 2 qui traite de la charge de la preuve de l'état de besoin ou de la situation voisine de l'état de besoin, a été repris de manière inchangée de la version précédente de l'article 17.

Dans l'alinéa 3, il est déterminé que lorsqu'il s'avère, lors de la régularisation de la cotisation provisoire afférente à un trimestre déterminé, que l'intéressé a bénéficié de revenus professionnels (qui servent de base pour la régularisation de cette cotisation provisoire) qui sont plus élevés que deux fois le montant du plancher minimum sur lequel un travailleur indépendant à titre principal doit payer, la dispense est censée ne jamais avoir été accordée pour cette cotisation.

En d'autres termes, la dispense de cotisations accordée initialement est annulée parce que l'intéressé est censé ne pas être dans le besoin ou dans une situation voisine de l'état de besoin. Le montant limite des revenus professionnels au-dessus duquel la dispense est annulée (actuellement environ 25 600 euros) peut être justifié par le fait qu'il s'agit du double du montant sur lequel un travailleur indépendant à titre principal doit payer des cotisations minimum et qu'il est également environ le double du montant du seuil de pauvreté. En outre, il concerne uniquement le montant des revenus professionnels en tant que travailleur indépendant (hors d'autres revenus éventuels).

Les auteurs de la proposition de loi présument qu'il peut être admis qu'une cotisation sociale de 22 % est effectivement payée par des travailleurs indépendants qui gagnent un tel montant de revenus (le double du plancher minimum des indépendants à titre principal).

de zin van artikel 11, § 6, dat ze onverschuldigd zijn, de verjaringstermijn begint op de 1^{ste} januari van het derde jaar dat volgt op het bijdragejaar .

Art. 13

Door deze bepaling wordt artikel 17 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen volledig vervangen.

Het eerste lid van artikel 17 geeft de zelfstandigen — met uitzondering van de zelfstandigen in bijberoep — die menen dat zij zich in staat van behoefte bevinden of in een toestand die de staat van behoefte benadert, de mogelijkheid om een aanvraag tot vrijstelling van bijdragen in te dienen bij de Commissie voor vrijstelling van bijdragen.

Het tweede lid dat handelt over de bewijslast van de staat van behoefte of de toestand die de staat van behoefte benadert, werd ongewijzigd overgenomen uit de voorgaande versie van artikel 17.

In het derde lid wordt bepaald dat wanneer bij regularisatie van de voorlopige bijdrage met betrekking tot een bepaald kwartaal blijkt dat betrokkene beroepsinkomsten (die als basis dienen voor de regularisatie van deze voorlopige bijdrage) heeft genoten die hoger zijn dan twee maal het bedrag van de minimumdrempel waarop een zelfstandige in hoofdberoep moet betalen, de vrijstelling voor deze bijdrage geacht wordt nooit te zijn toegekend.

De oorspronkelijk toegekende vrijstelling van bijdragen vervalt met andere woorden omdat betrokkene geacht wordt zich niet in staat van behoefte of een toestand die de staat van behoefte benadert, te bevinden. Het grensbedrag van de beroepsinkomsten waarboven de vrijstelling vervalt (momenteel zo'n 25 600 euro) kan worden verantwoord door het feit dat het gaat over het dubbele van het bedrag waarop een zelfstandige in hoofdberoep minimumbijdragen moet betalen en tevens ongeveer het dubbele van het bedrag van de armoedegrens. Het betreft bovendien enkel het bedrag van de beroepsinkomsten als zelfstandige (los van eventuele andere inkomsten).

De indieners van het wetsontwerp gaan er namelijk van uit dat mag worden aangenomen dat er effectief een sociale bijdrage van 22 % wordt betaald door zelfstandigen die dergelijk bedrag (het dubbele van de minimumdrempel hoofdberoep) aan inkomsten verdienen.

Etant donné que le régime susmentionné peut être sévère pour les travailleurs indépendants qui dépassent de justesse le plancher fixé, un régime (alinéa 4) qui peut modérer cela dans des cas déterminés est prévu: notamment lorsqu'il s'agit de travailleurs indépendants dont le plancher des revenus est dépassé, mais qui avaient fait une estimation sérieuse, minutieuse de leurs revenus lors de la communication de leurs revenus à l'époque de la procédure. Dans ces cas, il peut être affirmé que les données des revenus dont la Commission des Dispenses disposait au moment de l'appréciation étaient plus ou moins dans le droit fil des données des revenus réels.

En effet, au moment où la Commission statue, elle ne dispose pas de données officielles des revenus concernant l'année en cours et l'année précédente.

La marge de tolérance introduite est effectivement uniquement justifiée pour les cas de travailleurs indépendants qui gagnaient plus que le plancher imposé, mais qui ont estimé leurs revenus plus ou moins correctement à l'époque de la procédure de dispense. Cependant, cette tolérance n'est pas justifiée lorsqu'il s'agit de travailleurs indépendants qui ont communiqué un revenu considérablement inférieur à leur revenu réel à l'époque de la procédure. De ces derniers cas, il peut difficilement être affirmé que la Commission ait eu une image correcte de leur revenu au moment de l'appréciation.

Lorsqu'il s'avère que les revenus professionnels qui servent de base pour le calcul d'une cotisation trimestrielle sont inférieurs ou égaux au double du plancher minimum d'un travailleur indépendant à titre principal ou lorsque l'intéressé bénéficie de la marge de tolérance introduite, la dispense vaudra pour la cotisation définitive dont il est redevable pour ce trimestre (alinéa 5).

Quelques considérations complémentaires:

Lorsque la Commission statue sur une demande de dispense des cotisations provisoires afférentes à un trimestre déterminé, elle statue automatiquement sur la régularisation éventuelle afférente à ce trimestre. Cependant, on peut s'interroger sur la question de savoir ce qui se passe avec les travailleurs indépendants qui paient par exemple dans l'année N les cotisations minimum d'environ 700 euros par trimestre (calculées sur N-3) et qui, deux ans plus tard, sont confrontés à un montant de régularisation qu'ils ne peuvent payer en raison d'un état de besoin.

Omdat de bovenstaande regeling streng kan zijn voor de zelfstandigen die de vooropgestelde drempel nipt overschrijden, wordt voorzien in een regeling (vierde lid) die dit kan temperen in welbepaalde gevallen: namelijk wanneer het gaat om zelfstandigen waarvan de inkomstendrempel weliswaar wordt overschreden, maar die bij de opgave van hun inkomsten ten tijde van de procedure een degelijke, accurate schatting van hun inkomsten hadden gedaan. In deze gevallen kan worden gesteld dat de inkomstengegevens waarover de Commissie voor Vrijstelling op het moment van de beoordeling beschikte, min of meer in de lijn lagen van de reële inkomstengegevens.

Het is namelijk zo dat het moment waarop de Commissie beslist, zij niet beschikt over officiële inkomstengegevens betreffende het lopende en het voorafgaande jaar.

De ingebouwde tolerantiemarge is effectief enkel gerechtvaardigd in geval van zelfstandigen die weliswaar meer verdienen dan de opgelegde drempel maar die hun inkomsten ten tijde van de procedure tot vrijstelling min of meer correct ingeschat hebben. Deze tolerantie is echter niet gerechtvaardigd wanneer het gaat om zelfstandigen die ten tijde van de procedure een inkomen opgaven dat aanzienlijk lager was dan hun reële inkomen. Van deze laatsten kan dan ook bezwaarlijk gesteld worden dat de Commissie op het moment van de beoordeling een juist beeld had van hun inkomen.

Wanneer blijkt dat de beroepsinkomsten die als basis dienen voor de berekening van een kwartaalbijdrage lager uitvallen dan of gelijk zijn aan het dubbele van de minimumdrempel van een zelfstandige in hoofdberoep of wanneer de betrokkene geniet van de ingebouwde tolerantiemarge, dan zal de vrijstelling gelden voor de definitieve bijdrage die hij verschuldigd is voor dat kwartaal. (vijfde lid)

Enkele aanvullende overwegingen:

Wanneer de Commissie beslist over een aanvraag om vrijstelling van de voorlopige bijdragen met betrekking tot een bepaald kwartaal, beslist zij automatisch over de eventuele regularisaties met betrekking tot dat kwartaal. De vraag kan echter worden gesteld wat er gebeurt met zelfstandigen die in het jaar N bijvoorbeeld de minimumbijdragen van ongeveer 700 euro per kwartaal betalen (berekend op N-3) en die, twee jaar later, worden geconfronteerd met een regularisatie die zij niet kunnen betalen omdat zij zich in een staat van behoefte bevinden.

Les modalités retenues ci-dessus ne permettent pas d'introduire une demande de dispense pour ces cotisations de régularisation.

Néanmoins, prévoir une telle possibilité n'est pas indiqué pour les raisons suivantes:

Une dispense *de facto* de cette régularisation aurait uniquement été possible si l'intéressé avait demandé et obtenu dispense des cotisations provisoires, et ce pour autant que le revenu professionnel qui a servi de base pour cette régularisation n'ait pas dépassé le double du plancher minimum (actuellement à peu près 25 600 euro). Par conséquent, il s'agirait ici au maximum d'une régularisation de 2 800 euros sur base annuelle, déterminée en fonction d'un revenu professionnel effectivement acquis et sur lequel, jusqu'à ce moment-là, aucune cotisation n'a été payée.

Normalement, une telle régularisation potentiellement relativement importante ne pourrait se produire que rarement. En effet, le but principal de la réforme consiste à mieux faire correspondre le montant des cotisations dues à la réalité économique, aussi pendant l'année de cotisation même. Le travailleur indépendant peut à tout moment effectuer des paiements supplémentaires si son revenu professionnel pendant une année déterminée est plus élevé que celui sur lequel il doit payer ses cotisations provisoires et une communication claire et systématique sera faite par la caisse d'assurances sociales au sujet de l'importance de cotisations payées aussi correctement que possible et des risques liés à de trop faibles cotisations provisoires payées.

Dans les cas où, malgré tout, une régularisation de maximum 2.800 euros sur base annuelle aurait lieu et où le travailleur indépendant ne pourrait pas la payer, la caisse d'assurances sociales peut accorder un plan d'apurement. Evidemment, il est dans l'intérêt du travailleur indépendant qui a payé sa cotisation provisoire pour un trimestre déterminé, de payer également la cotisation de régularisation pour ce trimestre, afin de ne pas perdre ses droits à la pension afférents à ce trimestre.

Si une telle régularisation se produit pendant la carrière professionnelle, une telle dette de régularisation concernant des années précédentes constitue un élément qui pourra également conduire à ce que l'intéressé obtienne une dispense dans le cadre d'une demande de dispense que l'intéressé aurait introduite pour de nouvelles cotisations trimestrielles.

La caisse d'assurances sociales peut également décider de déclarer ces cotisations de régularisation irrécouvrables. Evidemment, cela se fait principalement

De hierboven weerhouden modaliteiten laten het niet toe om voor deze regularisatiebijdragen een vrijstellingsaanvraag in te dienen.

Het voorzien van een dergelijke mogelijkheid is echter niet aangewezen om volgende redenen:

Een *de facto* vrijstelling van die regularisatie zou enkel mogelijk geweest zijn indien de betrokkene vrijstelling had gevraagd en bekomen van de voorlopige bijdragen, en dit voor zover het beroepsinkomen dat als basis diende voor die regularisatie de dubbele minimumdrempel (momenteel zo'n 25 600 euro) niet had overschreden. Het zou hier bijgevolg maximaal een regularisatie van 2 800 euro op jaarbasis betreffen, bepaald in functie van een beroepsinkomen dat effectief verworven werd en waarop tot op dat ogenblik geen enkele bijdrage werd betaald.

Dergelijke mogelijks relatief belangrijke regularisatie zou normalerwijze zelden mogen voorkomen. Inderdaad, het hoofddoel van de hervorming bestaat er juist in het bedrag van de verschuldigde bijdragen beter te doen aansluiten bij de economische realiteit, ook tijdens het bijdragejaar zelf. De zelfstandige kan op ieder moment bijstortingen doen indien zijn beroepsinkomen tijdens een bepaald jaar hoger is dan dat waarop hij zijn voorlopige bijdragen dient te betalen en er zal een duidelijke en systematische communicatie gebeuren door het sociaal verzekeringsfonds omtrent het belang van zo correct mogelijk betaalde bijdragen en de risico's verbonden aan te weinig betaalde voorlopige bijdragen.

In de gevallen waarin desondanks toch een regularisatie van maximum 2.800 euro op jaarbasis zou plaatsvinden en de zelfstandige dit niet zou kunnen betalen, kan het sociaal verzekeringsfonds een afbetalingsplan toestaan. Het is uiteraard in het belang van de zelfstandige die zijn voorlopige bijdragen voor een bepaald kwartaal heeft betaald, ook de beperkte regularisatiebijdragen voor dat kwartaal te betalen, teneinde zijn pensioenrechten met betrekking tot dat kwartaal niet te verliezen.

Indien dergelijke regularisatie gebeurt tijdens de beroepsloopbaan vormt dergelijke regularisatieschuld met betrekking tot de voorgaande jaren een element dat er mee zal kunnen toe leiden dat de betrokkene vrijstelling bekomt in het kader van een vrijstellingsaanvraag die betrokkene zou ingediend hebben voor nieuwe kwartaalbijdragen.

Het sociaal verzekeringsfonds kan er eveneens toe besluiten die regularisatiebijdragen oninbaar te verklaren. Dit gebeurt uiteraard hoofdzakelijk in geval

en cas de cessation de l'activité professionnelle, lorsque le travailleur indépendant ne peut pas payer les cotisations qui lui sont réclamées et lorsqu'il ne dispose (plus) pas de la possibilité d'obtenir une dispense. Une telle déclaration d'irrecouvrabilité de cotisations de régularisation a, au niveau des droits sociaux, les mêmes conséquences qu'une dispense de cotisations.

Enfin, il faut mentionner que la création de la possibilité de pouvoir, plus particulièrement après cessation de l'activité professionnelle, introduire une demande de dispense pour de telles régularisations éventuellement très peu élevées n'est pas non seulement dans l'intérêt des intéressés, tel qu'exposé plus haut, mais en outre, elle mènerait probablement à une augmentation importante de la charge de travail de la Commission des dispenses de cotisations. Vu les moyens limités dont cette Commission dispose, cela aurait des conséquences néfastes pour tous les travailleurs indépendants qui font appel à cette Commission, plus particulièrement au niveau des délais de traitement des dossiers.

Conformément à l'alinéa 7, les cotisations pour lesquelles une dispense a été accordée sont considérées comme payées pour la détermination des droits sociaux (autres que la pension de retraite et de survie), même lorsque la dispense est censée ne jamais être accordée au sens de l'alinéa 3.

L'alinéa suivant prévoit ensuite une exception à la règle suivant laquelle des cotisations dispensées ne sont pas censées être payées pour l'application des règles en matière de pension. Cette exception concerne l'article 28, § 2, de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants.

En vue de répondre à l'avis du Conseil d'État n° 53.419/1 du 24 juin 2013, il convient de préciser que l'objectif des exceptions prévues à ces deux alinéas est de ne pas remettre en cause des prestations qui ont déjà pu être accordées sur la base de la dispense provisoirement accordée et de ne pas imposer aux institutions compétentes pour l'octroi et le paiement des prestations de procéder à la récupération de prestations qui pourraient être considérées comme payées indûment. Cela vaut pour les prestations en matière de soins de santé et d'incapacité de travail. Les caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants devront néanmoins prendre les mesures nécessaires pour que les cotisations trimestrielles concernées soient recouvrées et payées. Le mécanisme de sanction en cas de dispense injustifiée n'est pas mis en cause de manière disproportionnée parce que des majorations seront appliquées à ces cotisations.

van stopzetting van de beroepsbezigheid, wanneer de zelfstandige de hem opgevorderde bijdragen niet kan betalen en niet (meer) beschikt over de mogelijkheid om vrijstelling te bekomen. Dergelijke oninbaarheid van regularisatiebijdragen heeft, op vlak van sociale rechten, dezelfde gevolgen als een vrijstelling van bijdragen.

Tenslotte dient vermeld dat het creëren van de mogelijkheid om, meer in het bijzonder na stopzetting van de beroepsactiviteit, voor dergelijke eventueel zeer kleine regularisaties een aanvraag tot vrijstelling te mogen indienen, niet enkel niet in het belang is van de betrokkenen, zoals hierboven uiteengezet, maar bovendien waarschijnlijk een belangrijke verhoging van de werklast van de Commissie voor vrijstelling van bijdragen zou meebrengen. Gelet op de beperkte middelen waarover die Commissie beschikt, zou dit nefaste gevolgen hebben voor alle zelfstandigen die op die Commissie beroep dienen te doen, meer bepaald op vlak van behandelingstermijn van de dossiers.

Overeenkomstig het zevende lid worden de bijdragen waarvoor vrijstelling werd verleend als betaald beschouwd voor de vaststelling van de sociale rechten (andere dan het rust- en overlevingspensioen p) zelfs wanneer de vrijstelling geacht wordt nooit te zijn toegekend in de zin van het derde lid.

Het volgende lid voorziet vervolgens een uitzondering op de regel dat vrijgestelde bijdragen niet geacht worden betaald te zijn voor wat de toepassing van de pensioenregels betreft. Deze uitzondering betreft het artikel 28, § 2, van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen.

Om tegemoet te komen aan het advies van de Raad van State nr. 53.419/1 van 24 juni 2013, moet er worden verduidelijkt dat de doelstelling van de uitzonderingen voorzien op deze twee leden is om uitkeringen die reeds konden worden toegekend op basis van de voorlopig toegekende vrijstelling niet in vraag te stellen en om de instellingen die bevoegd zijn voor de toekenning en de betaling van de uitkeringen niet op te leggen om over te gaan tot de terugvordering van uitkeringen die zouden kunnen worden beschouwd als ten onrechte betaald. Dat geldt voor de uitkeringen inzake gezondheidszorgen en arbeidsongeschiktheid. Niettemin moeten de sociale verzekeringsfondsen voor zelfstandigen de nodige maatregelen nemen opdat de betreffende kwartaalbijdragen ingevorderd en betaald worden. Het sanctiemechanisme in geval van een onterechte vrijstelling wordt niet in het gedrag gebracht op een onevenredige wijze omdat er verhogingen zullen worden toegepast op die bijdragen.

Toutefois, pour ce qui concerne l'article 28, § 2, de l'arrêté royal du 22 décembre 1967, qui a trait aux conditions pour que des périodes ultérieures puissent être assimilées et valoir en matière de pension, il n'entre pas dans les intentions du Gouvernement d'accorder indirectement des droits futurs à pension via des périodes pour lesquelles la dispense est censée ne jamais être avoir accordée. Les derniers mots de l'alinéa 8 sont donc supprimés.

Dans l'alinéa 9, la possibilité pour la personne solidai-
rement responsable qui estime être dans le besoin ou dans une situation voisine de l'état de besoin d'introduire une demande de levée de responsabilité solidaire est prévue (impossible pour des cotisations dues en tant que travailleur indépendant à titre complémentaire).

L'alinéa 10 confère la compétence au Roi de déterminer ce qu'il y a lieu d'entendre exactement par les cotisations visées dans cet arrêté.

L'alinéa 11 reprend le contenu de l'ancien alinéa 4, toutefois sans mentionner que le Roi détermine l'incidence de la décision de dispense sur l'octroi des prestations. En effet, cela est désormais réglé dans l'arrêté royal n° 38 même.

L'alinéa 12 reprend le contenu de l'ancien alinéa 5 (demandes qui ne sont pas prises en considération ou qui sont réputées ne pas avoir été introduites).

En vue de répondre à l'avis du Conseil d'État n° 53.419/1 du 24 juin 2013, sont apportées les précisions suivantes.

L'alinéa 11 de l'article 17 délègue au Roi la compétence de fixer les délais d'introduction des demandes ainsi que les conditions et critères supplémentaires qui permettent d'apprécier l'état de besoin. Le Roi a fait usage de cette compétence en déterminant les délais de recevabilité des demandes (l'article 88, § 2, 2°, de l'arrêté royal du 19 décembre 1967) et en déterminant le mode d'introduction de la demande (article 88, § 2, 1°, du même arrêté royal). L'alinéa 12 de l'article 17 confère au Roi la compétence de déterminer les cas dans lesquels les demandes sont réputées n'avoir pas été introduites ou ne sont pas prises en considération. Le Roi a fait usage de cette compétence en stipulant que les demandes pour lesquelles le formulaire de renseignements A n'est pas renvoyé complété dans les délais sont réputées n'avoir pas été introduites (art. 89, § 1^{er}, du même arrêté royal) et en stipulant que les demandes qui ont trait uniquement à des cotisations dues en tant qu'indépendant à titre complémentaire ne

Niettemin is het, voor wat betreft artikel 28, § 2 van het koninklijk besluit van 22 december 1967, dat betrekking heeft op de voorwaarden opdat latere periodes kunnen worden gelijkgesteld en gelden inzake het pensioen, niet de bedoeling van de Regering om onrechtstreeks toekomstige pensioenrechten toe te kennen via periodes waarvoor de vrijstelling geacht wordt nooit te zijn toegekend. De laatste woorden van het achtste lid worden dus geschrapt.

In het negende lid wordt de mogelijkheid voorzien voor de hoofdelijk aansprakelijke persoon die meent dat hij zich in staat van behoefte of in een toestand die de staat van behoefte benadert, bevindt om een aanvraag tot ontheffing van hoofdelijke aansprakelijkheid in te dienen (niet mogelijk voor bijdragen verschuldigd in de hoedanigheid van zelfstandige in bijberoep).

Het tiende lid verleent de bevoegdheid aan de Koning om te bepalen wat onder bijdragen bedoeld in dit besluit precies moet worden verstaan.

Het elfde lid is een overname van het vroegere vierde lid zonder de vermelding evenwel dat de Koning de weerslag van de beslissing tot vrijstelling op de toekenning van de uitkeringen bepaalt. Dit wordt namelijk voortaan in het koninklijk besluit nr. 38 zelf geregeld.

Het twaalfde lid betreft een overname van het vroegere vijfde lid (aanvragen die niet in overweging worden genomen of geacht worden niet te zijn ingediend geweest).

Om tegemoet te komen aan het advies van de Raad van State nr. 53.419/1 van 24 juni 2013, worden de volgende verduidelijkingen aangebracht.

Het elfde lid van artikel 17 delegeert de bevoegdheid aan de Koning om de termijnen voor de indiening van aanvragen, evenals de bijkomende voorwaarden en criteria vast te stellen die toelaten om de staat van behoefte te beoordelen. De Koning heeft gebruik gemaakt van deze bevoegdheid door de termijnen voor de ontvankelijkheid van de aanvragen te bepalen (artikel 88, § 2, 2°, van het koninklijk besluit van 19 december 1967) en door de wijze van indiening van de aanvraag te bepalen (artikel 88, § 2, 1° van hetzelfde koninklijk besluit). Het twaalfde lid van artikel 17 verleent aan de Koning de bevoegdheid om de gevallen te bepalen waarin de aanvragen geacht worden niet te zijn ingediend of niet in aanmerking worden genomen. De Koning heeft van deze bevoegdheid gebruik gemaakt door te bepalen dat de aanvragen waarvoor het inlichtingenformulier A niet ingevuld wordt teruggestuurd binnen de termijn, geacht worden nooit te zijn ingediend (art. 89, § 1, van hetzelfde koninklijk besluit) en door te bepalen dat de aanvragen

sont pas prises en considération (art 88, §1^o, alinéa 2 du même arrêté royal).

Enfin, le dernier alinéa stipule que le nouveau régime ne s'applique qu'aux cotisations afférentes aux trimestres civils à partir du 1^{er} janvier 2015.

Art. 14

Cet article modifie l'article 15, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants en vue de faire référence aux alinéas adéquats du nouvel article 17 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967.

Art. 15

Cet article apporte un certain nombre de modifications techniques à l'article 5 de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 relatif au régime de pension des travailleurs indépendants.

La terminologie utilisée dans l'article 5 est adaptée pour se conformer à celle du nouvel article 11, § 2, de l'arrêté royal n° 38: l'année de cotisation remplace l'année de référence.

De plus, il ne doit plus être fait référence à la réévaluation des revenus professionnels de l'année N-3 vers l'année N, tel que prévu par l'ancien article 11, § 3, de l'arrêté royal n°38, pour les revenus professionnels qui servent au calcul de la pension. Dans le nouveau système, la cotisation définitive est en effet calculée sur le revenu de l'année N, et c'est ce dernier revenu qui sera utilisé pour le calcul définitif de la pension.

Le fait que c'est le revenu de l'année N qui sert au calcul des cotisations de l'année N rend l'alinéa 3 du § 2bis et le § 2ter de l'article 5 superflus.

Pour cette raison, ils ont été abrogés, ce qui a nécessité l'adaptation des références auxdites dispositions.

die enkel betrekking hebben op verschuldigde bijdragen als zelfstandige in bijberoep niet in aanmerking worden genomen (art. 88, § 1, tweede lid van hetzelfde koninklijk besluit).

Het laatste lid ten slotte stelt dat de nieuwe regeling slechts van toepassing is op de bijdragen met betrekking tot kalenderkwartalen vanaf 1 januari 2015.

Art. 14

Dit artikel wijzigt artikel 15 § 1, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen teneinde naar de geschikte leden van het nieuwe artikel 17 van het koninklijk besluit nr.38 van 27 juli 1967 te verwijzen.

Art. 15

Dit artikel brengt een aantal technische wijzigingen aan artikel 5 van het koninklijk besluit van 30 januari 1997 betreffende het pensioenstelsel der zelfstandigen aan.

De in artikel 5 gebruikte terminologie wordt aangepast om overeen te stemmen met het nieuwe artikel 11, § 2, van het koninklijk besluit nr.38: het bijdragejaar vervangt het referentiejaar.

Bovendien moet er niet meer verwezen worden naar de herwaardering van de beroepsinkomsten van het jaar N-3 naar het jaar N, zoals voorzien in het oud artikel 11, § 3 van het koninklijk besluit nr.38, voor de inkomsten die gebruikt worden voor de berekening van het pensioen. In het nieuwe systeem wordt de definitieve bijdrage immers berekend op het inkomen van het jaar N en wordt dat laatste inkomen gebruikt voor de definitieve berekening van het pensioen.

Door het feit dat het inkomen van het jaar N gebruikt wordt voor de berekening van de bijdragen van het jaar N worden het derde lid van § 2bis en de § 2ter van artikel 5 overbodig.

Om die reden werden ze opgeheven, hetgeen tot gevolg had dat de verwijzingen naar die bepalingen moesten aangepast worden.

Art. 16

Cet article stipule que les modifications apportées par les articles 14 et 15 ne s'appliquent qu'à partir de l'année de revenus 2015.

Art. 17

Vu l'ampleur et l'impact de la réforme proposée, il est indispensable de prévoir une évaluation de l'application de celle-ci après 4 ans.

Art. 18

Disposition transitoire. En vertu de cette disposition, le nouveau mode de calcul des cotisations sociales s'applique aux cotisations dues pour les trimestres à partir du premier trimestre 2015. Par contre, les cotisations dues pour les trimestres antérieurs au 1^{er} janvier 2015 sont calculées selon l'ancien mode de calcul.

Art. 19

Entrée en vigueur.

La ministre des Affaires sociales,

Laurette ONKELINX

La ministre des Indépendants,

Sabine LARUELLE

Art. 16

Dit artikel bepaalt dat de door de artikelen 14 en 15 aangebrachte wijzigingen slechts van toepassing zijn vanaf het inkomstenjaar 2015.

Art. 17

Gelet op de omvang en de impact van de voorgestelde hervorming is het onontbeerlijk te voorzien in een evaluatie van de toepassing ervan na 4 jaar.

Art. 18

Overgangsbepaling. Krachtens deze bepaling is de nieuwe berekeningswijze voor de sociale bijdragen van toepassing op de bijdragen verschuldigd voor de kwartalen vanaf het eerste kwartaal 2015. Daarentegen zullen de bijdragen verschuldigd voor de kwartalen voorafgaand aan 1 januari 2015 berekend worden volgens de oude berekeningswijze.

Art. 19

Inwerkingtreding

De minister van Sociale Zaken,

Laurette ONKELINX

De minister van Zelfstandigen,

Sabine LARUELLE

AVANT-PROJET DE LOI

soumis à l'avis du Conseil d'État

Avant-projet de loi portant réforme du calcul des cotisations sociales des travailleurs indépendants**CHAPITRE 1^{ER}****Disposition introductive****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE 2**Modifications de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants****Art. 2**

L'article 11 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, modifié en dernier lieu par la loi du 21 décembre 2007, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 11. § 1^{er}. Les cotisations des assujettis sont exprimées par un pourcentage des revenus professionnels.

§ 2. Par revenus professionnels au sens du § 1^{er}, il y a lieu d'entendre les revenus professionnels bruts, diminués des frais professionnels et, le cas échéant, des pertes professionnelles, fixés conformément à la législation relative à l'impôt sur les revenus, dont l'assujetti a bénéficié en qualité de travailleur indépendant durant la période au cours de laquelle il était assujetti au présent arrêté.

Les bénéfices et profits visés à l'article 23, § 1^{er}, 3°, du Code des impôts sur les revenus 1992, ainsi que les indemnités visées à l'article 32, alinéa 2, 2° jo. l'article 31, alinéa 2, 3° du même Code, qui se rattachent à une activité antérieurement exercée par l'assujetti, sont considérés être des revenus professionnels au sens de l'alinéa précédent et sont censés appartenir à l'exercice d'imposition dans lequel ils sont taxés.

Le calcul des cotisations dues pour une année déterminée — ci-après dénommée année de cotisation — se fait sur la base des revenus professionnels, au sens des alinéas précédents, afférents à l'exercice d'imposition dont le millésime désigne l'année civile suivant immédiatement celle pour laquelle les cotisations sont dues

Par dérogation aux alinéas précédents, les revenus visés à l'article 28, alinéa 1^{er}, 1° du Code des impôts sur les revenus 1992, ne sont pas considérés être des revenus professionnels, à condition que le travailleur indépendant:

VOORONTWERP VAN WET

onderworpen aan het advies van de Raad van State

Voorontwerp van wet houdende hervorming van de berekening van de sociale bijdragen voor zelfstandigen**HOOFDSTUK 1****Inleidende bepaling****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2**Wijzigingen van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen****Art. 2**

Artikel 11 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, laatst gewijzigd bij de wet van 21 december 2007, wordt vervangen als volgt:

“Art. 11. § 1. De bijdragen van de onderworpenen worden uitgedrukt in een percentage van de beroepsinkomsten.

§ 2. Onder beroepsinkomsten in de zin van § 1 dienen te worden verstaan de brutoberoepsinkomsten, verminderd met de beroepskosten, en eventueel met de beroepsverliezen, vastgesteld overeenkomstig de wetgeving betreffende de inkomstenbelasting, die de onderworpenen als zelfstandige heeft genoten tijdens de periode dat hij aan dit besluit was onderworpen.

De winsten en baten bedoeld in artikel 23, § 1, 3°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, evenals de vergoedingen bedoeld in artikel 32, tweede lid, 2° jo. artikel 31, tweede lid, 3° van hetzelfde Wetboek, die betrekking hebben op een voorheen door de onderworpenen uitgeoefende bezigheid, worden beschouwd als beroepsinkomsten in de zin van het voorgaande lid en worden geacht te behoren tot het aanslagjaar waarin zij worden belast.

De berekening van de voor een bepaald jaar — hierna het bijdragejaar genoemd — verschuldigde bijdragen geschiedt op basis van de beroepsinkomsten in de zin van de vorige leden, die betrekking hebben op het aanslagjaar waarvan het jaartal verwijst naar het kalenderjaar dat onmiddellijk volgt op datgene waarvoor de bijdragen verschuldigd zijn.

In afwijking van de vorige leden worden de inkomsten bedoeld in artikel 28, eerste lid, 1°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 niet beschouwd als beroepsinkomsten op voorwaarde dat de zelfstandige:

— soit, n'est plus assujetti au présent arrêté au plus tard le 31 décembre de l'année suivant celle au cours de laquelle lesdits revenus ont été recueillis;

— soit bénéficie effectivement d'une pension de retraite au plus tard le 31 décembre de l'année suivant celle au cours de laquelle lesdits revenus ont été recueillis.

Pour l'application du présent paragraphe, les revenus professionnels attribués au conjoint aidant conformément à la législation fiscale sont ajoutés aux revenus professionnels de l'indépendant aidé dans le cas où le conjoint aidant est uniquement assujetti au régime de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, secteur des indemnités.

Les revenus professionnels au sens des alinéas précédents sont les revenus professionnels tels que communiqués par l'Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus du Service public fédéral Finances.

L'Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus du Service public fédéral Finances est tenue de fournir à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants les renseignements nécessaires en vue de la fixation du montant des cotisations dues en vertu du présent arrêté.

§ 3. Sans préjudice des dispositions de l'article 13bis, le travailleur indépendant paie provisoirement des cotisations dans l'année de cotisation même, conformément aux dispositions des articles 12 et 13, calculées sur la base des revenus professionnels, tels que connus le 1^{er} janvier de l'année de cotisation, afférents à l'exercice d'imposition dont le millésime désigne la deuxième année civile précédant immédiatement l'année de cotisation.

Si les revenus professionnels de l'exercice d'imposition visé à l'alinéa précédent ne sont pas encore connus le 1^{er} janvier de l'année de cotisation, le calcul des cotisations provisoires pour cette année de cotisation se fait sur la base des revenus professionnels de l'exercice d'imposition le plus récent précédant l'exercice d'imposition visé à l'alinéa 1^{er} et pour lequel les revenus professionnels sont connus le 1^{er} janvier de l'année de cotisation. Dans ce cas, il est tenu compte de ces derniers revenus professionnels, même si les revenus professionnels de l'exercice d'imposition visé à l'alinéa précédent seraient encore connus au cours de l'année de cotisation.

En vue de la détermination du montant des cotisations provisoires visées aux alinéas précédents, les revenus professionnels concernés sont multipliés par une fraction fixée au début de chaque année civile par le ministre qui a le statut social des travailleurs indépendants dans ses attributions. Le dénominateur de cette fraction est la moyenne des indices des prix à la consommation de l'exercice d'imposition visé aux alinéas précédents; le numérateur indique la moyenne des indices des prix à la consommation présumés pour l'année pour laquelle les cotisations sont dues.

Lorsque l'exercice d'imposition visé aux alinéas précédents compte moins de 4 trimestres civils d'assujettissement, les

— ofwel niet meer onderworpen is aan dit besluit ten laatste op 31 december van het jaar dat volgt op datgene waarin de genoemde inkomsten werden gerealiseerd;

— ofwel ten laatste op 31 december van het jaar dat volgt op datgene waarin de genoemde inkomsten werden gerealiseerd effectief een rustpensioen geniet.

Voor de toepassing van deze paragraaf worden de aan de meewerkende echtgenoot overeenkomstig de fiscale wetgeving toebedeelde beroepsinkomsten gevoegd bij de beroepsinkomsten van de geholpen zelfstandige in het geval waarin de meewerkende echtgenoot enkel onderworpen is aan de verplichte regeling voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, sector uitkeringen.

De beroepsinkomsten in de zin van de voorgaande leden zijn de beroepsinkomsten zoals meegedeeld door de Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit van de Federale Overheidsdienst Financiën.

De Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit van de Federale Overheidsdienst Financiën is ertoe gehouden het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen de nodige inlichtingen te verstrekken om het bedrag vast te stellen van de krachtens dit besluit verschuldigde bijdragen.

§ 3. Onverminderd de bepalingen van artikel 13bis betaalt de zelfstandige in het bijdragejaar zelf voorlopig bijdragen, overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 12 en 13, berekend op basis van de beroepsinkomsten, zoals gekend op 1 januari van het bijdragejaar, die betrekking hebben op het aanslagjaar waarvan het jaartal verwijst naar het tweede kalenderjaar dat onmiddellijk aan het bijdragejaar voorafgaat.

Indien de beroepsinkomsten van het in vorig lid bedoelde aanslagjaar nog niet gekend zijn op 1 januari van het bijdragejaar, gebeurt de berekening van de voorlopige bijdragen voor dat bijdragejaar op basis van de beroepsinkomsten van het recentste aanslagjaar dat aan het in het eerste lid genoemde aanslagjaar voorafgaat en waarvoor de beroepsinkomsten gekend zijn op 1 januari van het bijdragejaar. In dit geval wordt met deze laatste beroepsinkomsten rekening gehouden, zelfs als de beroepsinkomsten van het in het vorige lid bedoelde aanslagjaar nog tijdens het bijdragejaar bekend zouden worden.

Met het oog op de vaststelling van het bedrag van de voorlopige bijdragen bedoeld in de vorige leden, worden de betreffende beroepsinkomsten vermenigvuldigd met een breuk, die in het begin van elk kalenderjaar door de minister bevoegd voor het sociaal statuut der zelfstandigen, wordt vastgesteld. De noemer van deze breuk is het gemiddelde van de indexcijfers van de consumptieprijzen van het aanslagjaar bedoeld in de vorige leden; de teller duidt het gemiddelde aan van de vermoede indexcijfers der consumptieprijzen voor het jaar waarvoor de bijdragen verschuldigd zijn.

Wanneer het in de vorige leden bedoelde aanslagjaar geen 4 kalenderkwartalen van onderwerping telt, worden de

revenus professionnels de cette année civile incomplète sont convertis en un revenu annuel. À cet effet, les revenus professionnels sont multipliés par une fraction dont le numérateur est égal à quatre et le dénominateur est égal au nombre de trimestres civils d'assujettissement au statut social des travailleurs indépendants pendant l'exercice d'imposition en question. La cotisation provisoirement due est ensuite fixée au prorata du nombre de trimestres civils d'assujettissement au statut social des travailleurs indépendants pendant l'année de cotisation.

Le travailleur indépendant peut le cas échéant payer pour une année de cotisation déterminée des cotisations provisoires supérieures à celles prévues à l'alinéa 1^{er}, à condition qu'au moment du paiement, il n'y ait pas de dettes non contestées de cotisations sociales ou d'accessoires exigibles qui soient impayées, et pour autant que la cotisation maximale ne soit pas dépassée. Le Roi peut fixer les modalités quant à la manière dont ces paiements sont traités en vue de leur régularisation ultérieure ou de leur éventuelle imputation sur d'autres dettes de cotisations ou accessoires exigibles.

Sur la base d'éléments objectifs, la caisse d'assurances sociales auprès de laquelle il est affilié, peut autoriser le travailleur indépendant, à sa demande, à payer provisoirement dans l'année de cotisation même des cotisations qui soient égales à celles qui seraient dues sur la base d'un revenu tel que fixé ci-après:

- pour tous les travailleurs indépendants appartenant à la catégorie de cotisants visée à l'article 12, § 1^{er}: soit payer une cotisation égale à celle qui est due sur la base d'un revenu de 7 332,30 euros s'ils parviennent à démontrer que leur revenu de l'année de cotisation ne dépassera pas ce dernier montant; soit payer une cotisation égale à celle qui est due sur la base d'un revenu de 3 666,15 euros s'ils parviennent à démontrer que leur revenu de l'année de cotisation ne dépassera pas ce dernier montant;

- pour les conjoints aidants appartenant à la catégorie de cotisants visée à l'article 12, § 1^{er} ter: soit payer une cotisation telle que fixée sous a), soit payer une cotisation égale à celle qui est due sur la base d'un revenu de la moitié de 3 221,08 euros s'ils parviennent à démontrer que leur revenu de l'année de cotisation ne dépassera pas ce dernier montant;

- pour les travailleurs indépendants appartenant à la catégorie de cotisants visée à l'article 12, § 2, et les travailleurs indépendants visés à l'article 37 de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants: soit payer une cotisation telle que fixée sous a), soit payer une cotisation égale à celle qui est due sur la base d'un revenu de 1 920,48 euros s'ils parviennent à démontrer que leur revenu de l'année de cotisation ne dépassera pas ce dernier montant, soit ne pas payer de cotisation s'ils parviennent à démontrer que leur revenu de l'année de cotisation n'atteindra pas 405,60 euros;

beroepsinkomsten van dat onvolledige kalenderjaar omgezet in een jaarinkomen. Daartoe worden de beroepsinkomsten vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan vier en de noemer gelijk is aan het aantal kalenderkwartalen van onderwerping aan het sociaal statuut der zelfstandigen tijdens het betreffende aanslagjaar. De voorlopig verschuldigde bijdrage wordt vervolgens vastgesteld a rato van het aantal kalenderkwartalen van onderwerping aan het sociaal statuut der zelfstandigen tijdens het bijdragejaar.

De zelfstandige kan in voorkomend geval voor een bepaald bijdragejaar voorlopige bijdragen betalen die hoger zijn dan deze voorzien in het eerste lid op voorwaarde dat er op het moment van betaling geen niet-betwiste, opeisbare bijdrageschulden en aanhorigheden onbetaald zijn, en voor zover de maximumbijdrage niet wordt overschreden. De Koning kan nadere regels bepalen inzake de wijze waarop deze betalingen worden verwerkt met het oog op de latere regularisatie ervan of de eventuele aanrekening ervan op andere opeisbare bijdrageschulden en aanhorigheden.

Op basis van objectieve elementen mag het sociaal verzekeringsfonds waarbij hij aangesloten is, aan de zelfstandige, op zijn verzoek, toelating verlenen om in het bijdragejaar zelf voorlopig bijdragen te betalen gelijk aan deze die zouden verschuldigd zijn op basis van een inkomen zoals hierna vastgesteld:

- voor alle zelfstandigen behorend tot de bijdragecategorie bedoeld in artikel 12, § 1: ofwel een bijdrage te betalen gelijk aan deze die op basis van een inkomen van 7 332,30 euro verschuldigd is indien ze aannemelijk maken dat hun inkomen van het bijdragejaar dit laatste bedrag niet zal overschrijden; ofwel een bijdrage te betalen gelijk aan deze die op basis van een inkomen van 3 666,15 euro verschuldigd is indien ze aannemelijk maken dat hun inkomen van het bijdragejaar dit laatste bedrag niet zal overschrijden;

- voor de meewerkende echtgenoten behorend tot de bijdragecategorie bedoeld in artikel 12, § 1ter: ofwel een bijdrage te betalen zoals bepaald onder a), dan wel een bijdrage te betalen gelijk aan deze die op basis van een inkomen van de helft van 3 221,08 euro verschuldigd is indien ze aannemelijk maken dat hun inkomen van het bijdragejaar dit laatste bedrag niet zal overschrijden;

- voor de zelfstandigen behorend tot de bijdragecategorie bedoeld in artikel 12 § 2 en de zelfstandigen bedoeld in artikel 37 van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr 38 van 27 juli 1967, houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen: ofwel een bijdrage te betalen zoals bepaald onder a), ofwel een bijdrage te betalen gelijk aan deze die op basis van een inkomen van 1 920,48 euro verschuldigd is indien ze aannemelijk maken dat hun inkomen van het bijdragejaar dit laatste bedrag niet zal overschrijden, dan wel om geen bijdrage te betalen indien ze aannemelijk maken dat hun inkomen van het bijdragejaar geen 405,60 euro zal bereiken;

• pour les travailleurs indépendants appartenant à la catégorie de cotisants visée à l'article 13, § 1^{er}: soit payer une cotisation telle que fixée sous a), soit payer une cotisation égale à celle qui est due sur la base d'un revenu de 1 920,48 euros s'ils parviennent à démontrer que leur revenu de l'année de cotisation ne dépassera pas ce dernier montant, soit ne pas payer de cotisation s'ils parviennent à démontrer que leur revenu de l'année de cotisation n'atteindra pas 811,20 euros;

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, déterminer ce qu'il faut entendre par "éléments objectifs", étant entendu qu'il ne peut s'agir que d'éléments qui ont un impact direct sur la hauteur des revenus professionnels.

L'autorisation ne peut pas avoir pour effet que des paiements de cotisations déjà effectués soient remboursés au travailleur indépendant.

Le Roi peut déterminer le délai dans lequel, sous peine de nullité, la demande visée à l'alinéa 6 est introduite, la manière dont cette demande doit se faire, ainsi que la manière dont la caisse d'assurances sociales tient le dossier, prend la décision et la communique au travailleur indépendant.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, en concertation avec et après avis du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants, créé en vertu de l'article 107 de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, et sans préjudice de l'application des articles 12, § 1^{er}, alinéa 2 et 12, § 1^{er}ter, alinéa 1^{er}, adapter les montants visés à l'alinéa 6, en ajouter, en supprimer, ou déterminer que l'indépendant puisse lui-même proposer à sa caisse d'assurances sociales, dans les mêmes conditions que celles définies aux alinéas 6 à 9, le montant du revenu sur la base duquel il souhaite payer les cotisations provisoires.

§ 4. La caisse d'assurances sociales doit informer, clairement et par écrit, l'assujetti:

1° du caractère provisoire et exigible de la cotisation visée au paragraphe 3 et à l'article 13bis;

2° de la manière dont cette cotisation sera régularisée ultérieurement;

3° des conséquences que pourrait entraîner cette régularisation.

§ 5. Dès que les revenus professionnels de l'année de cotisation sont communiqués par l'Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus du Service public fédéral Finances, il est procédé sur cette base à la fixation du montant définitif des cotisations dues pour l'année de cotisation concernée. Ceci est dénommé la régularisation. Le Roi détermine la manière dont s'effectue cette régularisation et la manière dont est adressé à l'intéressé son décompte annuel des cotisations.

• voor de zelfstandigen behorend tot de bijdragecategorie bedoeld in artikel 13, § 1: ofwel een bijdrage te betalen zoals bepaald onder a), ofwel een bijdrage te betalen gelijk aan deze die op basis van een inkomen van 1 920,48 euro verschuldigd is indien ze aannemelijk maken dat hun inkomen van het bijdragejaar dit laatste bedrag niet zal overschrijden, dan wel om geen bijdrage te betalen indien ze aannemelijk maken dat hun inkomen van het bijdragejaar geen 811,20 euro zal bereiken;

De Koning kan, bij in Ministerraad overlegd besluit, bepalen wat onder "objectieve elementen" wordt verstaan, met dien verstande dat het enkel kan gaan om elementen die een rechtstreekse impact hebben op de hoogte van de beroepsinkomsten.

De toelating kan niet tot gevolg hebben dat reeds gedane bijdragebetalingen worden terugbetaald aan de zelfstandige.

De Koning kan de termijn waarbinnen, op straffe van verval, de aanvraag bedoeld in het zesde lid wordt gedaan, de wijze waarop deze aanvraag dient te gebeuren, alsook de wijze waarop het sociaal verzekeringsfonds het dossier bijhoudt, de beslissing neemt en deze meedeelt aan de zelfstandige, bepalen.

De Koning kan, bij in Ministerraad overlegd besluit, in overleg met en na advies van het Algemeen beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen, opgericht krachtens artikel 107 van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, en onverminderd de toepassing van de artikelen 12, § 1, tweede lid en 12, § 1^{ter}, eerste lid, de bedragen bedoeld in het zesde lid aanpassen, dan wel bedragen toevoegen of opheffen, dan wel bepalen dat de zelfstandige, onder dezelfde voorwaarden als bepaald in de leden zes tot en met negen, zelf het bedrag van het inkomen op basis waarvan hij voorlopige bijdragen wenst te betalen, kan voorstellen aan zijn sociaal verzekeringsfonds.

§ 4. Het sociaal verzekeringsfonds moet de onderworpen duidelijk en schriftelijk informeren:

1° over het voorlopig en opeisbaar karakter van de bijdrage zoals bedoeld in paragraaf 3 en in artikel 13bis;

2° over de manier waarop deze bijdrage achteraf zal geëregulariseerd worden;

3° over de gevolgen die deze regularisatie met zich zou kunnen meebrengen.

§ 5. Van zodra de beroepsinkomsten van het bijdragejaar worden meegedeeld door de Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit van de Federale Overheidsdienst Financiën, wordt op deze basis overgegaan tot de vaststelling van het definitieve bedrag van de voor het betrokken bijdragejaar verschuldigde bijdragen. Dit wordt de regularisatie genoemd. De Koning bepaalt de wijze waarop deze regularisatie wordt doorgevoerd en de manier waarop de jaarlijkse bijdrageafrekening aan de betrokkene wordt verstuurd.

Le pourcentage utilisé pour calculer les cotisations dues sur ces revenus professionnels est celui qui s'appliquait au cours de la période à régulariser.

Lorsque l'année de cotisation compte moins de 4 trimestres civils d'assujettissement, les revenus professionnels de cette année civile incomplète sont convertis en un revenu annuel. À cet effet, les revenus professionnels sont multipliés par une fraction dont le numérateur est égal à quatre et le dénominateur est égal au nombre de trimestres civils d'assujettissement au statut social des travailleurs indépendants pendant l'année de cotisation. La cotisation due est ensuite calculée au prorata du nombre de trimestres civils durant lesquels l'intéressé a été assujetti au statut social des travailleurs indépendants pendant l'année de cotisation.

Cependant, le travailleur indépendant peut opter pour que la régularisation, visée aux alinéas précédents, des années de cotisation visées ci-dessous ne soit pas appliquée. Il peut le demander et l'obtenir s'il est satisfait à toutes les conditions suivantes:

— la demande doit être introduite au plus tard à la date de prise de cours de la pension;

— la date de prise de pension doit intervenir au plus tard le 1^{er} janvier 2018;

— le travailleur indépendant cesse toute activité professionnelle indépendante à la date de la prise de cours de la pension;

— cela concerne les régularisations de toutes les années de cotisation situées dans la période allant de l'année au cours de laquelle la pension prend cours jusqu'à et y compris la troisième année civile précédant l'année au cours de laquelle la pension prend cours, à l'exception des années de cotisation pour lesquelles une régularisation a déjà été effectuée au moment de la demande;

— pendant et pour toutes les années de cotisation à prendre en considération, le travailleur indépendant ne bénéficie pas de l'application de l'article 11, § 3, alinéa 6.

Le Roi détermine comment la demande visée à l'alinéa précédent doit être introduite.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, modifier ou abroger la date du 1^{er} janvier 2018 mentionnée ci-dessus."

Art. 3

Dans le même arrêté, il est inséré un article 11*bis*, rédigé comme suit:

"Art. 11*bis*. § 1^{er}. Si au moment de la régularisation, visée à l'article 11, § 5, il s'avère que le travailleur indépendant qui bénéficiait de l'application de l'article 11, § 3, alinéa 6, au cours de l'année de cotisation, n'a pas totalement payé la cotisation due pour l'année de cotisation au 31 décembre de l'année

Op deze beroepsinkomsten wordt het bijdragepercentage toegepast dat van toepassing was tijdens de te regulariseren periode.

Wanneer het bijdragejaar geen 4 kalenderkwartalen van verzekeringsplicht telt, worden de beroepsinkomsten van dat onvolledige kalenderjaar omgezet in een jaarinkomen. Daartoe worden de beroepsinkomsten vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan vier en de noemer gelijk is aan het aantal kalenderkwartalen van onderwerping aan het sociaal statuut der zelfstandigen tijdens het bijdragejaar. De verschuldigde bijdrage wordt vervolgens vastgesteld a rato van het aantal kalenderkwartalen van onderwerping aan het sociaal statuut der zelfstandigen tijdens het bijdragejaar.

De zelfstandige kan er evenwel voor opteren dat de regularisatie, bedoeld in de vorige leden, van de hieronder bedoelde bijdragejaren niet wordt doorgevoerd. Hij kan dit aanvragen en verkrijgen indien wordt voldaan aan alle volgende voorwaarden:

— de aanvraag gebeurt uiterlijk op de ingangsdatum van het pensioen;

— de ingangsdatum van het pensioen valt uiterlijk op 1 januari 2018;

— de zelfstandige zet elke zelfstandige beroepsactiviteit stop op de ingangsdatum van het pensioen;

— het betreft de regularisaties van alle bijdragejaren gelegen in de periode gaande van het jaar waarin het pensioen ingaat tot en met het derde kalenderjaar voorafgaand aan het jaar waarin het pensioen ingaat, uitgezonderd van de bijdragejaren waarvoor al een regularisatie werd doorgevoerd op het ogenblik van de aanvraag;

— in en voor alle in aanmerking te nemen bijdragejaren geniet de zelfstandige geen toepassing van artikel 11, § 3, zesde lid.

De Koning bepaalt hoe de aanvraag bedoeld in het vorige lid dient te worden gedaan.

De Koning kan, bij in Ministerraad overlegd besluit, de hierboven vermelde datum van 1 januari 2018 aanpassen of opheffen."

Art. 3

In hetzelfde besluit wordt een artikel 11*bis* ingevoegd, luidend als volgt:

"Art. 11*bis*. § 1. Indien op het moment van de regularisatie, bedoeld in artikel 11, § 5, blijkt dat de zelfstandige die in het bijdragejaar de toepassing van artikel 11, § 3, zesde lid genoot, op 31 december van het bijdragejaar niet volledig de voor het bijdragejaar verschuldigde bijdrage heeft betaald, is er

de cotisation, une majoration est due outre la cotisation due pour l'année de cotisation.

Cette majoration s'élève à 3 % de la partie de la cotisation due pour l'année de cotisation qui excède le montant de la cotisation dont il était redevable à titre provisoire pour cette même année et qui n'a pas été payée à la date précitée et elle est appliquée pour la première fois après cette même date. Toutefois, si le montant de la cotisation due pour l'année de cotisation est plus élevé que le montant de la cotisation provisoire, visée à l'article 11, § 3, alinéa 1^{er}, fixée dans l'année de cotisation, il est tenu compte de ce dernier montant pour le calcul des majorations visées à l'alinéa précédent.

La majoration est ensuite portée chaque fois en compte sur la partie de la cotisation qui n'en a pas été payée à l'expiration de chaque trimestre civil suivant, et ce jusqu'à l'expiration du trimestre civil précédant celui au cours duquel la partie impayée a été payée, ou jusques et y compris le trimestre civil précédant celui au cours duquel la caisse d'assurances sociales communique la régularisation visée à l'article 11, § 5 au travailleur indépendant.

En outre, dans le cas visé à l'alinéa 1^{er}, lors de la régularisation visée à l'article 11, § 5, une majoration unique de 7 % est appliquée sur la partie de la cotisation de l'année de cotisation qui restait impayée au 31 décembre de cette même année de cotisation.

§ 2. Le Roi peut, après avis du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants, créé en vertu de l'article 107 de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, mettre en œuvre un système de majoration unique spéciale de cotisations, ainsi qu'un régime de bonification spéciale unique, en plus du système de majorations visé au § 1^{er}, dans les conditions suivantes:

- Il le fait au plus tôt après l'évaluation prévue dans la loi du ... portant réforme du calcul des cotisations sociales pour les travailleurs indépendants;

- le taux d'intérêt de la majoration spéciale et de la bonification spéciale est identique et s'élève à deux fois la rente de la facilité marginale de prêt de la Banque Centrale européenne en vigueur au 1^{er} janvier de l'année de cotisation. Si le produit de cette multiplication ne donne pas un nombre entier, il est alors arrondi à l'unité supérieure si la première décimale s'élève au moins à 5. À défaut, il n'est pas tenu compte de la partie décimale;

- la majoration spéciale n'est appliquée que lorsque la régularisation, visée à l'article 11, § 5, porte sur un montant total de cotisations qui dépasse de manière excessive le montant de cotisations payé pour l'année de cotisations concernée au cours de cette même année et n'est appliquée que sur le montant de ce dépassement;

- la bonification spéciale est appliquée lorsqu'au moment de la régularisation, visée à l'article 11, § 5, il s'avère que la cotisation due provisoirement pour cette année de cotisation,

een verhoging verschuldigd bovenop de voor het bijdragejaar verschuldigde bijdrage.

Deze verhoging bedraagt 3 % van het gedeelte van de voor het bijdragejaar verschuldigde bijdrage dat het bedrag overschrijdt van de bijdrage die hij ten voorlopige titel verschuldigd was voor datzelfde jaar, en dat op voormelde datum onbetaald bleef, en wordt voor de eerste keer aangerekend na diezelfde datum. Indien het bedrag van de voor het bijdragejaar verschuldigde bijdrage echter hoger is dan het bedrag van de voorlopige bijdrage, bedoeld in artikel 11, § 3, eerste lid, vastgesteld in het bijdragejaar, wordt met dit laatste bedrag rekening gehouden voor de berekening van de in het vorige lid bedoelde verhogingen.

De verhoging wordt verder telkens in rekening gebracht op het nog onbetaald gebleven gedeelte van de bijdrage bij het verstrijken van elk volgend kalenderkwartaal en dit tot en met het verstrijken van het kalenderkwartaal dat voorafgaat aan datgene waarin het onbetaalde gedeelte betaald werd, dan wel tot en met het kalenderkwartaal dat voorafgaat aan datgene waarin het sociaal verzekeringsfonds de regularisatie bedoeld in artikel 11, § 5, aan de zelfstandige meedeelt.

Daarenboven wordt in het geval bedoeld in het eerste lid op het moment van de regularisatie, bedoeld in artikel 11, § 5, een eenmalige verhoging van 7 % aangerekend op het deel van de bijdrage van het bijdragejaar dat op 31 december van datzelfde bijdragejaar onbetaald was gebleven.

§ 2. De Koning kan, na advies van het Algemeen beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen, opgericht krachtens artikel 107 van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, bij in Ministerraad overlegd besluit, een systeem van eenmalige specifieke verhoging van de bijdragen, alsook een systeem van eenmalige specifieke bonificatie uitwerken, bovenop het systeem van verhogingen bedoeld in § 1, onder de volgende voorwaarden:

- Hij doet dit ten vroegste na de evaluatie bedoeld in artikel 17 van de wet van houdende hervorming van de berekening van de sociale bijdragen voor zelfstandigen;

- de rentevoet van de specifieke verhoging en de specifieke bonificatie is dezelfde en bedraagt tweemaal het rentetarif van de marginale beleningsfaciliteiten van de Europese Centrale Bank op 1 januari van het bijdragejaar. Indien het produkt van deze vermenigvuldiging geen geheel getal is, wordt het afgerond op de naasthogere eenheid indien de eerste decimaal ten minste vijf belooft. Zoniet, wordt met de fractie van de eenheid geen rekening gehouden ;

- de specifieke verhoging wordt enkel toegepast wanneer de regularisatie, bedoeld in artikel 11, § 5, betrekking heeft op een totaalbedrag aan bijdragen dat het bedrag aan bijdragen dat voor dat bijdragejaar betaald werd in datzelfde jaar, in hoge mate overschrijdt en wordt enkel toegepast op het bedrag van die overschrijding;

- de specifieke bonificatie wordt toegepast wanneer op het moment van de regularisatie, bedoeld in artikel 11, § 5, blijkt dat de voorlopig voor dat bijdragejaar verschuldigde bijdrage,

déterminée conformément à l'article 11, § 3, alinéa 1^{er} ou 6, est plus élevée que la cotisation finalement due pour cette année de cotisation, et est appliquée à la différence positive entre les cotisations payées au 31 décembre de l'année de cotisation conformément à l'article 11, § 3, alinéa 1^{er} ou 6 et les cotisations finalement dues pour cette année de cotisation;

Art. 4

À l'article 12 du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 21 décembre 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, les mots "si le revenu de référence, après application de l'article 11, § 3, n'atteint pas ce montant" sont remplacés par les mots "s'ils n'atteignent pas ce montant";

2° au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, les mots "l'année de référence" sont remplacés par les mots "l'année de cotisation";

3° le paragraphe 1^{er}ter, alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

"§ 1^{er}ter. Par dérogation au § 1^{er}, alinéa 2, pour le calcul des cotisations visées au § 1^{er}, 1°, les revenus professionnels du conjoint aidant assujetti à cet arrêté en vertu de l'article 7bis sont censés atteindre la moitié de 3 221,08 euros lorsque ceux-ci n'atteignent pas la moitié de ce montant. Les cotisations ainsi fixées sont dues même s'il n'a pas été réalisé de bénéfices pour l'année de cotisation visée à l'article 11, § 2";

4° au paragraphe 2, alinéa 1^{er}, les mots "ses revenus professionnels en qualité de travailleur indépendant, acquis au cours de l'année de référence visée à l'article 11, § 2, et réévalués conformément à l'article 11, § 3, n'atteignent pas 405,60 euros." sont remplacés par les mots "ses revenus professionnels en qualité de travailleur indépendant, acquis au cours de l'année de cotisation visée à l'article 11, § 2, n'atteignent pas 405,60 euros." .

Art. 5

À l'article 13 du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 21 décembre 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

"§ 1^{er}. À partir du trimestre au cours duquel il atteint l'âge légal de la pension ou obtient le paiement effectif d'une pension de retraite anticipée en qualité de travailleur indépendant ou de travailleur salarié, l'assujetti n'est redevable d'aucune cotisation si ses revenus professionnels en qualité de travailleur indépendant, acquis au cours de l'année de cotisation visée à l'article 11, § 2, n'atteignent pas 811,20 euros au moins";

vastgesteld overeenkomstig artikel 11, § 3, eerste of zesde lid, hoger is dan de uiteindelijk voor dat bijdragejaar verschuldigde bijdrage en wordt toegepast op het positieve verschil tussen de op 31 december van het bijdragejaar overeenkomstig artikel 11, § 3, eerste of zesde lid betaalde bijdragen en de uiteindelijk voor dat bijdragejaar verschuldigde bijdragen;

Art. 4

In artikel 12 van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij de wet van 21 december 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden "het referte-inkomen, na toepassing van artikel 11, § 3, dit bedrag niet bereikt" vervangen door de woorden "deze dit bedrag niet bereiken";

2° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden "refertejaar" vervangen door de woorden "bijdragejaar";

3° paragraaf 1^{er}ter, eerste lid, wordt vervangen als volgt:

"§ 1^{er}ter. In afwijking van § 1, tweede lid, worden voor de berekening van de onder § 1, 1°, bedoelde bijdragen, de beroepsinkomsten van de overeenkomstig artikel 7bis aan dit besluit onderworpen meewerkende echtgenoot geacht de helft van 3 221,08 euro te bereiken wanneer deze de helft van dit bedrag niet bereiken. De aldus vastgestelde bijdragen zijn verschuldigd zelfs zo geen winsten werden verwezenlijkt voor het in artikel 11, § 2, bedoelde bijdragejaar";

4° in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden "beroepsinkomsten als zelfstandige, voor het refertejaar bedoeld in artikel 11, § 2, en geherwaardeerd overeenkomstig artikel 11, § 3, minder dan 405,60 euro bedragen." vervangen door de woorden "beroepsinkomsten als zelfstandige, voor het bijdragejaar bedoeld in artikel 11, § 2, minder dan 405,60 euro bedragen.".

Art. 5

In artikel 13 van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij de wet van 21 december 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1, eerste lid, wordt vervangen als volgt:

"§ 1. Vanaf het kwartaal tijdens hetwelk hij de wettelijke pensioenleeftijd bereikt of de betaling van een vervroegd rustpensioen als zelfstandige of als werknemer effectief bekomen is de onderworpenene geen bijdrage verschuldigd indien zijn beroepsinkomsten als zelfstandige, verworven tijdens het bijdragejaar bedoeld in artikel 11, § 2, niet tenminste 811,20 euro bereiken";

2° le paragraphe 1^{er}, alinéa 3, est remplacé par ce qui suit: “Lorsque lesdits revenus atteignent au moins 811,20 euros, l’assujéti dont la pension de retraite ou de survie ou un avantage en tenant lieu, pour le paiement desquels interviennent des conditions relatives à l’exercice d’une activité professionnelle, est effectivement payable, est redevable des cotisations annuelles suivantes, établies sur les revenus professionnels visés à l’article 11, § 2:

1° 14,70 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui n’excède pas 15 831,12 euros;

2° 14,16 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui dépasse 15 831,12 euros, mais qui n’excède pas 23 330,06 euros.”

Art. 6

À l’article 13*bis*, § 2 du même arrêté, inséré par la loi du 21 décembre 2007, les mots “11, § 2” sont chaque fois remplacés par les mots “11, § 3, alinéa 1^{er}”.

Art. 7

Dans l’article 13*bis* du même arrêté, inséré par la loi du 21 décembre 2007, il est inséré un paragraphe 3, rédigé comme suit:

“§ 3. Les cotisations provisoires, perçues conformément au § 2, sont régularisées conformément à l’article 11, § 5”.

Art. 8

L’article 13*ter* du même arrêté, inséré par la loi du 21 décembre 2007, est abrogé.

Art. 9

L’article 13*quater* du même arrêté, inséré par la loi du 24 juillet 2008, est abrogé.

Art. 10

À l’article 14 du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 21 décembre 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° au paragraphe 1^{er}, les mots “aux articles 12, 13, 13*bis* et 13*ter*” sont remplacés par les mots “aux articles 11, 12, 13 et 13*bis*”;

2° le paragraphe 2 est abrogé.

2° paragraaf 1, derde lid, wordt vervangen als volgt: “Wanneer bedoelde inkomsten minstens 811,20 euro belopen, is de onderworpenen waarvan het rust- of overlevingspensioen of een gelijkaardig voordeel, voor de betaling waarvan voorwaarden gesteld zijn met betrekking tot de uitoefening van een beroepsbezigheid, effectief betaalbaar is, de volgende jaarlijkse bijdragen verschuldigd, vastgesteld op de beroep-sinkomsten bedoeld in artikel 11, § 2:

1° 14,70 pct. op het gedeelte van de beroepsinkomsten dat 15 831,12 euro niet te boven gaat;

2° 14,16 pct. op het gedeelte van de beroepsinkomsten dat dat 15 831,12 euro te boven gaat, maar 23 330,06 euro niet overschrijdt.”

Art. 6

In artikel 13*bis*, § 2, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de wet van 21 december 2007, worden de woorden “11, § 2” telkens vervangen door de woorden “11, § 3, eerste lid”.

Art. 7

In artikel 13*bis* van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de wet van 21 december 2007, wordt een paragraaf 3 ingevoegd, luidend als volgt:

“§ 3. De voorlopige bijdragen, geïnd overeenkomstig § 2, worden geregulariseerd overeenkomstig artikel 11, § 5”.

Art. 8

Artikel 13*ter* van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de wet van 21 december 2007, wordt opgeheven.

Art. 9

Artikel 13*quater* van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de wet van 24 juli 2008, wordt opgeheven.

Art. 10

In artikel 14 van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij de wet van 21 december 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de woorden “in de artikelen 12, 13, 13*bis* en 13*ter*” vervangen door de woorden “in de artikelen 11, 12, 13 en 13*bis*”;

2° paragraaf 2 wordt opgeheven.

Art. 11

À l'article 15 du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi-programme du 23 décembre 2009, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans la version néerlandaise, au paragraphe 1^{er}, dernier alinéa, le mot "alineas" est remplacé par le mot "leden";

2° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

"§ 2. La cotisation trimestrielle est due pour les quatre trimestres de l'année civile au cours de laquelle se situe l'activité professionnelle entraînant l'assujettissement au présent arrêté.

Toutefois, cette cotisation n'est pas due:

1° avant le trimestre au cours duquel a débuté l'activité en qualité de travailleur indépendant, ni après le trimestre au cours duquel il a été mis fin à cette activité, à condition que celle-ci ne reprenne pas normalement l'année suivante;

2° pour le trimestre au cours duquel l'assujetti a atteint l'âge légal de la pension ou obtient, en qualité de travailleur indépendant, une pension de retraite anticipée, à condition que l'intéressé mette fin à son activité professionnelle dans le courant de ce trimestre;

3° pour le trimestre au cours duquel s'est produit le décès de l'assujetti.;"

4° au paragraphe 4, la disposition reprise sous 4° est abrogée.

Art. 12

À l'article 16 du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 21 décembre 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 2, est remplacé par ce qui suit:

"§ 2. Le recouvrement des cotisations prévues par le présent arrêté se prescrit par cinq ans à compter du 1^{er} janvier qui suit l'année pour laquelle elles sont dues.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, le recouvrement des cotisations de régularisation visées à l'article 11, § 5, se prescrit par cinq ans à compter du 1^{er} janvier de la troisième année qui suit l'année de cotisation.

La prescription est interrompue:

1° de la manière prévue par les articles 2244 et suivants du Code civil;

Art. 11

In artikel 15 van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij de programmawet van 23 december 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de Nederlandstalige versie wordt, in paragraaf 1, laatste lid, het woord "alineas" vervangen door het woord "leden";

2° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt:

"§ 2. De driemaandelijkse bijdrage is verschuldigd voor de vier kwartalen van het kalenderjaar, waarin de beroepsbezigheid gelegen is die de onderwerping aan dit besluit meebrengt.

Deze bijdrage is nochtans niet verschuldigd:

1° vóór het kwartaal tijdens hetwelk de bezigheid als zelfstandige een aanvang nam, noch na het kwartaal tijdens hetwelk aan deze bezigheid een einde werd gesteld, op voorwaarde dat deze normaal het volgend jaar niet wordt hernomen;

2° voor het kwartaal waarin de onderworpen de wettelijke pensioenleeftijd bereikt of als zelfstandige een vervroegd rustpensioen bekomt, op voorwaarde dat de betrokkene, in de loop van dat kwartaal, aan zijn beroepsbezigheid een einde stelt;

3° voor het kwartaal waarin de onderworpene overlijdt.;"

4° in paragraaf 4 wordt de bepaling onder 4° opgeheven.

Art. 12

In artikel 16 van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij de wet van 21 december 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt:

"§ 2. De vordering van de in dit besluit voorziene bijdragen verjaart na vijf jaar te rekenen vanaf de 1^e januari die volgt op het jaar waarvoor zij verschuldigd zijn.

In afwijking van het eerste lid verjaart de vordering van de in artikel 11, § 5, bedoelde regularisatiebijdragen na vijf jaar, te rekenen vanaf de eerste januari van het derde jaar volgend op het bijdragejaar.

De verjaring wordt gestuit:

1° op de wijze bepaald in de artikelen 2244 en volgende van het Burgerlijk Wetboek;

2° par une lettre recommandée de l'organisme chargé du recouvrement, réclamant les cotisations dont l'intéressé est redevable;

3° par une lettre recommandée envoyée par l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants dans le cadre de la mission qui lui est dévolue par l'article 21, § 2, 1°, et mettant l'intéressé en demeure de s'affilier à une caisse d'assurances sociales.

Ladite lettre recommandée interrompt également, le cas échéant, la prescription du recouvrement des cotisations dues par le conjoint aidant de l'intéressé, visé à l'article 7bis."

2° au paragraphe 3, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2:

"L'action en répétition de cotisations provisoires qui s'avèrent être indues suite à une régularisation visée à l'article 11, § 5, se prescrit par cinq ans à compter du 1^{er} janvier de la troisième année qui suit l'année de cotisation."

3° au paragraphe 3, l'ancien alinéa 3 est abrogé.

Art. 13

L'article 17 du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 23 décembre 2009, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 17. Les travailleurs indépendants, qui estiment se trouver dans le besoin ou dans une situation voisine de l'état de besoin, peuvent demander dispense des cotisations provisoires dues en vertu du présent arrêté, pour autant que ces cotisations ne soient pas dues en tant qu'assujetti visé par l'article 12, § 2, en s'adressant à la Commission visée à l'article 22.

Les travailleurs indépendants qui demandent une dispense des cotisations visées au présent article, doivent prouver leur état de besoin ou leur situation voisine de l'état de besoin. Pour apprécier leur état de besoin, la Commission tient notamment compte des ressources et charges des personnes qui font partie de leur ménage, à l'exception des personnes pour lesquelles la preuve est apportée qu'elles sont étrangères à l'activité indépendante des travailleurs indépendants concernés et qu'elles sont en outre dénuées d'obligation légale de secours et d'aliments à l'égard de ces travailleurs indépendants.

La dispense de la cotisation d'un trimestre déterminé, est censée ne jamais avoir été accordée lorsqu'ultérieurement, lors de la régularisation de la cotisation provisoire relative à ce trimestre, il s'avère que les revenus professionnels qui servent de base pour la régularisation de cette cotisation sont plus élevés que le double du montant visé à l'article 12, § 1^{er}, alinéa 2.

2° met een aangetekende brief waarbij het organisme dat belast is met de invordering de door de betrokkene verschuldigde bijdragen opvoert;

3° met een aangetekende brief door het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen verzonden in het raam van de in artikel 21, § 2, 1°, aan dat Instituut toevertrouwde opdracht en waarbij de betrokkene aangemaand wordt aan te sluiten bij een sociaal verzekeringsfonds.

Genoemde aangetekende brief stuit in voorkomend geval eveneens de verjaring van de vordering van de bijdragen die verschuldigd zijn door de in artikel 7bis bedoelde meewerkende echtgenote."

2° in paragraaf 3 wordt tussen het eerste en het tweede lid een lid ingevoegd, luidende:

"De vordering tot terugbetaling van de voorlopige bijdragen die na een in artikel 11, § 5, bedoelde regularisatie onverschuldigd blijken te zijn, verjaart na vijf jaar te rekenen vanaf de eerste januari van het derde jaar volgend op het bijdragejaar."

3° in paragraaf 3 wordt het vroegere derde lid opgeheven.

Art. 13

Artikel 17 van het hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij de wet van 23 december 2009, wordt vervangen als volgt:

"Art. 17. De zelfstandigen die menen dat zij zich in staat van behoefte bevinden of in een toestand die de staat van behoefte benadert, kunnen vrijstelling vragen van de voorlopige bijdragen verschuldigd krachtens dit besluit, voor zover deze bijdragen niet verschuldigd zijn in de hoedanigheid van de bij artikel 12, § 2 bedoelde onderworpenen, door zich te wenden tot de in artikel 22 voorziene Commissie.

De zelfstandigen die een vrijstelling van de bij dit artikel bedoelde bijdragen vragen, moeten hun staat van behoefte of hun toestand die de staat van behoefte benadert, bewijzen. Om hun staat van behoefte te beoordelen, houdt de Commissie inzonderheid rekening met de inkomsten en lasten van de personen die deel uitmaken van hun gezin, tenzij met betrekking tot deze personen wordt bewezen dat ze niets te maken hebben met de zelfstandige activiteit van de betrokken zelfstandigen en die bovendien niet de rechtsplicht hebben om die zelfstandigen te helpen of van levensmiddelen te voorzien.

De vrijstelling voor de bijdrage van een bepaald kwartaal wordt geacht nooit te zijn toegekend wanneer later, op het ogenblik van regularisatie van de voorlopige bijdrage met betrekking tot dit kwartaal, blijkt dat de beroepsinkomsten die als basis dienen voor de regularisatie van deze bijdrage hoger zijn dan het dubbele van het bedrag bedoeld in artikel 12, § 1, tweede lid.

Par dérogation à l'alinéa précédent, la dispense de la cotisation d'un trimestre déterminé est maintenue lorsque les revenus professionnels qui servent de base pour la régularisation de cette cotisation ne dépassent pas 120 % de ceux que l'indépendant a communiqués pour information pour l'année concernée dans le courant de la procédure qui a abouti à la dispense, pour autant que les premiers revenus professionnels cités ne dépassent pas 120 % du double du montant visé à l'article 12, § 1^{er}, alinéa 2.

Lorsque, tenant compte des dispositions des alinéas précédents, la dispense pour un trimestre civil déterminé est effectivement maintenue après la régularisation, cette dispense vaut alors pour le montant de la cotisation trimestrielle, telle que fixée suite à cette régularisation.

Le Roi détermine comment et pour quelles années le demandeur communique ses revenus professionnels dans le courant de la procédure de demande et comment les alinéas 3 et 4 sont appliqués dans les cas où le demandeur ne communique pas ses revenus professionnels dans le courant de la procédure de demande.

En vue de l'octroi des prestations dans le cadre du statut social des travailleurs indépendants, à l'exception des prestations de retraite et de survie et sous réserve de l'application de l'alinéa 8, les cotisations pour lesquelles la Commission a accordé dispense, sont censées avoir été payées, même lorsque la dispense est censée ne jamais avoir été accordée au sens de l'alinéa 3.

Pour l'application de l'article 28, § 2, de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, les cotisations pour lesquelles une dispense a été obtenue, sont censées avoir été payées, même lorsque la dispense est censée ne jamais avoir été accordée au sens de l'alinéa 3.

Les personnes qui sont solidairement responsables en vertu de l'article 15, § 1^{er}, et qui estiment se trouver dans le besoin ou dans une situation voisine de l'état de besoin, peuvent demander que leur responsabilité relative aux cotisations visées dans le présent arrêté soit levée, pour autant que ces cotisations ne soient pas dues en tant qu'assujetti visé par l'article 12, § 2.

Le Roi détermine ce qu'il y a lieu d'entendre par cotisations visées dans le présent arrêté.

Le Roi fixe le délai dans lequel les demandes tendant à obtenir le bénéfice du présent article doivent, sous peine de nullité, être introduites. Il peut déterminer des conditions et des critères supplémentaires qui permettent d'apprécier l'état de besoin.

Le Roi détermine les cas dans lesquels les demandes de dispense de cotisations introduites par les travailleurs indépendants et les demandes de levée introduites par les personnes solidairement responsables ne sont pas prises en considération ou sont réputées n'avoir pas été introduites. Lorsque la demande n'est pas prise en considération ou est réputée n'avoir pas été introduite, la caisse d'assurances

In afwijking op het vorige lid blijft de vrijstelling van de bijdrage voor een bepaald kalenderkwartaal behouden wanneer de beroepsinkomsten die als basis dienen voor de regularisatie van die bijdrage niet meer bedragen dan 120 % van deze die de zelfstandige voor het betrokken jaar ter informatie opgaf in de loop van de procedure die aanleiding gaf tot de vrijstelling, voor zover eerstgenoemde beroepsinkomsten niet meer bedragen dan 120 % van het dubbele van het bedrag bedoeld in artikel 12, § 1, tweede lid.

Indien, rekening houdend met de bepalingen van de vorige leden, de vrijstelling voor een bepaald kalenderkwartaal na de regularisatie effectief behouden blijft, dan geldt deze vrijstelling voor het bedrag van de kwartaalbijdrage, zoals vastgesteld naar aanleiding van diezelfde regularisatie.

De Koning bepaalt hoe en voor welke jaren de aanvrager opgave doet van zijn beroepsinkomsten in de loop van de aanvraagprocedure en hoe het derde en vierde lid dienen te worden toegepast in de gevallen waarin de aanvrager geen opgave doet van zijn beroepsinkomsten in de loop van de aanvraagprocedure.

Met het oog op de toekenning van de uitkeringen in het kader van het sociaal statuut der zelfstandigen, met uitzondering van de pensioen- en overlevingsuitkeringen en onder voorbehoud van de toepassing van het achtste lid, worden de bijdragen waarvoor de Commissie vrijstelling heeft verleend als betaald beschouwd, zelfs wanneer de vrijstelling geacht wordt nooit te zijn toegekend in de zin van het derde lid.

Voor de toepassing van artikel 28, § 2 van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen worden de bijdragen waarvoor een vrijstelling werd bekomen, geacht betaald te zijn, zelfs wanneer de vrijstelling geacht wordt nooit zijn toegekend in de zin van het derde lid.

De personen die hoofdelijk aansprakelijk zijn krachtens artikel 15, § 1 en die menen dat zij zich in staat van behoefte of in een toestand die de staat van behoefte benadert bevinden, kunnen vragen te worden ontheven van hun aansprakelijkheid met betrekking tot de bijdragen bedoeld in dit besluit, voor zover deze bijdragen niet verschuldigd zijn in de hoedanigheid van de bij artikel 12, § 2, bedoelde onderworpenen.

De Koning bepaalt wat dient verstaan te worden onder bijdragen bedoeld in dit besluit.

De Koning bepaalt de termijn waarbinnen de aanvragen tot het bekomen van het voordeel van dit artikel, op straffe van verval, moeten worden ingediend. Hij kan bijkomende voorwaarden en criteria bepalen die het mogelijk maken de staat van behoefte te beoordelen.

De Koning bepaalt de gevallen waarin de aanvragen tot vrijstelling van bijdragen ingediend door zelfstandigen en de aanvragen tot ontheffing ingediend door hoofdelijk aansprakelijke personen niet in overweging worden genomen of geacht worden niet ingediend te zijn geweest. Wanneer de aanvraag niet in overweging genomen wordt of geacht wordt niet te zijn ingediend, informeert het betrokken sociaal verzekeringsfonds

sociales pour travailleurs indépendants concernée, visée à l'article 20, §§ 1^{er} ou 3, en informe le travailleur indépendant ou le responsable solidaire dans un délai et selon une procédure définis par le Roi.

Les dispositions du présent article ne sont d'application que pour les cotisations dues pour les trimestres civils situés après le quatrième trimestre de l'année 2013."

CHAPITRE 3

Modifications d'autres lois

Art. 14

Dans l'article 15, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié par la loi-programme du 22 décembre 1989, les mots "Sans préjudice des dispositions prises en exécution de l'article 17, dernier alinéa, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet précité" sont remplacés par les mots "Sans préjudice de l'article 17, alinéas 7 et 8, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 précité".

Art. 15

À l'article 5 de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 relatif au régime de pension des travailleurs indépendants en application des articles 15 et 27 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions et de l'article 3, § 1^{er}, 4°, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, modifié en dernier lieu par la loi du 16 janvier 2006, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le § 2, 2°, le mot "réévalués" est abrogé;

2° dans le § 2bis, alinéa 1^{er}, les mots "année de référence, au sens de l'article 11, § 2, de l'arrêté royal n° 38" sont remplacés par les mots "année de cotisation au sens de l'article 11, § 2, de l'arrêté royal n° 38";

3° dans le § 2bis, l'alinéa 3 est abrogé;

4° dans le § 2bis, alinéa 4, qui devient l'alinéa 3, les mots "année de référence" sont remplacés par les mots "année de cotisation";

5° dans le § 2bis, alinéa 6, qui devient l'alinéa 5, les mots "aux alinéas 4 et 5" sont remplacés par les mots "aux alinéas 3 et 4";

6° le § 2ter est abrogé;

voor zelfstandigen bedoeld bij artikel 20, §§ 1 of 3, de zelfstandige of de hoofdelijk aansprakelijke daarover binnen een termijn en volgens een procedure vastgesteld door de Koning.

De bepalingen van dit artikel zijn enkel van toepassing voor de bijdragen, verschuldigd voor de kalenderkwartalen gelegen na het vierde kwartaal van het jaar 2013."

HOOFDSTUK 3

Wijzigingen andere wetgevingen

Art. 14

In artikel 15, § 1, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, laatst gewijzigd bij de programmawet van 22 december 1989, worden de woorden "Onverminderd de bepalingen die in uitvoering van artikel 17, laatste lid, van het voormeld koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 werden genomen" vervangen door de woorden "Onverminderd artikel 17, zevende en achtste lid, van het voormeld koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967".

Art. 15

In artikel 5 van het koninklijk besluit van 30 januari 1997 betreffende het pensioenstelsel der zelfstandigen met toepassing van de artikelen 15 en 27 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels en van artikel 3, § 1, 4°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese en Monetaire Unie, laatst gewijzigd bij de wet van 16 januari 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2, 2° wordt het woord "geherwaardeerd" opgeheven;

2° in paragraaf 2bis, eerste lid, worden de woorden "het refertejaar in de zin van artikel 11, § 2, van het koninklijk besluit nr. 38" vervangen door de woorden "het bijdragejaar in de zin van artikel 11, § 2, van het koninklijk besluit nr. 38";

3° in paragraaf 2bis, wordt het derde lid opgeheven;

4° in paragraaf 2bis, vierde lid, dat het derde lid wordt, wordt het woord "refertejaar" vervangen door het woord "bijdragejaar";

5° in paragraaf 2bis, zesde lid, dat het vijfde lid wordt, worden de woorden "het vierde en vijfde lid" vervangen door de woorden "het derde en vierde lid";

6° paragraaf 2ter wordt opgeheven;

7° dans le § 2^{quater}, les mots “Pour l’application des §§ 2^{bis} et 2^{ter}” sont remplacés par les mots “Pour l’application du § 2^{bis}”.

Art. 16

Les articles 14 et 15 sont d’application pour les années de revenus à partir de l’année de revenus 2014.

CHAPITRE 4

Évaluation

Art. 17

La présente loi fera, à l’initiative du ministre qui a les Indépendants dans ses attributions, l’objet d’une évaluation par le Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants, créé en vertu de l’article 107 de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, dans les 4 ans après son entrée en vigueur.

CHAPITRE 5

Disposition transitoire

Art. 18

Les cotisations sociales relatives à des trimestres civils d’assujettissement au statut social des travailleurs indépendants antérieurs à la date d’entrée en vigueur de la présente loi, sont calculées et perçues conformément aux dispositions en vigueur le jour précédant celui de la date d’entrée en vigueur de la présente loi.

CHAPITRE 6

Entrée en vigueur

Art. 19

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

7° in paragraaf 2^{quater}, worden de woorden “Voor de toepassing van de §§ 2^{bis} en 2^{ter}” vervangen door de woorden “Voor de toepassing van § 2^{bis}”.

Art. 16

De artikelen 14 en 15 zijn van toepassing voor de inkomstenjaren vanaf het inkomstenjaar 2014.

HOOFDSTUK 4

Evaluatie

Art. 17

Huidige wet zal, op initiatief van de minister die de Zelfstandigen onder zijn bevoegdheden heeft, het voorwerp uitmaken van een evaluatie door het Algemeen beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen, opgericht krachtens artikel 107 van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, binnen de 4 jaar na de inwerkingtreding ervan.

HOOFDSTUK 5

Overgangsbepaling

Art. 18

De sociale bijdragen die betrekking hebben op kalenderkwartalen van onderwerping aan het sociaal statuut der zelfstandigen die gelegen zijn vóór de datum van inwerkingtreding van deze wet, worden berekend en geïnd overeenkomstig de van toepassing zijnde bepalingen zoals deze golden op de dag voorafgaand aan de datum van inwerkingtreding van deze wet.

HOOFDSTUK 6

Inwerkingtreding

Art. 19

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2014.

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 53.419/1
DU 24 JUIN 2013

Sur un avant-projet de loi “portant réforme du calcul des cotisations sociales des travailleurs indépendants”.

Le 24 mai 2013, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre des Indépendants à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi “portant réforme du calcul des cotisations sociales des travailleurs indépendants”.

Le projet a été examiné par la première chambre le 13 juin 2013.

La chambre était composée de Marnix VAN DAMME, président de chambre, Wilfried VAN VAERENBERGH et Jeroen VAN NIEUWENHOVE, conseillers d'État, Marc RIGAUX et Michel TISON, assesseurs, et Wim GEURTS, greffier.

Le rapport a été présenté par Paul DEPUYDT, premier auditeur chef de section.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Marnix VAN DAMME, président de chambre.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 24 juin 2013.

*

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique¹ et l'accomplissement des formalités prescrites.

*

Portée du projet de loi

2. Le projet de loi soumis pour avis vise à réformer le mode de calcul des cotisations sociales des travailleurs indépendants et à cet effet, modifie principalement l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 “organisant le statut social des travailleurs indépendants” (ci-après: arrêté royal n° 38).

La réforme entend permettre plus facilement aux travailleurs indépendants, en adaptant le mode de calcul des cotisations sociales, de poursuivre leur activité d'indépendant dans certaines circonstances difficiles². À cette fin, il est possible d'adapter les cotisations à l'évolution des revenus à partir de l'année en cours.

¹ S'agissant d'un projet de loi, on entend par “fondement juridique” la conformité aux normes supérieures.

² Il s'agit notamment de la maladie, la perte d'un client important, la crise économique, la maternité et le ralentissement de l'activité à l'approche du départ à la pension.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 53.419/1
VAN 24 JUNI 2013

Over een voorontwerp van wet “houdende hervorming van de berekening van de sociale bijdragen voor zelfstandigen”.

Op 24 mei 2013 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Zelfstandigen verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet “houdende hervorming van de berekening van de sociale bijdragen voor zelfstandigen”.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 13 juni 2013.

De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamer-voorzitter, Wilfried VAN VAERENBERGH en Jeroen VAN NIEUWENHOVE, staatsraden, Marc RIGAUX en Michel TISON, assessoren, en Wim GEURTS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Paul DEPUYDT, eerste auditeur-afdelingshoofd.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 24 juni 2013.

*

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond¹, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

*

Strekking van het ontwerp van wet

2. Het om advies voorgelegde ontwerp van wet strekt tot een hervorming van de berekeningswijze van de sociale bijdragen voor zelfstandigen en wijzigt daartoe in hoofdzaak het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 “houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen” (hierna: koninklijk besluit nr. 38).

Aan de hervorming ligt de bedoeling ten grondslag om, door middel van een aanpassing van de berekeningswijze van de sociale zekerheidsbijdragen, het voor zelfstandigen te vergemakkelijken om hun activiteit als zelfstandige verder te zetten in bepaalde moeilijke omstandigheden.² Daartoe wordt mogelijk gemaakt dat de bijdragen worden aangepast aan de evolutie van de inkomsten vanaf het lopende jaar.

¹ Aangezien het om een ontwerp van wet gaat, wordt onder “rechtsgrond” de overeenstemming met hogere rechtsnormen verstaan.

² Bedoeld worden onder meer ziekte, verlies van een belangrijke klant, economische crisis, moederschap, en vermindering van de activiteit naarmate de pensionering nadert.

Une autre finalité importante de la réforme consiste à introduire un mode de calcul unique des cotisations, qui implique que les revenus d'une année ne serviront qu'une seule fois pour calculer les cotisations d'une année, à savoir celles de l'année même. Le projet tend ainsi à ce que le calcul des cotisations sociales soit effectué d'une manière plus équitable pour les travailleurs indépendants.

Examen du texte

Article 2

3. À la fin de la phrase liminaire de l'article 2 du projet, il faut écrire “, modifié en dernier lieu par la loi du 26 mars 2007, est remplacé par ce qui suit:”.

4. Dans la phrase introductive de l'article 11, § 3, alinéa 6, en projet de l'arrêté royal n° 38, on remplacera dans le texte néerlandais le terme “*verzoek*” par le terme “*aanvraag*”. Ce faisant, on utilisera la même terminologie que celle qui figure dans l'article 11, § 3, alinéa 9, en projet, qui fait référence à “*de aanvraag bedoeld in het zesde lid*”³.

5. Le commentaire de l'article 11, § 3, alinéa 10, en projet, de l'arrêté royal n° 38, que donne l'exposé des motifs, précise que par les mots “en concertation avec et après avis du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants”, qui figurent dans la disposition en projet, “il est entendu que les évolutions ici visées ne peuvent être mises en œuvre antérieurement à l'évaluation du système par le Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants prévue à l'article 17 de la loi”. Les termes précités doivent figurer dans le texte de l'article 11, § 3, alinéa 10, en projet. En effet, l'exigence d'une évaluation ne peut se déduire des mots “en concertation avec et après avis du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants”⁴.

6. En application de l'article 11, § 5, alinéa 6, en projet, de l'arrêté royal n° 38, le Roi peut “modifier” ou “abroger” la date du 1^{er} janvier 2018, visée dans la disposition transitoire prévue, en matière de régularisation à l'alinéa 4 de la même disposition. Il en résulte par exemple que le Roi peut proroger, voire maintenir sans aucune limite dans le temps, la disposition transitoire concernée. L'exposé des motifs ne fournit aucune explication concernant le pouvoir ainsi conféré au Roi. On n'aperçoit toutefois pas la manière dont une prorogation ou un maintien de la disposition transitoire concernée peut se concilier avec l'intention que vise celle-ci et au sujet de laquelle l'exposé des motifs mentionne ce qui suit:

³ Dans le texte français de l'article 11, § 3, alinéas 6 et 9, en projet, il est fait mention de “[la] demande”.

⁴ Indépendamment de la constatation qu'en soi, la combinaison d'une exigence de concertation et d'avis est de nature à soulever des questions.

Een ander belangrijk oogmerk van de hervorming bestaat erin een unieke berekeningswijze van de bijdragen in te voeren die inhoudt dat de inkomsten van een jaar slechts één keer zullen dienen voor de berekening van de bijdragen van een jaar, met name die van het jaar zelf. Op die wijze wordt ernaar gestreefd om de berekening van de sociale bijdragen op een voor de zelfstandigen meer rechtvaardige wijze te laten verlopen.

Onderzoek van de tekst

Artikel 2

3. Aan het einde van de inleidende zin van artikel 2 van het ontwerp moet worden geschreven “, laatst gewijzigd bij de wet van 26 maart 2007, wordt vervangen als volgt:”.

4. In de inleidende zin van het ontworpen artikel 11, § 3, zesde lid, van het koninklijk besluit nr. 38 vervange men in de Nederlandse tekst het woord “*verzoek*” door het woord “*aanvraag*”. Op die wijze wordt dezelfde terminologie gebruikt als die welke voorkomt in het ontworpen artikel 11, § 3, negende lid, waarin wordt gerefereerd aan “*de aanvraag bedoeld in het zesde lid*”³.

5. In de commentaar die in de memorie van toelichting wordt gegeven bij het ontworpen artikel 11, § 3, tiende lid, van het koninklijk besluit nr. 38 wordt vermeld dat met de woorden “in overleg met en na advies van het Algemeen beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen”, die voorkomen in de ontworpen bepaling, “wordt bedoeld dat de hier beoogde evoluties niet kunnen worden ingevoerd vóór de evaluatie van het systeem door het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen voorzien in artikel 17 van de wet”. De aangehaalde vermelding dient in de tekst van het ontworpen artikel 11, § 3, tiende lid, te worden opgenomen. Het vereiste van evaluatie valt immers niet af te leiden uit de woorden “in overleg met en na advies van het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen”⁴.

6. Met toepassing van het ontworpen artikel 11, § 5, zesde lid, van het koninklijk besluit nr. 38 kan de Koning de datum van 1 januari 2018, waarnaar wordt verwezen in de overgangsregeling die op het vlak van de regularisatie is vervat in het vierde lid van dezelfde bepaling, “aanpassen” of “opheffen”. Dat betekent bijvoorbeeld dat de betrokken overgangsregeling door de Koning kan worden verlengd en zelfs zonder tijdslimiet kan worden bestendigd. In de memorie van toelichting wordt met betrekking tot de aldus aan de Koning verleende bevoegdheid geen uitleg verstrekt. Het is nochtans niet duidelijk op welke wijze een verlenging of bestendiging van de betrokken overgangsregeling te rijmen valt met de bedoeling welke aan deze laatste ten grondslag ligt en waaromtrent in de memorie van toelichting wordt vermeld:

³ In de Franse tekst van zowel het ontworpen artikel 11, § 3, zesde als negende lid, wordt melding gemaakt van “[la] demande”.

⁴ Afgezien van de vaststelling dat het samengaan van een overleg- en een adviesvereiste op zich van aard is vragen op te roepen.

“En vue d’apporter une réponse très concrète aux indépendants dont l’âge de la pension n’est plus si loin et qui, pour ce motif, veulent clôturer immédiatement leur dossier de cotisations sociales et leur dossier de pension au moment de leur départ à la pension, un régime d’exception sans régularisation est proposé aux indépendants concernés”.

La citation précitée de l’exposé des motifs indique que le “régime d’exception sans régularisation” qui y est mentionné est destiné aux travailleurs indépendants qui sont sur le point de partir à la pension. La délégation inscrite à l’article 11, § 5, alinéa 6, en projet, n’est pas conforme, sur ce point, à cette intention. En outre, la question se pose de savoir si la possibilité de maintenir le régime d’exception précité peut effectivement se concilier avec la finalité de la réforme, en projet, du mode de calcul des cotisations, indépendamment des problèmes qui peuvent encore en résulter en matière d’égalité de traitement et de non-discrimination, entre les différentes catégories de travailleurs indépendants, tels que ceux qui partent à la pension, les travailleurs indépendants qui, pour des raisons diverses, souhaitent mettre un terme à leurs activités d’indépendant, et les travailleurs indépendants actifs.

Pour les motifs précités, la délégation visée à l’article 11, § 5, alinéa 6, en projet, devra être réexaminée. Si cette disposition est maintenue telle quelle dans le projet, quelques précisions complémentaires devraient en tout cas être insérées à ce sujet dans l’exposé des motifs.

Article 3

7. Dans le texte français de l’article 11*bis*, § 2, premier tiret, en projet, de l’arrêté royal n° 38, il convient évidemment de faire aussi mention de l’article 17 de la loi en projet.

8. Selon l’article 11*bis*, § 2, troisième tiret, en projet, la majoration spéciale concernée n’est appliquée que lorsque la régularisation porte sur un montant total de cotisations qui dépasse “de manière excessive” le montant de cotisations (provisoires) payé pour l’année de cotisations concernée au cours de cette même année. La portée des termes “de manière excessive” est trop imprécise et revient à déléguer au Roi, à cet égard, un pouvoir qui est trop général pour être admissible. Il conviendrait dès lors de délimiter de manière plus précise le dépassement visé dans le texte de la disposition en projet ou d’insérer, à tout le moins dans l’exposé des motifs, un certain nombre d’indications qui permettront au Roi de constater qu’il y a effectivement un dépassement significatif du montant des cotisations provisoires pour l’année concernée et qu’il y a dès lors lieu d’appliquer la majoration spéciale.

“Om een zeer concreet antwoord te bieden aan de zelfstandigen waarvan de pensioenleeftijd niet meer zo veraf is en die daarom hun dossier sociale bijdragen en hun pensioendossier onmiddellijk willen afsluiten op het moment van de pensionering, wordt de betrokken zelfstandigen een uitzonderingsregime zonder regularisatie voorgesteld.”

Het aangehaalde citaat uit de memorie van toelichting doet ervan blijken dat het erin vermelde “uitzonderingsregime zonder regularisatie” bedoeld is voor zelfstandigen die op het punt staan om op pensioen te gaan. De delegatiebepaling in het ontworpen artikel 11, § 5, zesde lid, strookt wat dat betreft niet met die bedoeling. Daarenboven rijst de vraag of de mogelijkheid tot bestending van het voornoemde uitzonderingsregime wel te verenigen valt met de finaliteit van de ontworpen hervorming van de berekeningswijze van de bijdragen, afgezien nog van de problematiek die erdoor op het vlak van gelijke behandeling en verbod van discriminatie kan ontstaan tussen de verschillende categorieën zelfstandigen zoals zij die met pensioen gaan, de zelfstandigen die om andere, uiteenlopende redenen hun zelfstandige activiteiten wensen te beëindigen, en de actieve zelfstandigen.

De delegatiebepaling in het ontworpen artikel 11, § 5, zesde lid, dient om de voorafgaande redenen aan een bijkomend onderzoek te worden onderworpen. Indien die bepaling ongewijzigd in het ontwerp wordt gehandhaafd, zou in ieder geval enige bijkomende uitleg daaromtrent moeten worden opgenomen in de memorie van toelichting.

Artikel 3

7. In het ontworpen artikel 11*bis*, § 2, eerste streepje, van het koninklijk besluit nr. 38 dient uiteraard ook in de Franse tekst melding te worden gemaakt van artikel 17 van de ontworpen wet.

8. Luidens het ontworpen artikel 11*bis*, § 2, derde streepje, wordt de desbetreffende specifieke verhoging enkel toegepast wanneer de regularisatie betrekking heeft op een totaalbedrag aan bijdragen dat het bedrag aan (voorlopige) bijdragen dat voor dat bijdragejaar werd betaald in datzelfde jaar “in hoge mate” overschrijdt. De draagwijdte van de woorden “in hoge mate” is te onbepaald en impliceert dat aan de Koning op dat vlak een bevoegdheid wordt gedelegeerd die te algemeen is om toelaatbaar te zijn. Daarom zou de bedoelde overschrijding preciezer moeten worden afgebakend in de tekst van de ontworpen bepaling of zouden, minstens in de memorie van toelichting, een aantal indicaties moeten worden ingeschreven op basis waarvan de Koning zal kunnen vaststellen dat er effectief een beduidende overschrijding is van het bedrag van de voorlopige bijdragen voor het betrokken jaar en dat er derhalve aanleiding is om de specifieke verhoging toe te passen.

Article 11

9. On rédigera le début de la phrase liminaire de l'article 11 du projet comme suit:

“À l'article 15 du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 16 janvier 2013, les modifications ...”.

Article 13

10. Les alinéas 7 et 8 de l'article 17, en projet, de l'arrêté royal n° 38 instaurent une présomption selon laquelle les cotisations pour lesquelles s'applique une dispense sont considérées comme ayant été payées. Cette présomption vaut même si la dispense est censée ne jamais avoir été accordée⁵ au sens de l'alinéa 3 de la même disposition⁶. Cela semble indiquer qu'un travailleur indépendant qui a obtenu à tort une dispense et qui doit faire l'objet d'une régularisation, constitue néanmoins des droits même s'il a été constaté qu'il néglige de payer les cotisations dues. La question se pose de savoir si telle est effectivement l'intention et, dans l'affirmative, si un tel dispositif n'est pas de nature à compromettre de manière disproportionnée le mécanisme de sanctions qui s'applique en cas de demande de dispense injustifiée.

Sur ce point également, on complétera l'exposé des motifs par les précisions et, le cas échéant, par la justification qui s'imposent.

11. L'article 17, alinéa 12, en projet, de l'arrêté royal n° 38 charge le Roi de déterminer les cas dans lesquels les demandes de dispense de cotisations introduites par les travailleurs indépendants et les demandes de levée introduites par les personnes solidairement responsables “ne sont pas prises en considération ou sont réputées n'avoir pas été introduites”.

Comme le mentionne également l'exposé des motifs, cette disposition reproduit l'article 17, alinéa 5, actuel, de l'arrêté royal n° 38. Il faut néanmoins constater qu'une telle délégation de pouvoirs au Roi est trop générale, d'autant que l'article 17, alinéa 11, en projet⁷, délègue lui aussi déjà certains pouvoirs au Roi et la question peut se poser de savoir comment les deux délégations s'articulent réciproquement.

Eu égard au fait que tant l'alinéa 11 que l'alinéa 12 de l'article 17, en projet, de l'arrêté royal n° 38 reproduisent des dispositions déjà existantes, il serait préférable de préciser dans l'exposé des motifs — dans un souci d'accessibilité du régime en projet — comment il est fait application de ces dispositions dans la pratique et dans quel type de cas le Roi

⁵ Dans le texte néerlandais de l'article 17, alinéa 8, en projet, il faut écrire: “, zelfs wanneer de vrijstelling geacht wordt nooit te zijn toegekend in de zin van het derde lid”.

⁶ Est visé le cas dans lequel les revenus professionnels dépassent de plus du double le seuil minimal du régime des cotisations.

⁷ L'article 17, alinéa 11, en projet, reproduit dans une large mesure l'article 17, alinéa 4, de l'arrêté royal n° 38.

Artikel 11

9. Men late de inleidende zin van artikel 11 van het ontwerp aanvangen als volgt:

“In artikel 15 van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij de wet van 16 januari 2013, worden ...”.

Artikel 13

10. In het zevende en het achtste lid van het ontworpen artikel 17 van het koninklijk besluit nr. 38 wordt een vermoeden ingesteld volgens hetwelk bijdragen waarvoor een vrijstelling geldt, worden beschouwd als zijnde betaald. Dat vermoeden geldt zelfs wanneer de vrijstelling geacht wordt nooit te zijn toegekend⁵ in de zin van het derde lid van dezelfde bepaling.⁶ Dit lijkt erop te duiden dat een zelfstandige die ten onrechte een vrijstelling heeft verkregen en ten aanzien van wie zich een regularisatie opdringt, desalniettemin rechten opbouwt, ondanks de vaststelling dat hij nalaat om de verschuldigde bijdragen te betalen. Vraag is of dat effectief de bedoeling is en, zo ja, of dergelijke regeling niet van aard is het sanctiemechanisme, dat toepassing vindt in geval van een onterechte aanvraag om vrijstelling, op een onevenredige wijze in het gedrang te brengen.

Ook op dit punt dient de memorie van toelichting te worden aangevuld met de noodzakelijke verduidelijking en, zo nodig, verantwoording.

11. In het ontworpen artikel 17, twaalfde lid, van het koninklijk besluit nr. 38 wordt de Koning opgedragen de gevallen te bepalen waarin de aanvragen tot vrijstelling van bijdragen ingediend door zelfstandigen en de aanvragen tot ontheffing ingediend door hoofdelijk aansprakelijke personen “niet in overweging worden genomen of geacht worden niet ingediend te zijn geweest”.

Zoals ook in de memorie van toelichting wordt vermeld, herneemt deze bepaling het bestaande artikel 17, vijfde lid, van het koninklijk besluit nr. 38. Desalniettemin moet worden vastgesteld dat dergelijke delegatie van bevoegdheden aan de Koning te algemeen is, temeer daar ook reeds in het ontworpen artikel 17, elfde lid,⁷ bepaalde bevoegdheden worden gedelegeerd aan de Koning en de vraag kan rijzen hoe beide delegatiebepalingen zich tot elkaar verhouden.

Ermee rekening houdend dat zowel het elfde als het twaalfde lid van het ontworpen artikel 17 van het koninklijk besluit nr. 38 reeds bestaande bepalingen overnemen, zou — ter wille van de toegankelijkheid van de ontworpen regeling — in de memorie van toelichting best worden verduidelijkt hoe in de praktijk toepassing van die bepalingen wordt gemaakt

⁵ In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 17, achtste lid, moet worden geschreven “, zelfs wanneer de vrijstelling geacht wordt nooit te zijn toegekend in de zin van het derde lid”.

⁶ Beoogd wordt het geval waarin de beroepsinkomsten meer bedragen dan het dubbele van de minimumdrempel van de bijdrageregeling.

⁷ Het ontworpen artikel 17, elfde lid, herneemt in ruime mate het bepaalde in artikel 17, vierde lid, van het koninklijk besluit nr. 38.

fait usage des pouvoirs qui lui délèguent ces dispositions. Les dispositions en projet ne peuvent évidemment pas emporter que sur cette base, le Roi vide de sa substance le régime légal ou y déroge.

Article 15

12. On rédigera l'article 15, 1°, du projet comme suit:

"1° dans le § 2, alinéa 1^{er}, 2°, le mot "réévalués" est abrogé;"

Le greffier,

Wim GEURTS

Le président,

Marnix VAN DAMME

en in welk soort gevallen de Koning gebruik maakt van de hem door die bepalingen gedelegeerde bevoegdheden. De ontworpen bepalingen kunnen uiteraard niet inhouden dat de Koning op basis daarvan de wettelijke regeling zou uithollen of ervan zou afwijken.

Artikel 15

12. Artikel 15, 1°, van het ontwerp, dient te worden gere-digeerd als volgt:

"1° in paragraaf 2, eerste lid, 2°, wordt het woord "geher-waardeerde" opgeheven;"

De griffier,

Wim GEURTS

De voorzitter,

Marnix VAN DAMME

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition de la ministre des Affaires sociales
et de la ministre des Indépendants,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

La ministre des Affaires sociales et la ministre des
Indépendants sont chargées de présenter en Notre nom
aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre
des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

CHAPITRE 1^{ER}

Disposition introductive

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78
de la Constitution.

CHAPITRE 2

Modifications de l'arrêté royal n°38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants

Art. 2

L'article 11 de l'arrêté royal n°38 du 27 juillet 1967
organisant le statut social des travailleurs indépendants,
modifié en dernier lieu par la loi du 26 mars 2007, est
remplacé par ce qui suit:

“Art. 11. § 1^{er}. Les cotisations des assujettis sont expri-
mées par un pourcentage des revenus professionnels.

§ 2. Par revenus professionnels au sens du § 1^{er}, il
y a lieu d'entendre les revenus professionnels bruts,
diminués des frais professionnels et, le cas échéant,
des pertes professionnelles, fixés conformément
à la législation relative à l'impôt sur les revenus,
dont l'assujetti a bénéficié en qualité de travailleur
indépendant durant la période au cours de laquelle il
était assujetti au présent arrêté.

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van de minister van Sociale Zaken
en de minister van Zelfstandigen,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Sociale Zaken en de minister van
Zelfstandigen worden ermee belast het ontwerp van
wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam aan
de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer
van volksvertegenwoordigers in te dienen:

HOOFDSTUK 1

Inleidende bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in
artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen

Art. 2

Artikel 11 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli
1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der
zelfstandigen, laatst gewijzigd bij de wet van 26 maart
2007, wordt vervangen als volgt:

“Art. 11. § 1. De bijdragen van de onderworpenen
worden uitgedrukt in een percentage van de
beroepsinkomsten.

§ 2. Onder beroepsinkomsten in de zin van § 1
dienen te worden verstaan de brutoberoepsinkomsten,
verminderd met de beroepskosten, en eventueel met
de beroepsverliezen, vastgesteld overeenkomstig de
wetgeving betreffende de inkomstenbelasting, die de
onderworpenen als zelfstandige heeft genoten tijdens de
periode dat hij aan dit besluit was onderworpen.

Les bénéfices et profits visés à l'article 23, § 1^{er}, 3^o, du Code des impôts sur les revenus 1992, ainsi que les indemnités visées à l'article 32, alinéa 2, 2^o jo. l'article 31, alinéa 2, 3^o du même Code, qui se rattachent à une activité antérieurement exercée par l'assujetti, sont considérés être des revenus professionnels au sens de l'alinéa précédent et sont censés appartenir à l'exercice d'imposition dans lequel ils sont taxés.

Le calcul des cotisations dues pour une année déterminée — ci-après dénommée année de cotisation — se fait sur la base des revenus professionnels, au sens des alinéas précédents, afférents à l'exercice d'imposition dont le millésime désigne l'année civile suivant immédiatement celle pour laquelle les cotisations sont dues

Par dérogation aux alinéas précédents, les revenus visés à l'article 28, alinéa 1^{er}, 1^o du Code des impôts sur les revenus 1992, ne sont pas considérés être des revenus professionnels, à condition que le travailleur indépendant:

— soit, n'est plus assujetti au présent arrêté au plus tard le 31 décembre de l'année suivant celle au cours de laquelle lesdits revenus ont été recueillis;

— soit bénéficie effectivement d'une pension de retraite au plus tard le 31 décembre de l'année suivant celle au cours de laquelle lesdits revenus ont été recueillis.

Pour l'application du présent paragraphe, les revenus professionnels attribués au conjoint aidant conformément à la législation fiscale sont ajoutés aux revenus professionnels de l'indépendant aidé dans le cas où le conjoint aidant est uniquement assujetti au régime de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, secteur des indemnités.

Les revenus professionnels au sens des alinéas précédents sont les revenus professionnels tels que communiqués par l'Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus du Service public fédéral Finances.

L'Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus du Service public fédéral Finances est tenue de fournir à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants les renseignements nécessaires en vue de la fixation du montant des cotisations dues en vertu du présent arrêté.

De winsten en baten bedoeld in artikel 23, § 1, 3^o, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, evenals de vergoedingen bedoeld in artikel 32, tweede lid, 2^o jo. artikel 31, tweede lid, 3^o van hetzelfde Wetboek, die betrekking hebben op een voorheen door de onderworpen uitgeoefende bezigheid, worden beschouwd als beroepsinkomsten in de zin van het voorgaande lid en worden geacht te behoren tot het aanslagjaar waarin zij worden belast.

De berekening van de voor een bepaald jaar — hierna het bijdragejaar genoemd — verschuldigde bijdragen geschiedt op basis van de beroepsinkomsten in de zin van de vorige leden, die betrekking hebben op het aanslagjaar waarvan het jaartal verwijst naar het kalenderjaar dat onmiddellijk volgt op datgene waarvoor de bijdragen verschuldigd zijn.

In afwijking van de vorige leden worden de inkomsten bedoeld in artikel 28, eerste lid, 1^o, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 niet beschouwd als beroepsinkomsten op voorwaarde dat de zelfstandige:

— ofwel niet meer onderworpen is aan dit besluit ten laatste op 31 december van het jaar dat volgt op datgene waarin de genoemde inkomsten werden gerealiseerd;

— ofwel ten laatste op 31 december van het jaar dat volgt op datgene waarin de genoemde inkomsten werden gerealiseerd effectief een rustpensioen geniet.

Voor de toepassing van deze paragraaf worden de aan de meewerkende echtgenoot overeenkomstig de fiscale wetgeving toebedeelde beroepsinkomsten gevoegd bij de beroepsinkomsten van de geholpen zelfstandige in het geval waarin de meewerkende echtgenoot enkel onderworpen is aan de verplichte regeling voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, sector uitkeringen.

De beroepsinkomsten in de zin van de voorgaande leden zijn de beroepsinkomsten zoals meegedeeld door de Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit van de Federale Overheidsdienst Financiën.

De Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit van de Federale Overheidsdienst Financiën is ertoe gehouden het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen de nodige inlichtingen te verstrekken om het bedrag vast te stellen van de krachtens dit besluit verschuldigde bijdragen.

§ 3. Sans préjudice des dispositions de l'article 13bis, le travailleur indépendant paie provisoirement des cotisations dans l'année de cotisation même, conformément aux dispositions des articles 12 et 13, calculées sur la base des revenus professionnels, tels que connus le 1^{er} janvier de l'année de cotisation, afférents à l'exercice d'imposition dont le millésime désigne la deuxième année civile précédant immédiatement l'année de cotisation.

Si les revenus professionnels de l'exercice d'imposition visé à l'alinéa précédent ne sont pas encore connus le 1^{er} janvier de l'année de cotisation, le calcul des cotisations provisoires pour cette année de cotisation se fait sur la base des revenus professionnels de l'exercice d'imposition le plus récent précédant l'exercice d'imposition visé à l'alinéa 1^{er} et pour lequel les revenus professionnels sont connus le 1^{er} janvier de l'année de cotisation. Dans ce cas, il est tenu compte de ces derniers revenus professionnels, même si les revenus professionnels de l'exercice d'imposition visé à l'alinéa précédent seraient encore connus au cours de l'année de cotisation.

En vue de la détermination du montant des cotisations provisoires visées aux alinéas précédents, les revenus professionnels concernés sont multipliés par une fraction fixée au début de chaque année civile par le Ministre qui a le statut social des travailleurs indépendants dans ses attributions. Le dénominateur de cette fraction est la moyenne des indices des prix à la consommation de l'exercice d'imposition visé aux alinéas précédents; le numérateur indique la moyenne des indices des prix à la consommation présumés pour l'année pour laquelle les cotisations sont dues.

Lorsque l'exercice d'imposition visé aux alinéas précédents compte moins de 4 trimestres civils d'assujettissement, les revenus professionnels de cette année civile incomplète sont convertis en un revenu annuel. À cet effet, les revenus professionnels sont multipliés par une fraction dont le numérateur est égal à quatre et le dénominateur est égal au nombre de trimestres civils d'assujettissement au statut social des travailleurs indépendants pendant l'exercice d'imposition en question. La cotisation provisoirement due est ensuite fixée au prorata du nombre de trimestres civils d'assujettissement au statut social des travailleurs indépendants pendant l'année de cotisation.

Le travailleur indépendant peut le cas échéant payer pour une année de cotisation déterminée des cotisations provisoires supérieures à celles prévues à l'alinéa 1^{er}, à condition qu'au moment du paiement, il n'y ait pas de dettes non contestées de cotisations sociales ou d'accessoires exigibles qui soient impayées, et pour

§ 3. Onverminderd de bepalingen van artikel 13bis betaalt de zelfstandige in het bijdragejaar zelf voorlopig bijdragen, overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 12 en 13, berekend op basis van de beroepsinkomsten, zoals gekend op 1 januari van het bijdragejaar, die betrekking hebben op het aanslagjaar waarvan het jaartal verwijst naar het tweede kalenderjaar dat onmiddellijk aan het bijdragejaar voorafgaat.

Indien de beroepsinkomsten van het in vorig lid bedoelde aanslagjaar nog niet gekend zijn op 1 januari van het bijdragejaar, gebeurt de berekening van de voorlopige bijdragen voor dat bijdragejaar op basis van de beroepsinkomsten van het recentste aanslagjaar dat aan het in het eerste lid genoemde aanslagjaar voorafgaat en waarvoor de beroepsinkomsten gekend zijn op 1 januari van het bijdragejaar. In dit geval wordt met deze laatste beroepsinkomsten rekening gehouden, zelfs als de beroepsinkomsten van het in het vorige lid bedoelde aanslagjaar nog tijdens het bijdragejaar bekend zouden worden.

Met het oog op de vaststelling van het bedrag van de voorlopige bijdragen bedoeld in de vorige leden, worden de betreffende beroepsinkomsten vermenigvuldigd met een breuk, die in het begin van elk kalenderjaar door de Minister bevoegd voor het sociaal statuut der zelfstandigen, wordt vastgesteld. De noemer van deze breuk is het gemiddelde van de indexcijfers van de consumptieprijzen van het aanslagjaar bedoeld in de vorige leden; de teller duidt het gemiddelde aan van de vermoede indexcijfers der consumptieprijzen voor het jaar waarvoor de bijdragen verschuldigd zijn.

Wanneer het in de vorige leden bedoelde aanslagjaar geen 4 kalenderkwartalen van onderwerping telt, worden de beroepsinkomsten van dat onvolledige kalenderjaar omgezet in een jaarinkomen. Daartoe worden de beroepsinkomsten vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan vier en de noemer gelijk is aan het aantal kalenderkwartalen van onderwerping aan het sociaal statuut der zelfstandigen tijdens het betreffende aanslagjaar. De voorlopig verschuldigde bijdrage wordt vervolgens vastgesteld a rato van het aantal kalenderkwartalen van onderwerping aan het sociaal statuut der zelfstandigen tijdens het bijdragejaar.

De zelfstandige kan in voorkomend geval voor een bepaald bijdragejaar voorlopige bijdragen betalen die hoger zijn dan deze voorzien in het eerste lid op voorwaarde dat er op het moment van betaling geen niet-betwiste, opeisbare bijdrageschulden en aanhorigheden onbetaald zijn, en voor zover de maximumbijdrage niet

autant que la cotisation maximale ne soit pas dépassée. Le Roi peut fixer les modalités quant à la manière dont ces paiements sont traités en vue de leur régularisation ultérieure ou de leur éventuelle imputation sur d'autres dettes de cotisations ou accessoires exigibles.

Sur la base d'éléments objectifs, la caisse d'assurances sociales auprès de laquelle il est affilié, peut autoriser le travailleur indépendant, à sa demande, à payer provisoirement dans l'année de cotisation même des cotisations qui soient égales à celles qui seraient dues sur la base d'un revenu tel que fixé ci-après:

— pour tous les travailleurs indépendants appartenant à la catégorie de cotisants visée à l'article 12, § 1^{er}: soit payer une cotisation égale à celle qui est due sur la base d'un revenu de 7.332,30 euros s'ils parviennent à démontrer que leur revenu de l'année de cotisation ne dépassera pas ce dernier montant; soit payer une cotisation égale à celle qui est due sur la base d'un revenu de 3.666,15 euros s'ils parviennent à démontrer que leur revenu de l'année de cotisation ne dépassera pas ce dernier montant;

— pour les conjoints aidants appartenant à la catégorie de cotisants visée à l'article 12, § 1^{er} ter: soit payer une cotisation telle que fixée sous a), soit payer une cotisation égale à celle qui est due sur la base d'un revenu de la moitié de 3.221,08 euros s'ils parviennent à démontrer que leur revenu de l'année de cotisation ne dépassera pas ce dernier montant;

— pour les travailleurs indépendants appartenant à la catégorie de cotisants visée à l'article 12 § 2 et les travailleurs indépendants visés à l'article 37 de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants: soit payer une cotisation telle que fixée sous a), soit payer une cotisation égale à celle qui est due sur la base d'un revenu de 1.920,48 euros s'ils parviennent à démontrer que leur revenu de l'année de cotisation ne dépassera pas ce dernier montant, soit ne pas payer de cotisation s'ils parviennent à démontrer que leur revenu de l'année de cotisation n'atteindra pas 405,60 EUR;

— pour les travailleurs indépendants appartenant à la catégorie de cotisants visée à l'article 13, § 1^{er}: soit payer une cotisation telle que fixée sous a), soit payer une cotisation égale à celle qui est due sur la base d'un revenu de 1.920,48 euros s'ils parviennent à démontrer que leur revenu de l'année de cotisation ne dépassera pas ce dernier montant, soit ne pas payer de cotisation

wordt overschreden. De Koning kan nadere regels bepalen inzake de wijze waarop deze betalingen worden verwerkt met het oog op de latere regularisatie ervan of de eventuele aanrekening ervan op andere opeisbare bijdrageschulden en aanhorigheden.

Op basis van objectieve elementen mag het sociaal verzekeringsfonds waarbij hij aangesloten is, aan de zelfstandige, op zijn aanvraag, toelating verlenen om in het bijdragejaar zelf voorlopig bijdragen te betalen gelijk aan deze die zouden verschuldigd zijn op basis van een inkomen zoals hierna vastgesteld:

— voor alle zelfstandigen behorend tot de bijdragecategorie bedoeld in artikel 12, § 1: ofwel een bijdrage te betalen gelijk aan deze die op basis van een inkomen van 7.332,30 euro verschuldigd is indien ze aannemelijk maken dat hun inkomen van het bijdragejaar dit laatste bedrag niet zal overschrijden; ofwel een bijdrage te betalen gelijk aan deze die op basis van een inkomen van 3.666,15 euro verschuldigd is indien ze aannemelijk maken dat hun inkomen van het bijdragejaar dit laatste bedrag niet zal overschrijden;

— voor de meewerkende echtgenoten behorend tot de bijdragecategorie bedoeld in artikel 12, § 1ter: ofwel een bijdrage te betalen zoals bepaald onder a), dan wel een bijdrage te betalen gelijk aan deze die op basis van een inkomen van de helft van 3.221,08 euro verschuldigd is indien ze aannemelijk maken dat hun inkomen van het bijdragejaar dit laatste bedrag niet zal overschrijden;

— voor de zelfstandigen behorend tot de bijdragecategorie bedoeld in artikel 12 § 2 en de zelfstandigen bedoeld in artikel 37 van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr 38 van 27 juli 1967, houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen: ofwel een bijdrage te betalen zoals bepaald onder a), ofwel een bijdrage te betalen gelijk aan deze die op basis van een inkomen van 1.920,48 euro verschuldigd is indien ze aannemelijk maken dat hun inkomen van het bijdragejaar dit laatste bedrag niet zal overschrijden, dan wel om geen bijdrage te betalen indien ze aannemelijk maken dat hun inkomen van het bijdragejaar geen 405,60 euro zal bereiken;

— voor de zelfstandigen behorend tot de bijdragecategorie bedoeld in artikel 13, § 1: ofwel een bijdrage te betalen zoals bepaald onder a), ofwel een bijdrage te betalen gelijk aan deze die op basis van een inkomen van 1.920,48 euro verschuldigd is indien ze aannemelijk maken dat hun inkomen van het bijdragejaar dit laatste bedrag niet zal overschrijden, dan wel om geen bijdrage

s'ils parviennent à démontrer que leur revenu de l'année de cotisation n'atteindra pas 811,20 EUR;

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, déterminer ce qu'il faut entendre par 'éléments objectifs', étant entendu qu'il ne peut s'agir que d'éléments qui ont un impact direct sur la hauteur des revenus professionnels.

L'autorisation ne peut pas avoir pour effet que des paiements de cotisations déjà effectués soient remboursés au travailleur indépendant.

Le Roi peut déterminer le délai dans lequel, sous peine de nullité, la demande visée à l'alinéa 6 est introduite, la manière dont cette demande doit se faire, ainsi que la manière dont la caisse d'assurances sociales tient le dossier, prend la décision et la communique au travailleur indépendant.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, en concertation avec et après avis du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants, créé en vertu de l'article 107 de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, et sans préjudice de l'application des articles 12, § 1^{er}, alinéa 2 et 12, § 1^{er} ter, alinéa 1^{er}, adapter les montants visés à l'alinéa 6, en ajouter, en supprimer, ou déterminer que l'indépendant puisse lui-même proposer à sa caisse d'assurances sociales, dans les mêmes conditions que celles définies aux alinéas 6 à 9, le montant du revenu sur la base duquel il souhaite payer les cotisations provisoires. Par les mots "en concertation avec et après avis du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants", il est entendu que les évolutions ici visées ne peuvent être mises en œuvre antérieurement à l'évaluation du système par le Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants prévue à l'article 17 de la loi du ... portant réforme du calcul des cotisations sociales pour les travailleurs indépendants.

§ 4. La caisse d'assurances sociales doit informer, clairement et par écrit, l'assujetti:

1° du caractère provisoire et exigible de la cotisation visée au paragraphe 3 et à l'article 13bis;

2° de la manière dont cette cotisation sera régularisée ultérieurement;

3° des conséquences que pourrait entraîner cette régularisation.

§ 5. Dès que les revenus professionnels de l'année de cotisation sont communiqués par l'Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus du Service public fédéral Finances, il est procédé sur cette base à

te betalen indien ze aannemelijk maken dat hun inkomen van het bijdragejaar geen 811,20 euro zal bereiken;

De Koning kan, bij in Ministerraad overlegd besluit, bepalen wat onder 'objectieve elementen' wordt verstaan, met dien verstande dat het enkel kan gaan om elementen die een rechtstreekse impact hebben op de hoogte van de beroepsinkomsten.

De toelating kan niet tot gevolg hebben dat reeds gedane bijdragebetalingen worden terugbetaald aan de zelfstandige.

De Koning kan de termijn waarbinnen, op straffe van verval, de aanvraag bedoeld in het zesde lid wordt gedaan, de wijze waarop deze aanvraag dient te gebeuren, alsook de wijze waarop het sociaal verzekeringsfonds het dossier bijhoudt, de beslissing neemt en deze meedeelt aan de zelfstandige, bepalen.

De Koning kan, bij in Ministerraad overlegd besluit, in overleg met en na advies van het Algemeen beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen, opgericht krachtens artikel 107 van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, en onverminderd de toepassing van de artikelen 12, § 1, tweede lid en 12, § 1 ter, eerste lid, de bedragen bedoeld in het zesde lid aanpassen, dan wel bedragen toevoegen of opheffen, dan wel bepalen dat de zelfstandige, onder dezelfde voorwaarden als bepaald in de leden zes tot en met negen, zelf het bedrag van het inkomen op basis waarvan hij voorlopige bijdragen wenst te betalen, kan voorstellen aan zijn sociaal verzekeringsfonds. Met de woorden "in overleg met en na advies van het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen" wordt bedoeld dat de hier beoogde evoluties niet kunnen worden ingevoerd vóór de evaluatie van het systeem door het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen voorzien in artikel 17 van de wet van houdende hervorming van de berekening van de sociale bijdragen voor zelfstandigen.

§ 4. Het sociaal verzekeringsfonds moet de onderworpenen duidelijk en schriftelijk informeren:

1° over het voorlopig en opeisbaar karakter van de bijdrage zoals bedoeld in paragraaf 3 en in artikel 13bis;

2° over de manier waarop deze bijdrage achteraf zal geregulariseerd worden;

3° over de gevolgen die deze regularisatie met zich zou kunnen meebrengen.

§ 5. Van zodra de beroepsinkomsten van het bijdragejaar worden meegedeeld door de Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit van de Federale Overheidsdienst Financiën, wordt op deze

la fixation du montant définitif des cotisations dues pour l'année de cotisation concernée. Ceci est dénommé la régularisation. Le Roi détermine la manière dont s'effectue cette régularisation et la manière dont est adressé à l'intéressé son décompte annuel des cotisations.

Le pourcentage utilisé pour calculer les cotisations dues sur ces revenus professionnels est celui qui s'appliquait au cours de la période à régulariser.

Lorsque l'année de cotisation compte moins de 4 trimestres civils d'assujettissement, les revenus professionnels de cette année civile incomplète sont convertis en un revenu annuel. À cet effet, les revenus professionnels sont multipliés par une fraction dont le numérateur est égal à quatre et le dénominateur est égal au nombre de trimestres civils d'assujettissement au statut social des travailleurs indépendants pendant l'année de cotisation. La cotisation due est ensuite calculée au prorata du nombre de trimestres civils durant lesquels l'intéressé a été assujetti au statut social des travailleurs indépendants pendant l'année de cotisation.

Cependant, le travailleur indépendant peut opter pour que la régularisation, visée aux alinéas précédents, des années de cotisation visées ci-dessous ne soit pas appliquée. Il peut le demander et l'obtenir s'il est satisfait à toutes les conditions suivantes:

— la demande doit être introduite au plus tard à la date de prise de cours de la pension;

— la date de prise de pension doit intervenir au plus tard le 1^{er} janvier 2019;

— le travailleur indépendant cesse toute activité professionnelle indépendante à la date de la prise de cours de la pension;

— cela concerne les régularisations de toutes les années de cotisation situées dans la période allant de l'année au cours de laquelle la pension prend cours jusqu'à et y compris la troisième année civile précédant l'année au cours de laquelle la pension prend cours, à l'exception des années de cotisation pour lesquelles une régularisation a déjà été effectuée au moment de la demande;

— pendant et pour toutes les années de cotisation à prendre en considération, le travailleur indépendant ne bénéficie pas de l'application de l'article 11, § 3, alinéa 6.

Le Roi détermine comment la demande visée à l'alinéa précédent doit être introduite.

basis overgegaan tot de vaststelling van het definitieve bedrag van de voor het betrokken bijdragejaar verschuldigde bijdragen. Dit wordt de regularisatie genoemd. De Koning bepaalt de wijze waarop deze regularisatie wordt doorgevoerd en de manier waarop de jaarlijkse bijdrageafrekening aan de betrokkene wordt verstuurd.

Op deze beroepsinkomsten wordt het bijdragepercentage toegepast dat van toepassing was tijdens de te regulariseren periode.

Wanneer het bijdragejaar geen 4 kalenderkwartalen van verzekeringsplicht telt, worden de beroepsinkomsten van dat onvolledige kalenderjaar omgezet in een jaarinkomen. Daartoe worden de beroepsinkomsten vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan vier en de noemer gelijk is aan het aantal kalenderkwartalen van onderwerping aan het sociaal statuut der zelfstandigen tijdens het bijdragejaar. De verschuldigde bijdrage wordt vervolgens vastgesteld a rato van het aantal kalenderkwartalen van onderwerping aan het sociaal statuut der zelfstandigen tijdens het bijdragejaar.

De zelfstandige kan er evenwel voor opteren dat de regularisatie, bedoeld in de vorige leden, van de hieronder bedoelde bijdragejaren niet wordt doorgevoerd. Hij kan dit aanvragen en verkrijgen indien wordt voldaan aan alle volgende voorwaarden:

— de aanvraag gebeurt uiterlijk op de ingangsdatum van het pensioen;

— de ingangsdatum van het pensioen valt uiterlijk op 1 januari 2019;

— de zelfstandige zet elke zelfstandige beroepsactiviteit stop op de ingangsdatum van het pensioen;

— het betreft de regularisaties van alle bijdragejaren gelegen in de periode gaande van het jaar waarin het pensioen ingaat tot en met het derde kalenderjaar voorafgaand aan het jaar waarin het pensioen ingaat, uitgezonderd van de bijdragejaren waarvoor al een regularisatie werd doorgevoerd op het ogenblik van de aanvraag;

— in en voor alle in aanmerking te nemen bijdragejaren geniet de zelfstandige geen toepassing van artikel 11, § 3, zesde lid.

De Koning bepaalt hoe de aanvraag bedoeld in het vorige lid dient te worden gedaan.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, modifier la date du 1^{er} janvier 2019 mentionnée ci-dessus.”

Art. 3

Dans le même arrêté, il est inséré un article 11*bis*, rédigé comme suit:

“Art. 11*bis*. § 1^{er}. Si au moment de la régularisation, visée à l'article 11, § 5, il s'avère que le travailleur indépendant qui bénéficiait de l'application de l'article 11, § 3, alinéa 6 au cours de l'année de cotisation, n'a pas totalement payé la cotisation due pour l'année de cotisation au 31 décembre de l'année de cotisation, une majoration est due outre la cotisation due pour l'année de cotisation.

Cette majoration s'élève à 3 % de la partie de la cotisation due pour l'année de cotisation qui excède le montant de la cotisation dont il était redevable à titre provisoire pour cette même année et qui n'a pas été payée à la date précitée et elle est appliquée pour la première fois après cette même date. Toutefois, si le montant de la cotisation due pour l'année de cotisation est plus élevé que le montant de la cotisation provisoire, visée à l'article 11, § 3, alinéa 1^{er}, fixée dans l'année de cotisation, il est tenu compte de ce dernier montant pour le calcul des majorations visées à l'alinéa précédent.

La majoration est ensuite portée chaque fois en compte sur la partie de la cotisation qui n'en a pas été payée à l'expiration de chaque trimestre civil suivant, et ce jusqu'à l'expiration du trimestre civil précédant celui au cours duquel la partie impayée a été payée, ou jusques et y compris le trimestre civil précédant celui au cours duquel la caisse d'assurances sociales communique la régularisation visée à l'article 11, § 5 au travailleur indépendant.

En outre, dans le cas visé à l'alinéa 1^{er}, lors de la régularisation visée à l'article 11, § 5, une majoration unique de 7 % est appliquée sur la partie de la cotisation de l'année de cotisation qui restait impayée au 31 décembre de cette même année de cotisation.

§ 2. Le Roi peut, après avis du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants, créé en vertu de l'article 107 de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, mettre en œuvre un système de majoration unique spéciale de cotisations, ainsi qu'un régime de

De Koning kan, bij in Ministerraad overlegd besluit, de hierboven vermelde datum van 1 januari 2019 aanpassen.”

Art. 3

In hetzelfde besluit wordt een artikel 11*bis* ingevoegd, luidend als volgt:

“Art. 11*bis*. § 1. Indien op het moment van de regularisatie, bedoeld in artikel 11, § 5, blijkt dat de zelfstandige die in het bijdragejaar de toepassing van artikel 11, § 3, zesde lid genoot, op 31 december van het bijdragejaar niet volledig de voor het bijdragejaar verschuldigde bijdrage heeft betaald, is er een verhoging verschuldigd bovenop de voor het bijdragejaar verschuldigde bijdrage.

Deze verhoging bedraagt 3 % van het gedeelte van de voor het bijdragejaar verschuldigde bijdrage dat het bedrag overschrijdt van de bijdrage die hij ten voorlopige titel verschuldigd was voor datzelfde jaar, en dat op voormelde datum onbetaald bleef, en wordt voor de eerste keer aangerekend na diezelfde datum. Indien het bedrag van de voor het bijdragejaar verschuldigde bijdrage echter hoger is dan het bedrag van de voorlopige bijdrage, bedoeld in artikel 11, § 3, eerste lid, vastgesteld in het bijdragejaar, wordt met dit laatste bedrag rekening gehouden voor de berekening van de in het vorige lid bedoelde verhogingen.

De verhoging wordt verder telkens in rekening gebracht op het nog onbetaald gebleven gedeelte van de bijdrage bij het verstrijken van elk volgend kalenderkwartaal en dit tot en met het verstrijken van het kalenderkwartaal dat voorafgaat aan datgene waarin het onbetaalde gedeelte betaald werd, dan wel tot en met het kalenderkwartaal dat voorafgaat aan datgene waarin het sociaal verzekeringsfonds de regularisatie bedoeld in artikel 11, § 5, aan de zelfstandige meedeelt.

Daarenboven wordt in het geval bedoeld in het eerste lid op het moment van de regularisatie, bedoeld in artikel 11, § 5, een eenmalige verhoging van 7 % aangerekend op het deel van de bijdrage van het bijdragejaar dat op 31 december van datzelfde bijdragejaar onbetaald was gebleven.

§ 2. De Koning kan, na advies van het Algemeen beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen, opgericht krachtens artikel 107 van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, bij in Ministerraad overlegd besluit, een systeem van eenmalige specifieke verhoging van de bijdragen, alsook een systeem van eenmalige specifieke bonificatie

bonification spéciale unique, en plus du système de majorations visé au § 1^{er}, dans les conditions suivantes:

Il le fait au plus tôt après l'évaluation prévue à l'article 17 de la loi du ... portant réforme du calcul des cotisations sociales pour les travailleurs indépendants;

— le taux d'intérêt de la majoration spéciale et de la bonification spéciale est identique et s'élève à deux fois la rente de la facilité marginale de prêt de la Banque Centrale européenne en vigueur au 1^{er} janvier de l'année de cotisation. Si le produit de cette multiplication ne donne pas un nombre entier, il est alors arrondi à l'unité supérieure si la première décimale s'élève au moins à 5. A défaut, il n'est pas tenu compte de la partie décimale;

— la majoration spéciale n'est appliquée que lorsque la régularisation, visée à l'article 11, § 5, porte sur un montant total de cotisations qui dépasse de manière excessive le montant de cotisations payé pour l'année de cotisations concernée au cours de cette même année et n'est appliquée que sur le montant de ce dépassement;

— la bonification spéciale est appliquée lorsqu'au moment de la régularisation, visée à l'article 11, § 5, il s'avère que la cotisation due provisoirement pour cette année de cotisation, déterminée conformément à l'article 11, § 3, alinéa 1^{er} ou 6, est plus élevée que la cotisation finalement due pour cette année de cotisation, et est appliquée à la différence positive entre les cotisations payées au 31 décembre de l'année de cotisation conformément à l'article 11, § 3, alinéa 1^{er} ou 6 et les cotisations finalement dues pour cette année de cotisation;

Art. 4

A l'article 12 du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 21 décembre 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, les mots "si le revenu de référence, après application de l'article 11, § 3, n'atteint pas ce montant" sont remplacés par les mots "s'ils n'atteignent pas ce montant";

2° au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, les mots "l'année de référence" sont remplacés par les mots "l'année de cotisation";

3° le paragraphe 1^{er}ter, alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

"§ 1^{er}ter. Par dérogation au § 1^{er}, alinéa 2, pour le calcul des cotisations visées au § 1^{er}, 1°, les revenus

uitwerken, bovenop het systeem van verhogingen bedoeld in § 1, onder de volgende voorwaarden:

Hij doet dit ten vroegste na de evaluatie bedoeld in artikel 17 van de wet van houdende hervorming van de berekening van de sociale bijdragen voor zelfstandigen;

— de rentevoet van de specifieke verhoging en de specifieke bonificatie is dezelfde en bedraagt tweemaal het rentetarief van de marginale beleningsfaciliteiten van de Europese Centrale Bank op 1 januari van het bijdragejaar. Indien het produkt van deze vermenigvuldiging geen geheel getal is, wordt het afgerond op de naasthogere eenheid indien de eerste decimaal ten minste vijf belooft. Zoniet, wordt met de fractie van de eenheid geen rekening gehouden ;

— de specifieke verhoging wordt enkel toegepast wanneer de regularisatie, bedoeld in artikel 11, § 5, betrekking heeft op een totaalbedrag aan bijdragen dat het bedrag aan bijdragen dat voor dat bijdragejaar betaald werd in datzelfde jaar, in hoge mate overschrijdt en wordt enkel toegepast op het bedrag van die overschrijding;

— de specifieke bonificatie wordt toegepast wanneer op het moment van de regularisatie, bedoeld in artikel 11, § 5, blijkt dat de voorlopig voor dat bijdragejaar verschuldigde bijdrage, vastgesteld overeenkomstig artikel 11, § 3, eerste of zesde lid, hoger is dan de uiteindelijk voor dat bijdragejaar verschuldigde bijdrage en wordt toegepast op het positieve verschil tussen de op 31 december van het bijdragejaar overeenkomstig artikel 11, § 3, eerste of zesde lid betaalde bijdragen en de uiteindelijk voor dat bijdragejaar verschuldigde bijdragen;

Art. 4

In artikel 12 van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij de wet van 21 december 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden "het referte-inkomen, na toepassing van artikel 11, § 3, dit bedrag niet bereikt" vervangen door de woorden "deze dit bedrag niet bereiken";

2° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden "refertejaar" vervangen door de woorden "bijdragejaar";

3° paragraaf 1ter, eerste lid, wordt vervangen als volgt:

"§ 1ter. In afwijking van § 1, tweede lid, worden voor de berekening van de onder § 1, 1°, bedoelde bijdragen, de

professionnels du conjoint aidant assujetti à cet arrêté en vertu de l'article 7bis sont censés atteindre la moitié de 3.221,08 euros lorsque ceux-ci n'atteignent pas la moitié de ce montant. Les cotisations ainsi fixées sont dues même s'il n'a pas été réalisé de bénéfices pour l'année de cotisation visée à l'article 11, § 2";

4° au paragraphe 2, alinéa 1^{er}, les mots "ses revenus professionnels en qualité de travailleur indépendant, acquis au cours de l'année de référence visée à l'article 11, § 2, et réévalués conformément à l'article 11, § 3, n'atteignent pas 405,60 euros." sont remplacés par les mots "ses revenus professionnels en qualité de travailleur indépendant, acquis au cours de l'année de cotisation visée à l'article 11, § 2, n'atteignent pas 405,60 euros." .

Art. 5

À l'article 13 du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 21 décembre 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

"§ 1^{er}. À partir du trimestre au cours duquel il atteint l'âge légal de la pension ou obtient le paiement effectif d'une pension de retraite anticipée en qualité de travailleur indépendant ou de travailleur salarié, l'assujetti n'est redevable d'aucune cotisation si ses revenus professionnels en qualité de travailleur indépendant, acquis au cours de l'année de cotisation visée à l'article 11, § 2, n'atteignent pas 811,20 euros au moins";

2° le paragraphe 1^{er}, alinéa 3, est remplacé par ce qui suit:

"Lorsque lesdits revenus atteignent au moins 811,20 euros, l'assujetti dont la pension de retraite ou de survie ou un avantage en tenant lieu, pour le paiement desquels interviennent des conditions relatives à l'exercice d'une activité professionnelle, est effectivement payable, est redevable des cotisations annuelles suivantes, établies sur les revenus professionnels visés à l'article 11, § 2:

1° 14,70 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui n'excède pas 15.831,12 euros;

2° 14,16 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui dépasse 15.831,12 euros, mais qui n'excède pas 23.330,06 euros."

beroepsinkomsten van de overeenkomstig artikel 7bis aan dit besluit onderworpen meewerkende echtgenoot geacht de helft van 3.221,08 euro te bereiken wanneer deze de helft van dit bedrag niet bereiken. De aldus vastgestelde bijdragen zijn verschuldigd zelfs zo geen winsten werden verwezenlijkt voor het in artikel 11, § 2, bedoelde bijdragejaar";

4° in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden "beroepsinkomsten als zelfstandige, voor het refertejaar bedoeld in artikel 11, § 2, en gehewaardeerd overeenkomstig artikel 11, § 3, minder dan 405,60 euro bedragen." vervangen door de woorden "beroepsinkomsten als zelfstandige, voor het bijdragejaar bedoeld in artikel 11, § 2, minder dan 405,60 euro bedragen."

Art. 5

In artikel 13 van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij de wet van 21 december 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1, eerste lid, wordt vervangen als volgt:

"§ 1. Vanaf het kwartaal tijdens hetwelk hij de wettelijke pensioenleeftijd bereikt of de betaling van een vervroegd rustpensioen als zelfstandige of als werknemer effectief bekomt, is de onderworpenen geen bijdrage verschuldigd indien zijn beroepsinkomsten als zelfstandige, verworven tijdens het bijdragejaar bedoeld in artikel 11, § 2, niet tenminste 811,20 euro bereiken";

2° paragraaf 1, derde lid, wordt vervangen als volgt:

"Wanneer bedoelde inkomsten minstens 811,20 euro belopen, is de onderworpenen waarvan het rust- of overlevingspensioen of een gelijkaardig voordeel, voor de betaling waarvan voorwaarden gesteld zijn met betrekking tot de uitoefening van een beroepsbezigheid, effectief betaalbaar is, de volgende jaarlijkse bijdragen verschuldigd, vastgesteld op de beroepsinkomsten bedoeld in artikel 11, § 2:

1° 14,70 pct. op het gedeelte van de beroepsinkomsten dat 15.831,12 euro niet te boven gaat;

2° 14,16 pct. op het gedeelte van de beroepsinkomsten dat dat 15.831,12 euro te boven gaat, maar 23.330,06 euro niet overschrijdt."

Art. 6. À l'article 13*bis*, § 2 du même arrêté, inséré par la loi du 21 décembre 2007, les mots "11, § 2" sont chaque fois remplacés par les mots "11, § 3, alinéa 1^{er}".

Art. 7

Dans l'article 13*bis* du même arrêté, inséré par la loi du 21 décembre 2007, il est inséré un paragraphe 3, rédigé comme suit:

"§ 3. Les cotisations provisoires, perçues conformément au § 2, sont régularisées conformément à l'article 11, § 5".

Art. 8

L'article 13*ter* du même arrêté, inséré par la loi du 21 décembre 2007, est abrogé.

Art. 9

L'article 13*quater* du même arrêté, inséré par la loi du 24 juillet 2008, est abrogé.

Art. 10

À l'article 14 du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 21 décembre 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° au paragraphe 1^{er}, les mots "aux articles 12, 13, 13*bis* et 13*ter*" sont remplacés par les mots "aux articles 11, 12, 13 et 13*bis*";

2° le paragraphe 2 est abrogé.

Art. 11

À l'article 15 du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 16 janvier 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans la version néerlandaise, au paragraphe 1^{er}, dernier alinéa, le mot "alineas" est remplacé par le mot "leden";

2° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

"§ 2. La cotisation trimestrielle est due pour les quatre trimestres de l'année civile au cours

Art. 6. In artikel 13 bis, § 2, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de wet van 21 december 2007, worden de woorden "11, § 2" telkens vervangen door de woorden "11, § 3, eerste lid".

Art. 7

In artikel 13*bis* van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de wet van 21 december 2007, wordt een paragraaf 3 ingevoegd, luidend als volgt:

"§ 3. De voorlopige bijdragen, geïnd overeenkomstig § 2, worden geregulariseerd overeenkomstig artikel 11, § 5".

Art. 8

Artikel 13*ter* van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de wet van 21 december 2007, wordt opgeheven.

Art. 9

Artikel 13*quater* van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de wet van 24 juli 2008, wordt opgeheven.

Art. 10

In artikel 14 van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij de wet van 21 december 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de woorden "in de artikelen 12, 13, 13*bis* en 13*ter*" vervangen door de woorden "in de artikelen 11, 12, 13 en 13*bis*";

2° paragraaf 2 wordt opgeheven.

Art. 11

In artikel 15 van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij de wet van 16 januari 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de Nederlandstalige versie wordt, in paragraaf 1, laatste lid, het woord "alineas" vervangen door het woord "leden";

2° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt:

"§ 2. De driemaandelijke bijdrage is verschuldigd voor de vier kwartalen van het kalenderjaar, waarin de

de laquelle se situe l'activité professionnelle entraînant l'assujettissement au présent arrêté.

Toutefois, cette cotisation n'est pas due:

1° avant le trimestre au cours duquel a débuté l'activité en qualité de travailleur indépendant, ni après le trimestre au cours duquel il a été mis fin à cette activité, à condition que celle-ci ne reprenne pas normalement l'année suivante;

2° pour le trimestre au cours duquel l'assujetti a atteint l'âge légal de la pension ou obtient, en qualité de travailleur indépendant, une pension de retraite anticipée, à condition que l'intéressé mette fin à son activité professionnelle dans le courant de ce trimestre;

3° pour le trimestre au cours duquel s'est produit le décès de l'assujetti.”;

3° au paragraphe 4, la disposition reprise sous 4° est abrogée.

Art. 12

À l'article 16 du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 21 décembre 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 2, est remplacé par ce qui suit:

“§ 2. Le recouvrement des cotisations prévues par le présent arrêté se prescrit par cinq ans à compter du 1^{er} janvier qui suit l'année pour laquelle elles sont dues.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, le recouvrement des cotisations de régularisation visées à l'article 11, § 5, se prescrit par cinq ans à compter du 1^{er} janvier de la troisième année qui suit l'année de cotisation.

La prescription est interrompue:

1° de la manière prévue par les articles 2244 et suivants du Code civil;

2° par une lettre recommandée de l'organisme chargé du recouvrement, réclamant les cotisations dont l'intéressé est redevable;

3° par une lettre recommandée envoyée par l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants dans le cadre de la mission qui lui est dévolue par l'article 21, § 2, 1°, et mettant l'intéressé en demeure de s'affilier à une caisse d'assurances sociales.

beroepsbezigheid gelegen is die de onderwerping aan dit besluit meebrengt.

Deze bijdrage is nochtans niet verschuldigd:

1° vóór het kwartaal tijdens hetwelk de bezigheid als zelfstandige een aanvang nam, noch na het kwartaal tijdens hetwelk aan deze bezigheid een einde werd gesteld, op voorwaarde dat deze normaal het volgend jaar niet wordt hernomen;

2° voor het kwartaal waarin de onderworpene de wettelijke pensioenleeftijd bereikt of als zelfstandige een vervroegd rustpensioen bekomt, op voorwaarde dat de betrokkene, in de loop van dat kwartaal, aan zijn beroepsbezigheid een einde stelt;

3° voor het kwartaal waarin de onderworpene overlijdt.”;

3° in paragraaf 4 wordt de bepaling onder 4° opgeheven.

Art. 12

In artikel 16 van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij de wet van 21 december 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt:

“§ 2. De vordering van de in dit besluit voorziene bijdragen verjaart na vijf jaar te rekenen vanaf de 1^e januari die volgt op het jaar waarvoor zij verschuldigd zijn.

In afwijking van het eerste lid verjaart de vordering van de in artikel 11, § 5, bedoelde regularisatiebijdragen na vijf jaar, te rekenen vanaf de eerste januari van het derde jaar volgend op het bijdragejaar.

De verjaring wordt gestuit:

1° op de wijze bepaald in de artikelen 2244 en volgende van het Burgerlijk Wetboek;

2° met een aangetekende brief waarbij het organisme dat belast is met de invordering de door de betrokkene verschuldigde bijdragen opvoert;

3° met een aangetekende brief door het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen verzonden in het raam van de in artikel 21, § 2, 1°, aan dat Instituut toevertrouwde opdracht en waarbij de betrokkene aangemaand wordt aan te sluiten bij een sociaal verzekeringsfonds.

Ladite lettre recommandée interrompt également, le cas échéant, la prescription du recouvrement des cotisations dues par le conjoint aidant de l'intéressé, visé à l'article 7bis."

2° au paragraphe 3, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2:

"L'action en répétition de cotisations provisoires qui s'avèrent être indues suite à une régularisation visée à l'article 11, § 5, se prescrit par cinq ans à compter du 1^{er} janvier de la troisième année qui suit l'année de cotisation."

3° au paragraphe 3, l'ancien alinéa 3 est abrogé.

Art. 13

L'article 17 du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 23 décembre 2009, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 17. Les travailleurs indépendants, qui estiment se trouver dans le besoin ou dans une situation voisine de l'état de besoin, peuvent demander dispense des cotisations provisoires dues en vertu du présent arrêté, pour autant que ces cotisations ne soient pas dues en tant qu'assujetti visé par l'article 12, § 2, en s'adressant à la Commission visée à l'article 22.

Les travailleurs indépendants qui demandent une dispense des cotisations visées au présent article, doivent prouver leur état de besoin ou leur situation voisine de l'état de besoin. Pour apprécier leur état de besoin, la Commission tient notamment compte des ressources et charges des personnes qui font partie de leur ménage, à l'exception des personnes pour lesquelles la preuve est apportée qu'elles sont étrangères à l'activité indépendante des travailleurs indépendants concernés et qu'elles sont en outre dénuées d'obligation légale de secours et d'aliments à l'égard de ces travailleurs indépendants.

La dispense de la cotisation d'un trimestre déterminé, est censée ne jamais avoir été accordée lorsqu'ultérieurement, lors de la régularisation de la cotisation provisoire relative à ce trimestre, il s'avère que les revenus professionnels qui servent de base pour la régularisation de cette cotisation sont plus élevés que le double du montant visé à l'article 12, § 1^{er}, alinéa 2.

Par dérogation à l'alinéa précédent, la dispense de la cotisation d'un trimestre déterminé est maintenue

Genoemde aangetekende brief stuit in voorkomend geval eveneens de verjaring van de vordering van de bijdragen die verschuldigd zijn door de in artikel 7bis bedoelde meewerkende echtgenote."

2° in paragraaf 3 wordt tussen het eerste en het tweede lid een lid ingevoegd, luidende:

"De vordering tot terugbetaling van de voorlopige bijdragen die na een in artikel 11, § 5, bedoelde regularisatie onverschuldigd blijken te zijn, verjaart na vijf jaar te rekenen vanaf de eerste januari van het derde jaar volgend op het bijdragejaar."

3° in paragraaf 3 wordt het vroegere derde lid opgeheven.

Art. 13

Artikel 17 van het hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij de wet van 23 december 2009, wordt vervangen als volgt:

"Art. 17. De zelfstandigen die menen dat zij zich in staat van behoefte bevinden of in een toestand die de staat van behoefte benadert, kunnen vrijstelling vragen van de voorlopige bijdragen verschuldigd krachtens dit besluit, voor zover deze bijdragen niet verschuldigd zijn in de hoedanigheid van de bij artikel 12, § 2 bedoelde onderworpenen, door zich te wenden tot de in artikel 22 voorziene Commissie.

De zelfstandigen die een vrijstelling van de bij dit artikel bedoelde bijdragen vragen, moeten hun staat van behoefte of hun toestand die de staat van behoefte benadert, bewijzen. Om hun staat van behoefte te beoordelen, houdt de Commissie inzonderheid rekening met de inkomsten en lasten van de personen die deel uitmaken van hun gezin, tenzij met betrekking tot deze personen wordt bewezen dat ze niets te maken hebben met de zelfstandige activiteit van de betrokken zelfstandigen en die bovendien niet de rechtsplicht hebben om die zelfstandigen te helpen of van levensmiddelen te voorzien.

De vrijstelling voor de bijdrage van een bepaald kwartaal wordt geacht nooit te zijn toegekend wanneer later, op het ogenblik van regularisatie van de voorlopige bijdrage met betrekking tot dit kwartaal, blijkt dat de beroepsinkomsten die als basis dienen voor de regularisatie van deze bijdrage hoger zijn dan het dubbele van het bedrag bedoeld in artikel 12, § 1, tweede lid.

In afwijking op het vorige lid blijft de vrijstelling van de bijdrage voor een bepaald kalenderkwartaal behouden

lorsque les revenus professionnels qui servent de base pour la régularisation de cette cotisation ne dépassent pas 120 % de ceux que l'indépendant a communiqués pour information pour l'année concernée dans le courant de la procédure qui a abouti à la dispense, pour autant que les premiers revenus professionnels cités ne dépassent pas 120 % du double du montant visé à l'article 12, § 1^{er}, alinéa 2.

Lorsque, tenant compte des dispositions des alinéas précédents, la dispense pour un trimestre civil déterminé est effectivement maintenue après la régularisation, cette dispense vaut alors pour le montant de la cotisation trimestrielle, telle que fixée suite à cette régularisation.

Le Roi détermine comment et pour quelles années le demandeur communique ses revenus professionnels dans le courant de la procédure de demande et comment les alinéas 3 et 4 sont appliqués dans les cas où le demandeur ne communique pas ses revenus professionnels dans le courant de la procédure de demande.

En vue de l'octroi des prestations dans le cadre du statut social des travailleurs indépendants, à l'exception des prestations de retraite et de survie et sous réserve de l'application de l'alinéa 8, les cotisations pour lesquelles la Commission a accordé dispense, sont censées avoir été payées, même lorsque la dispense est censée ne jamais avoir été accordée au sens de l'alinéa 3.

Pour l'application de l'article 28, § 2, de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, les cotisations pour lesquelles une dispense a été obtenue, sont censées avoir été payées.

Les personnes qui sont solidairement responsables en vertu de l'article 15, § 1^{er} et qui estiment se trouver dans le besoin ou dans une situation voisine de l'état de besoin, peuvent demander que leur responsabilité relative aux cotisations visées dans le présent arrêté soit levée, pour autant que ces cotisations ne soient pas dues en tant qu'assujetti visé par l'article 12, § 2.

Le Roi détermine ce qu'il y a lieu d'entendre par cotisations visées dans le présent arrêté.

Le Roi fixe le délai dans lequel les demandes tendant à obtenir le bénéfice du présent article doivent, sous peine de nullité, être introduites. Il peut déterminer des conditions et des critères supplémentaires qui permettent d'apprécier l'état de besoin.

wanneer de beroepsinkomsten die als basis dienen voor de regularisatie van die bijdrage niet meer bedragen dan 120 % van deze die de zelfstandige voor het betrokken jaar ter informatie opgaf in de loop van de procedure die aanleiding gaf tot de vrijstelling, voor zover eerstgenoemde beroepsinkomsten niet meer bedragen dan 120 % van het dubbele van het bedrag bedoeld in artikel 12, § 1, tweede lid.

Indien, rekening houdend met de bepalingen van de vorige leden, de vrijstelling voor een bepaald kalenderkwartaal na de regularisatie effectief behouden blijft, dan geldt deze vrijstelling voor het bedrag van de kwartaalbijdrage, zoals vastgesteld naar aanleiding van diezelfde regularisatie.

De Koning bepaalt hoe en voor welke jaren de aanvrager opgave doet van zijn beroepsinkomsten in de loop van de aanvraagprocedure en hoe het derde en vierde lid dienen te worden toegepast in de gevallen waarin de aanvrager geen opgave doet van zijn beroepsinkomsten in de loop van de aanvraagprocedure.

Met het oog op de toekenning van de uitkeringen in het kader van het sociaal statuut der zelfstandigen, met uitzondering van de pensioen- en overlevingsuitkeringen en onder voorbehoud van de toepassing van het achtste lid, worden de bijdragen waarvoor de Commissie vrijstelling heeft verleend als betaald beschouwd, zelfs wanneer de vrijstelling geacht wordt nooit te zijn toegekend in de zin van het derde lid.

Voor de toepassing van artikel 28, § 2 van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen worden de bijdragen waarvoor een vrijstelling werd bekomen, geacht betaald te zijn.

De personen die hoofdelijk aansprakelijk zijn krachtens artikel 15, § 1 en die menen dat zij zich in staat van behoefte of in een toestand die de staat van behoefte benadert bevinden, kunnen vragen te worden ontheven van hun aansprakelijkheid met betrekking tot de bijdragen bedoeld in dit besluit, voor zover deze bijdragen niet verschuldigd zijn in de hoedanigheid van de bij artikel 12, § 2 bedoelde onderworpenen.

De Koning bepaalt wat dient verstaan te worden onder bijdragen bedoeld in dit besluit.

De Koning bepaalt de termijn waarbinnen de aanvragen tot het bekomen van het voordeel van dit artikel, op straffe van verval, moeten worden ingediend. Hij kan bijkomende voorwaarden en criteria bepalen die het mogelijk maken de staat van behoefte te beoordelen.

Le Roi détermine les cas dans lesquels les demandes de dispense de cotisations introduites par les travailleurs indépendants et les demandes de levée introduites par les personnes solidairement responsables ne sont pas prises en considération ou sont réputées n'avoir pas été introduites. Lorsque la demande n'est pas prise en considération ou est réputée n'avoir pas été introduite, la caisse d'assurances sociales pour travailleurs indépendants concernée, visée à l'article 20, § 1^{er} ou § 3, en informe le travailleur indépendant ou le responsable solidaire dans un délai et selon une procédure définis par le Roi.

Les dispositions du présent article ne sont d'application que pour les cotisations dues pour les trimestres civils situés après le 4^{ème} trimestre de l'année 2014.”.

CHAPITRE 3

Modifications d'autres lois

Art. 14

Dans l'article 15, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié par la loi-programme du 22 décembre 1989, les mots “Sans préjudice des dispositions prises en exécution de l'article 17, dernier alinéa, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet précité” sont remplacés par les mots “Sans préjudice de l'article 17, alinéas 7 et 8, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 précité”.

Art. 15

A l'article 5 de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 relatif au régime de pension des travailleurs indépendants en application des articles 15 et 27 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions et de l'article 3, § 1^{er}, 4°, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, modifié en dernier lieu par la loi du 16 janvier 2006, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le § 2, alinéa 1^{er}, 2°, le mot “réévalués” est abrogé;

2° dans le § 2bis, alinéa 1^{er}, les mots “année de référence, au sens de l'article 11, § 2, de l'arrêté royal n°38” sont remplacés par les mots “année de cotisation

De Koning bepaalt de gevallen waarin de aanvragen tot vrijstelling van bijdragen ingediend door zelfstandigen en de aanvragen tot ontheffing ingediend door hoofdelijk aansprakelijke personen niet in overweging worden genomen of geacht worden niet ingediend te zijn geweest. Wanneer de aanvraag niet in overweging genomen wordt of geacht wordt niet te zijn ingediend, informeert het betrokken sociaal verzekeringsfonds voor zelfstandigen bedoeld bij artikel 20, § 1 of § 3, de zelfstandige of de hoofdelijk aansprakelijke daarover binnen een termijn en volgens een procedure vastgesteld door de Koning.

De bepalingen van dit artikel zijn enkel van toepassing voor de bijdragen, verschuldigd voor de kalenderkwartalen gelegen na het vierde kwartaal van het jaar 2014.”.

HOOFDSTUK 3

Wijzigingen andere wetgevingen

Art. 14

In artikel 15, § 1, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, laatst gewijzigd bij de programmawet van 22 december 1989, worden de woorden ‘Onverminderd de bepalingen die in uitvoering van artikel 17, laatste lid, van het voormeld koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 werden genomen’ vervangen door de woorden ‘Onverminderd artikel 17, zevende en achtste lid, van het voormeld koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967’

Art. 15

In artikel 5 van het koninklijk besluit van 30 januari 1997 betreffende het pensioenstelsel der zelfstandigen met toepassing van de artikelen 15 en 27 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels en van artikel 3, § 1, 4°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese en Monetaire Unie, laatst gewijzigd bij de wet van 16 januari 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2, eerste lid, 2° wordt het woord ‘geherwaardeerd’ opgeheven;

2° in paragraaf 2bis, eerste lid, worden de woorden ‘het refertejaar in de zin van artikel 11, § 2, van het koninklijk besluit nr.38’ vervangen door de woorden

au sens de l'article 11, § 2, de l'arrêté royal n°38"

3° dans le § 2bis, l'alinéa 3 est abrogé;

4° dans le § 2bis, alinéa 4, qui devient l'alinéa 3, les mots "année de référence" sont remplacés par les mots "année de cotisation";

5° dans le § 2bis, alinéa 6, qui devient l'alinéa 5, les mots "aux alinéas 4 et 5" sont remplacés par les mots "aux alinéas 3 et 4";

6° le § 2ter est abrogé;

7° dans le § 2quater, les mots "Pour l'application des §§ 2bis et 2ter" sont remplacés par les mots "Pour l'application du § 2bis".

Art. 16

Les articles 14 et 15 sont d'application pour les années de revenus à partir de l'année de revenus 2015.

CHAPITRE 4

Évaluation

Art. 17

La présente loi fera, à l'initiative du ministre qui a les Indépendants dans ses attributions, l'objet d'une évaluation par le Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants, créé en vertu de l'article 107 de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, dans les 4 ans après son entrée en vigueur.

CHAPITRE 5

Disposition transitoire

Art. 18

Les cotisations sociales relatives à des trimestres civils d'assujettissement au statut social des travailleurs indépendants antérieurs à la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont calculées et perçues conformément aux dispositions en vigueur le jour précédant celui de la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

'het bijdragejaar in de zin van artikel 11, § 2, van het koninklijk besluit nr.38'

3° in paragraaf 2bis, wordt het derde lid opgeheven;

4° in paragraaf 2bis, vierde lid, dat het derde lid wordt, wordt het woord 'refertejaar' vervangen door het woord 'bijdragejaar';

5° in paragraaf 2bis, zesde lid, dat het vijfde lid wordt, worden de woorden "het vierde en vijfde lid" vervangen door de woorden "het derde en vierde lid";

6° paragraaf 2ter wordt opgeheven;

7° in paragraaf 2quater, worden de woorden "Voor de toepassing van de §§ 2bis en 2ter" vervangen door de woorden "Voor de toepassing van § 2bis".

Art. 16

De artikelen 14 en 15 zijn van toepassing voor de inkomstenjaren vanaf het inkomstenjaar 2015.

HOOFDSTUK 4

Evaluatie

Art. 17

Huidige wet zal, op initiatief van de minister die de Zelfstandigen onder zijn bevoegdheden heeft, het voorwerp uitmaken van een evaluatie door het Algemeen beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen, opgericht krachtens artikel 107 van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, binnen de 4 jaar na de inwerkingtreding ervan.

HOOFDSTUK 5

Overgangsbepaling

Art. 18

De sociale bijdragen die betrekking hebben op kalenderkwartalen van onderwerping aan het sociaal statuut der zelfstandigen die gelegen zijn vóór de datum van inwerkingtreding van deze wet, worden berekend en geïnd overeenkomstig de van toepassing zijnde bepalingen zoals deze golden op de dag voorafgaand aan de datum van inwerkingtreding van deze wet.

CHAPITRE 6

Entrée en vigueur

Art. 19

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

Donné à Bruxelles, le 6 juillet 2013

ALBERT

PAR LE ROI:

La ministre des Affaires sociales,

Laurette ONKELINX

La ministre des Indépendants,

Sabine LARUELLE

HOOFDSTUK 6

Inwerkingtreding

Art. 19

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2015.

Gegeven te Brussel, 6 juli 2013

ALBERT

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Sociale Zaken,

Laurette ONKELINX

De minister van Zelfstandigen,

Sabine LARUELLE

ANNEXES

BIJLAGEN

TEXTE ACTUEL

AR nr. 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants

Art. 11. § 1^{er}. Les cotisations des assujettis sont exprimées par un pourcentage des revenus professionnels.

§ 2. Par revenus professionnels au sens du § 1^{er}, il y a lieu d'entendre les revenus professionnels bruts, diminués des frais professionnels et, le cas échéant, des pertes professionnelles, fixés conformément à la législation relative à l'impôt sur les revenus, dont l'assujetti a bénéficié en qualité de travailleur indépendant durant la période au cours de laquelle il était assujetti au présent arrêté.

Les bénéfices et profits visés à l'article 23, § 1^{er}, 3^o, du Code des impôts sur les revenus 1992, qui se rattachent à une activité antérieurement exercée par l'assujetti, sont considérés être des revenus professionnels au sens de l'alinéa précédent et sont censés appartenir à l'exercice d'imposition dans lequel ils sont taxés. Cette disposition est d'application aux bénéfices et profits qui servent de base au calcul des cotisations dues pour le deuxième trimestre de 1992 et les trimestres suivants.

Le calcul des cotisations dues pour une année déterminée se fait sur la base des revenus professionnels au sens des alinéas précédents afférents à l'exercice d'imposition dont le millésime désigne la deuxième année civile précédent immédiatement celle au cours de laquelle les cotisations sont dues.

TEXTE APRES MODIFICATION

AR nr. 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants

Art. 11. § 1^{er}. Les cotisations des assujettis sont exprimées par un pourcentage des revenus professionnels.

§ 2. Par revenus professionnels au sens du § 1^{er}, il y a lieu d'entendre les revenus professionnels bruts, diminués des frais professionnels et, le cas échéant, des pertes professionnelles, fixés conformément à la législation relative à l'impôt sur les revenus, dont l'assujetti a bénéficié en qualité de travailleur indépendant durant la période au cours de laquelle il était assujetti au présent arrêté.

Les bénéfices et profits visés à l'article 23, § 1^{er}, 3^o, du Code des impôts sur les revenus 1992, ainsi que les indemnités visées à l'article 32, alinéa 2, 2^o jo. l'article 31, alinéa 2, 3^o du même Code, qui se rattachent à une activité antérieurement exercée par l'assujetti, sont considérés être des revenus professionnels au sens de l'alinéa précédent et sont censés appartenir à l'exercice d'imposition dans lequel ils sont taxés.

Le calcul des cotisations dues pour une année déterminée - ci-après dénommée année de cotisation - se fait sur la base des revenus professionnels, au sens des alinéas précédents, afférents à l'exercice d'imposition dont le millésime désigne l'année civile suivant immédiatement celle pour laquelle les cotisations sont dues.

Par dérogation aux alinéas précédents, les revenus visés à l'article 28, alinéa 1^{er}, 1^o du Code des impôts sur les revenus 1992, ne sont pas considérés être des revenus professionnels, à condition que le travailleur indépendant :

— soit, n'est plus assujetti au présent arrêté au plus tard le 31 décembre de l'année suivant celle au cours de laquelle lesdits revenus ont été recueillis ;

— soit bénéficie effectivement d'une pension de retraite au plus tard le 31 décembre de l'année suivant celle au cours de laquelle lesdits revenus ont été recueillis.

HUIDIGE TEKST

KB nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen

Art. 11. § 1. De bijdragen van de onderworpenen worden uitgedrukt in een percentage van de beroepsinkomsten.

§ 2. Onder beroepsinkomsten in de zin van § 1 dienen te worden verstaan de brutoberoepsinkomsten, verminderd met de beroepskosten, en eventueel met de beroepsverliezen, vastgesteld overeenkomstig de wetgeving betreffende de inkomstenbelasting, die de onderworpenen als zelfstandige heeft genoten tijdens de periode dat hij aan dit besluit was onderworpen.

De winsten en baten bedoeld in artikel 23, § 1, 3°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, die betrekking hebben op een voorheen door de onderworpenen uitgeoefende bezigheid, worden beschouwd als beroepsinkomsten in de zin van het voorgaande lid en worden geacht te behoren tot het aanslagjaar waarin zij worden belast. Deze bepaling is van toepassing op de winsten en baten die tot grondslag dienen voor de berekening van de bijdragen verschuldigd voor het tweede kwartaal van 1992 en voor de daaropvolgende kwartalen.

De berekening van de voor een bepaald jaar verschuldigde bijdragen geschiedt op basis van de beroepsinkomsten in de zin van de vorige leden, die betrekking hebben op het aanslagjaar waarvan het jaartal verwijst naar het tweede kalenderjaar dat onmiddellijk datgene voorafgaat waarvoor de bijdragen verschuldigd zijn.

TEKST NA WETSWIJZIGING

KB nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen

Art. 11. § 1. De bijdragen van de onderworpenen worden uitgedrukt in een percentage van de beroepsinkomsten.

§ 2. Onder beroepsinkomsten in de zin van § 1 dienen te worden verstaan de brutoberoepsinkomsten, verminderd met de beroepskosten, en eventueel met de beroepsverliezen, vastgesteld overeenkomstig de wetgeving betreffende de inkomstenbelasting, die de onderworpenen als zelfstandige heeft genoten tijdens de periode dat hij aan dit besluit was onderworpen.

De winsten en baten bedoeld in artikel 23, § 1, 3°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, evenals de vergoedingen bedoeld in artikel 32, tweede lid, 2° jo. artikel 31, tweede lid, 3° van hetzelfde Wetboek, die betrekking hebben op een voorheen door de onderworpenen uitgeoefende bezigheid, worden beschouwd als beroepsinkomsten in de zin van het voorgaande lid en worden geacht te behoren tot het aanslagjaar waarin zij worden belast.

De berekening van de voor een bepaald jaar - hierna het bijdragejaar genoemd - verschuldigde bijdragen geschiedt op basis van de beroepsinkomsten in de zin van de vorige leden, die betrekking hebben op het aanslagjaar waarvan het jaartal verwijst naar het kalenderjaar dat onmiddellijk volgt op datgene waarvoor de bijdragen verschuldigd zijn.

In afwijking van de vorige leden worden de inkomsten bedoeld in artikel 28, eerste lid, 1°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 niet beschouwd als beroepsinkomsten op voorwaarde dat de zelfstandige:

- ofwel niet meer onderworpen is aan dit besluit ten laatste op 31 december van het jaar dat volgt op datgene waarin de genoemde inkomsten werden gerealiseerd;*
- ofwel ten laatste op 31 december van het jaar dat volgt op datgene waarin de genoemde inkomsten werden gerealiseerd effectief een rustpensioen geniet.*

Pour l'application du présent paragraphe, les revenus attribués au conjoint aidant conformément à la législation fiscale sont ajoutés aux revenus de l'indépendant aidé dans le cas où le conjoint aidant est uniquement assujéti au régime de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, secteur des indemnités.

Pour le calcul des cotisations dues par un travailleur indépendant, aidé par un conjoint aidant assujéti à cet arrêté et qui se trouve dans une période de début d'activité, les revenus professionnels de l'année de référence sont diminués des revenus sur base desquels les cotisations définitives du conjoint aidant sont calculées. Le Roi détermine quelles sont les cotisations dues par le travailleur indépendant aidé tant que les données relatives auxdits revenus du conjoint aidant n'ont pas été communiquées.

L'Administration des contributions directes est tenue de fournir à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants les renseignements nécessaires en vue de la fixation du montant des cotisations dues en vertu du présent arrêté.

§ 3. En vue du calcul des cotisations, les revenus professionnels visés au § 2 sont réévalués en fonction des fluctuations de l'indice des prix à la consommation.

A cet effet, ils sont multipliés par une fraction déterminée par le Roi au début de chaque année civile. Le dénominateur de cette fraction indique la moyenne des indices des prix à la consommation de l'année de référence visée au § 2; le numérateur indique la moyenne des indices des prix à la consommation présumés pour l'année pour laquelle les cotisations sont dues. Pour les années 1994, 1995 et 1996, il est ajouté 4,85 points (base 1971 = 100) au numérateur.

*Pour l'application du présent paragraphe, les revenus **professionnels attribués au conjoint aidant conformément à la législation fiscale sont ajoutés aux revenus professionnels de l'indépendant aidé dans le cas où le conjoint aidant est uniquement assujéti au régime de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, secteur des indemnités.***

Les revenus professionnels au sens des alinéas précédents sont les revenus professionnels tels que communiqués par l'Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus du Service public fédéral Finances.

L'Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus du Service public fédéral Finances est tenue de fournir à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants les renseignements nécessaires en vue de la fixation du montant des cotisations dues en vertu du présent arrêté.

§ 3. Sans préjudice des dispositions de l'article 13bis, le travailleur indépendant paie provisoirement des cotisations dans l'année de cotisation même, conformément aux dispositions des articles 12 et 13, calculées sur la base des revenus professionnels, tels que connus le 1^{er} janvier de l'année de cotisation, afférents à l'exercice d'imposition dont le millésime désigne la deuxième année civile précédant immédiatement l'année de cotisation.

Si les revenus professionnels de l'exercice d'imposition visé à l'alinéa précédent ne sont pas encore connus le 1^{er} janvier de l'année de cotisation, le calcul des cotisations provisoires pour cette année de cotisation se fait sur la base des revenus professionnels de l'exercice d'imposition le plus récent précédant l'exercice d'imposition visé à l'alinéa 1^{er} et pour lequel les revenus professionnels sont connus le 1^{er} janvier de l'année de cotisation. Dans ce cas, il est tenu compte de ces derniers revenus professionnels, même si les revenus professionnels

Voor de toepassing van deze paragraaf worden de aan de meewerkende echtgenoot overeenkomstig de fiscale wetgeving toebedeelde inkomsten gevoegd bij de inkomsten van de geholpen zelfstandige in het geval waarin de meewerkende echtgenoot enkel onderworpen is aan de verplichte regeling voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, sector uitkeringen.

Voor de berekening van de bijdragen die verschuldigd zijn door een zelfstandige die geholpen wordt door een aan dit besluit onderworpen meewerkende echtgenoot die zich in een periode van begin van bezigheid bevindt, worden de beroepsinkomsten van het refertejaar vermindert met de inkomsten waarop de definitieve bijdragen van de meewerkende echtgenoot worden berekend. De Koning bepaalt welke bijdragen door de geholpen zelfstandige verschuldigd zijn zolang de gegevens betreffende de genoemde inkomsten van de meewerkende echtgenoot niet worden verstrekt.

De Administratie der directe belastingen is ertoe gehouden het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen de nodige inlichtingen te verstrekken om het bedrag vast te stellen van de krachtens dit besluit verschuldigde bijdragen.

§ 3. Met het oog op de berekening der bijdragen, worden de in § 2 bedoelde beroepsinkomsten aangepast volgens de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen.

Hiertoe worden zij vermenigvuldigd met een breuk, die in het begin van elk kalenderjaar door de Koning wordt vastgesteld. De noemer van deze breuk is het gemiddelde van de indexcijfers van de consumptieprijzen van het refertejaar bedoeld in § 2; de teller duidt het gemiddelde aan van de vermoede indexcijfers der consumptieprijzen voor het jaar waarvoor de bijdragen verschuldigd zijn. Voor de jaren 1994, 1995 en 1996 wordt de teller telkens verhoogd met 4,85 punten (basis 1971 = 100).

Voor de toepassing van deze paragraaf worden de aan de meewerkende echtgenoot overeenkomstig de fiscale wetgeving toebedeelde beroepsinkomsten gevoegd bij de beroepsinkomsten van de geholpen zelfstandige in het geval waarin de meewerkende echtgenoot enkel onderworpen is aan de verplichte regeling voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, sector uitkeringen.

De beroepsinkomsten in de zin van de voorgaande leden zijn de beroepsinkomsten zoals meegedeeld door de Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit van de Federale Overheidsdienst Financiën.

De Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit van de Federale Overheidsdienst Financiën is ertoe gehouden het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen de nodige inlichtingen te verstrekken om het bedrag vast te stellen van de krachtens dit besluit verschuldigde bijdragen.

§ 3. Onverminderd de bepalingen van artikel 13bis betaalt de zelfstandige in het bijdragejaar zelf voorlopig bijdragen, overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 12 en 13, berekend op basis van de beroepsinkomsten, zoals gekend op 1 januari van het bijdragejaar, die betrekking hebben op het aanslagjaar waarvan het jaartal verwijst naar het tweede kalenderjaar dat onmiddellijk aan het bijdragejaar voorafgaat.

Indien de beroepsinkomsten van het in vorig lid bedoelde aanslagjaar nog niet gekend zijn op 1 januari van het bijdragejaar, gebeurt de berekening van de voorlopige bijdragen voor dat bijdragejaar op basis van de beroepsinkomsten van het recentste aanslagjaar dat aan het in het eerste lid genoemde aanslagjaar voorafgaat en waarvoor de beroepsinkomsten gekend zijn op 1 januari van het bijdragejaar. In dit geval wordt met deze laatste beroepsinkomsten rekening gehouden, zelfs als de beroepsinkomsten van het in het vorige lid bedoelde

de l'exercice d'imposition visé à l'alinéa précédent seraient encore connus au cours de l'année de cotisation.

En vue de la détermination du montant des cotisations provisoires visées aux alinéas précédents, les revenus professionnels concernés sont multipliés par une fraction fixée au début de chaque année civile par le Ministre qui a le statut social des travailleurs indépendants dans ses attributions. Le dénominateur de cette fraction est la moyenne des indices des prix à la consommation de l'exercice d'imposition visé aux alinéas précédents; le numérateur indique la moyenne des indices des prix à la consommation présumés pour l'année pour laquelle les cotisations sont dues.

Lorsque l'exercice d'imposition visé aux alinéas précédents compte moins de 4 trimestres civils d'assujettissement, les revenus professionnels de cette année civile incomplète sont convertis en un revenu annuel. À cet effet, les revenus professionnels sont multipliés par une fraction dont le numérateur est égal à quatre et le dénominateur est égal au nombre de trimestres civils d'assujettissement au statut social des travailleurs indépendants pendant l'exercice d'imposition en question. La cotisation provisoirement due est ensuite fixée au prorata du nombre de trimestres civils d'assujettissement au statut social des travailleurs indépendants pendant l'année de cotisation.

Le travailleur indépendant peut le cas échéant payer pour une année de cotisation déterminée des cotisations provisoires supérieures à celles prévues à l'alinéa 1^{er}, à condition qu'au moment du paiement, il n'y ait pas de dettes non contestées de cotisations sociales ou d'accessoires exigibles qui soient impayées, et pour autant que la cotisation maximale ne soit pas dépassée. Le Roi peut fixer les modalités quant à la manière dont ces paiements sont traités en vue de leur régularisation ultérieure ou de leur éventuelle imputation sur d'autres dettes de cotisations ou accessoires exigibles.

Sur la base d'éléments objectifs, la caisse d'assurances sociales auprès de laquelle il est affilié, peut autoriser le travailleur indépendant, à sa demande, à payer provisoirement dans l'année de cotisation même des cotisations qui soient égales à celles qui seraient dues sur la base d'un revenu tel que fixé ci-après :

a) pour tous les travailleurs indépendants appartenant à la catégorie de cotisants visée à l'article 12, § 1^{er} : soit payer une cotisation égale à celle qui

aanslagjaar nog tijdens het bijdragejaar bekend zouden worden.

Met het oog op de vaststelling van het bedrag van de voorlopige bijdragen bedoeld in de vorige leden, worden de betreffende beroepsinkomsten vermenigvuldigd met een breuk, die in het begin van elk kalenderjaar door de Minister bevoegd voor het sociaal statuut der zelfstandigen, wordt vastgesteld. De noemer van deze breuk is het gemiddelde van de indexcijfers van de consumptieprijzen van het aanslagjaar bedoeld in de vorige leden; de teller duidt het gemiddelde aan van de vermoede indexcijfers der consumptieprijzen voor het jaar waarvoor de bijdragen verschuldigd zijn.

Wanneer het in de vorige leden bedoelde aanslagjaar geen 4 kalenderkwartalen van onderwerping telt, worden de beroepsinkomsten van dat onvolledige kalenderjaar omgezet in een jaarinkomen. Daartoe worden de beroepsinkomsten vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan vier en de noemer gelijk is aan het aantal kalenderkwartalen van onderwerping aan het sociaal statuut der zelfstandigen tijdens het betreffende aanslagjaar. De voorlopig verschuldigde bijdrage wordt vervolgens vastgesteld a rato van het aantal kalenderkwartalen van onderwerping aan het sociaal statuut der zelfstandigen tijdens het bijdragejaar.

De zelfstandige kan in voorkomend geval voor een bepaald bijdragejaar voorlopige bijdragen betalen die hoger zijn dan deze voorzien in het eerste lid op voorwaarde dat er op het moment van betaling geen niet-betwiste, opeisbare bijdrageschulden en aanhorigheden onbetaald zijn, en voor zover de maximumbijdrage niet wordt overschreden. De Koning kan nadere regels bepalen inzake de wijze waarop deze betalingen worden verwerkt met het oog op de latere regularisatie ervan of de eventuele aanrekening ervan op andere opeisbare bijdrageschulden en aanhorigheden.

Op basis van objectieve elementen mag het sociaal verzekeringsfonds waarbij hij aangesloten is, aan de zelfstandige, op zijn aanvraag, toelating verlenen om in het bijdragejaar zelf voorlopig bijdragen te betalen gelijk aan deze die zouden verschuldigd zijn op basis van een inkomen zoals hierna vastgesteld:

a) voor alle zelfstandigen behorend tot de bijdragecategorie bedoeld in artikel 12, § 1: ofwel een bijdrage te betalen gelijk aan deze die op basis

est due sur la base d'un revenu de 7.332,30 EUR s'ils parviennent à démontrer que leur revenu de l'année de cotisation ne dépassera pas ce dernier montant; soit payer une cotisation égale à celle qui est due sur la base d'un revenu de 3.666,15 EUR s'ils parviennent à démontrer que leur revenu de l'année de cotisation ne dépassera pas ce dernier montant ;

b) pour les conjoints aidants appartenant à la catégorie de cotisants visée à l'article 12, § 1^{er} ter : soit payer une cotisation telle que fixée sous a), soit payer une cotisation égale à celle qui est due sur la base d'un revenu de la moitié de 3.221,08 EUR s'ils parviennent à démontrer que leur revenu de l'année de cotisation ne dépassera pas ce dernier montant ;

c) pour les travailleurs indépendants appartenant à la catégorie de cotisants visée à l'article 12 § 2 et les travailleurs indépendants visés à l'article 37 de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants: soit payer une cotisation telle que fixée sous a), soit payer une cotisation égale à celle qui est due sur la base d'un revenu de 1.920,48 EUR s'ils parviennent à démontrer que leur revenu de l'année de cotisation ne dépassera pas ce dernier montant, soit ne pas payer de cotisation s'ils parviennent à démontrer que leur revenu de l'année de cotisation n'atteindra pas 405,60 EUR ;

d) pour les travailleurs indépendants appartenant à la catégorie de cotisants visée à l'article 13, § 1^{er}: soit payer une cotisation telle que fixée sous a), soit payer une cotisation égale à celle qui est due sur la base d'un revenu de 1.920,48 EUR s'ils parviennent à démontrer que leur revenu de l'année de cotisation ne dépassera pas ce dernier montant, soit ne pas payer de cotisation s'ils parviennent à démontrer que leur revenu de l'année de cotisation n'atteindra pas 811,20

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, déterminer ce qu'il faut entendre par 'éléments objectifs', étant entendu qu'il ne peut s'agir que d'éléments qui ont un impact direct sur la hauteur des revenus professionnels.

L'autorisation ne peut pas avoir pour effet que des paiements de cotisations déjà effectués soient remboursés au travailleur indépendant.

van een inkomen van 7.332,30 EUR verschuldigd is indien ze aannemelijk maken dat hun inkomen van het bijdragejaar dit laatste bedrag niet zal overschrijden; ofwel een bijdrage te betalen gelijk aan deze die op basis van een inkomen van 3.666,15 EUR verschuldigd is indien ze aannemelijk maken dat hun inkomen van het bijdragejaar dit laatste bedrag niet zal overschrijden;

b) voor de meewerkende echtgenoten behorend tot de bijdragecategorie bedoeld in artikel 12, § 1ter: ofwel een bijdrage te betalen zoals bepaald onder a), dan wel een bijdrage te betalen gelijk aan deze die op basis van een inkomen van de helft van 3.221,08 EUR verschuldigd is indien ze aannemelijk maken dat hun inkomen van het bijdragejaar dit laatste bedrag niet zal overschrijden;

c) voor de zelfstandigen behorend tot de bijdragecategorie bedoeld in artikel 12 § 2 en de zelfstandigen bedoeld in artikel 37 van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr 38 van 27 juli 1967, houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen: ofwel een bijdrage te betalen zoals bepaald onder a), ofwel een bijdrage te betalen gelijk aan deze die op basis van een inkomen van 1.920,48 EUR verschuldigd is indien ze aannemelijk maken dat hun inkomen van het bijdragejaar dit laatste bedrag niet zal overschrijden, dan wel om geen bijdrage te betalen indien ze aannemelijk maken dat hun inkomen van het bijdragejaar geen 405,60 EUR zal bereiken;

d) voor de zelfstandigen behorend tot de bijdragecategorie bedoeld in artikel 13, § 1: ofwel een bijdrage te betalen zoals bepaald onder a), ofwel een bijdrage te betalen gelijk aan deze die op basis van een inkomen van 1.920,48 EUR verschuldigd is indien ze aannemelijk maken dat hun inkomen van het bijdragejaar dit laatste bedrag niet zal overschrijden, dan wel om geen bijdrage te betalen indien ze aannemelijk maken dat hun inkomen van het bijdragejaar geen 811,20 EUR zal bereiken;

De Koning kan, bij in Ministerraad overlegd besluit, bepalen wat onder 'objectieve elementen' wordt verstaan, met dien verstande dat het enkel kan gaan om elementen die een rechtstreekse impact hebben op de hoogte van de beroepsinkomsten.

De toelating kan niet tot gevolg hebben dat reeds gedane bijdragebetalingen worden terugbetaald aan de zelfstandige.

Le Roi peut déterminer le délai dans lequel, sous peine de nullité, la demande visée à l'alinéa 6 est introduite, la manière dont cette demande doit se faire, ainsi que la manière dont la caisse d'assurances sociales tient le dossier, prend la décision et la communique au travailleur indépendant.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, en concertation avec et après avis du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants, créé en vertu de l'article 107 de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, et sans préjudice de l'application des articles 12, § 1^{er}, alinéa 2 et 12, § 1^{er} ter, alinéa 1^{er}, adapter les montants visés à l'alinéa 6, en ajouter, en supprimer, ou déterminer que l'indépendant puisse lui-même proposer à sa caisse d'assurances sociales, dans les mêmes conditions que celles définies aux alinéas 6 à 9, le montant du revenu sur la base duquel il souhaite payer les cotisations provisoires. Par les mots « en concertation avec et après avis du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants », il est entendu que les évolutions ici visées ne peuvent être mises en œuvre antérieurement à l'évaluation du système par le Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants prévue à l'article 17 de la loi du ... portant réforme du calcul des cotisations sociales pour les travailleurs indépendants.

§ 4. (...).

§ 4. La caisse d'assurances sociales doit informer, clairement et par écrit, l'assujetti :

- 1° du caractère provisoire et exigible de la cotisation visée au paragraphe 3 et à l'article 13bis;**
- 2° de la manière dont cette cotisation sera régularisée ultérieurement ;**
- 3° des conséquences que pourrait entraîner cette régularisation.**

§ 5. Lorsqu'une pension de retraite ou de survie ou un avantage en tenant lieu, pour le paiement desquels interviennent des conditions relatives à l'exercice d'une activité professionnelle, est effectivement payable à l'assujetti en vertu du régime de pension des travailleurs indépendants ou d'un autre régime de pension, l'application des §§ 2 et 3 ne peut avoir pour effet de faire cotiser l'intéressé, à partir du trimestre au cours duquel cette pension ou cet avantage prend cours, sur un revenu supérieur au revenu annuel que l'intéressé peut, pour l'année en cause, cumuler avec la prestation dont il bénéficie.

§ 5. Dès que les revenus professionnels de l'année de cotisation sont communiqués par l'Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus du Service public fédéral Finances, il est procédé sur cette base à la fixation du montant définitif des cotisations dues pour l'année de cotisation concernée. Ceci est dénommé la régularisation. Le Roi détermine la manière dont s'effectue cette régularisation et la manière dont est adressé à l'intéressé son décompte annuel des cotisations.

§ 4. (...).

§ 5. Wanneer een rust- of overlevingspensioen of een gelijkaardig voordeel, voor de betaling waarvan voorwaarden gesteld zijn met betrekking tot de uitoefening van een beroepsbezigheid, effectief betaalbaar is aan de onderworpenen krachtens de pensioenregeling voor zelfstandigen of een andere pensioenregeling, mag de toepassing van de §§ 2 en 3 niet tot gevolg hebben de belanghebbende, met ingang van het kwartaal waarin dat pensioen of dat voordeel ingaat, bijdragen te doen betalen op een inkomen hoger dan het jaarlijks inkomen dat de belanghebbende, voor het betrokken jaar, mag cumuleren met de uitkering die hij geniet.

De Koning kan de termijn waarbinnen, op straffe van verval, de aanvraag bedoeld in het zesde lid wordt gedaan, de wijze waarop deze aanvraag dient te gebeuren, alsook de wijze waarop het sociaal verzekeringsfonds het dossier bijhoudt, de beslissing neemt en deze meedeelt aan de zelfstandige, bepalen.

De Koning kan, bij in Ministerraad overlegd besluit, in overleg met en na advies van het Algemeen beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen, opgericht krachtens artikel 107 van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, en onverminderd de toepassing van de artikelen 12, § 1, tweede lid en 12, § 1 ter, eerste lid, de bedragen bedoeld in het zesde lid aanpassen, dan wel bedragen toevoegen of opheffen, dan wel bepalen dat de zelfstandige, onder dezelfde voorwaarden als bepaald in de leden zes tot en met negen, zelf het bedrag van het inkomen op basis waarvan hij voorlopige bijdragen wenst te betalen, kan voorstellen aan zijn sociaal verzekeringsfonds. Met de woorden "in overleg met en na advies van het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen" wordt bedoeld dat de hier beoogde evoluties niet kunnen worden ingevoerd vóór de evaluatie van het systeem door het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen voorzien in artikel 17 van de wet van houdende hervorming van de berekening van de sociale bijdragen voor zelfstandigen.

§ 4. Het sociaal verzekeringsfonds moet de onderworpenen duidelijk en schriftelijk informeren:

1° over het voorlopig en opeisbaar karakter van de bijdrage zoals bedoeld in paragraaf 3 en in artikel 13bis;

2° over de manier waarop deze bijdrage achteraf zal geregulariseerd worden;

3° over de gevolgen die deze regularisatie met zich zou kunnen meebrengen.

§ 5. Van zodra de beroepsinkomsten van het bijdragejaar worden meegedeeld door de Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit van de Federale Overheidsdienst Financiën, wordt op deze basis overgegaan tot de vaststelling van het definitieve bedrag van de voor het betrokken bijdragejaar verschuldigde bijdragen. Dit wordt de regularisatie genoemd. De Koning bepaalt de wijze waarop deze regularisatie wordt doorgevoerd en de manier waarop de jaarlijkse bijdrageafrekening aan de betrokkene wordt verstuurd.

Lorsque le mari ou l'épouse de l'assujetti bénéficie d'une pension de retraite dont le montant a été fixé en tenant compte de la déclaration suivant laquelle le revenu professionnel du conjoint ne dépasse pas le montant autorisé par la législation en vertu de laquelle la pension a été accordée, l'application des §§ 2 et 3 ne peut avoir pour effet de faire cotiser cet assujetti sur un revenu supérieur audit montant, tel qu'il est fixé pour l'année en cause.

Les dispositions des alinéas précédents ne dérogent pas, en ce qui concerne les intéressés rentrant dans le groupe d'assujettis visé à l'article 12, § 1^{er}, aux dispositions dudit § 1^{er}.

En ce qui concerne les montants dus pour la période postérieure au 31 décembre 2002, le bénéficiaire d'une pension de retraite ou de survie ou d'un avantage en tenant lieu qui a la charge principale d'au moins un enfant peut toutefois demander à ne cotiser que sur 112,99 p.c. du revenu annuel qu'il aurait pu, pour l'année en cause, cumuler avec la prestation dont il bénéficie s'il n'avait pas d'enfant à charge, à condition de s'engager à ne pas dépasser cette limite de revenus.

Le pourcentage utilisé pour calculer les cotisations dues sur ces revenus professionnels est celui qui s'appliquait au cours de la période à régulariser.

Lorsque l'année de cotisation compte moins de 4 trimestres civils d'assujettissement, les revenus professionnels de cette année civile incomplète sont convertis en un revenu annuel. À cet effet, les revenus professionnels sont multipliés par une fraction dont le numérateur est égal à quatre et le dénominateur est égal au nombre de trimestres civils d'assujettissement au statut social des travailleurs indépendants pendant l'année de cotisation. La cotisation due est ensuite calculée au prorata du nombre de trimestres civils durant lesquels l'intéressé a été assujetti au statut social des travailleurs indépendants pendant l'année de cotisation.

Cependant, le travailleur indépendant peut opter pour que la régularisation, visée aux alinéas précédents, des années de cotisation visées ci-dessous ne soit pas appliquée. Il peut le demander et l'obtenir s'il est satisfait à toutes les conditions suivantes :

— la demande doit être introduite au plus tard à la date de prise de cours de la pension ;

— la date de prise de pension doit intervenir au plus tard le 1^{er} janvier 2019 ;

— le travailleur indépendant cesse toute activité professionnelle indépendante à la date de la prise de cours de la pension ;

— cela concerne les régularisations de toutes les années de cotisation situées dans la période allant de l'année au cours de laquelle la pension prend cours jusques et y compris la troisième année civile précédant l'année au cours de laquelle la pension prend cours, à l'exception des années de cotisation pour lesquelles une régularisation a déjà été effectuée au moment de la demande;

— pendant et pour toutes les années de cotisation à prendre en considération, le travailleur indépendant ne bénéficie pas de l'application de l'article 11, § 3, alinéa 6.

Wanneer de man of de vrouw van de onderworpenen een rustpensioen geniet, waarvan het bedrag vastgesteld werd rekening houdend met de verklaring volgens dewelke het beroepsinkomsten van de echtgenoot het bedrag toegelaten door de wetgeving krachtens dewelke het pensioen werd toegekend, niet overschrijdt, mag de toepassing van de §§ 2 en 3 niet tot gevolg hebben deze onderworpenen bijdragen te doen betalen op een inkomen hoger dan genoemd bedrag, zoals dat werd vastgesteld voor het betrokken jaar.

De bepalingen van de voorgaande leden doen geen afbreuk, wat betreft de belanghebbenden welke tot de groep onderworpenen behoren bedoeld in artikel 12, § 1, aan de bepalingen van deze § 1.

Wat de bedragen betreft die verschuldigd zijn voor de periode na 31 december 2002, kan de begunstigde van een rust- of overlevingspensioen of van een gelijkaardig voordeel die de hoofdzakelijke last van ten minste één kind heeft, evenwel vragen enkel bij te dragen op 112,99 pct. van het jaarlijks inkomen dat hij, voor het betrokken jaar, zou hebben kunnen cumuleren met de uitkering die hij geniet indien hij geen kind ten laste had, op voorwaarde dat hij zich ertoe verbindt deze inkomstengrens niet te overschrijden.

Op deze beroepsinkomsten wordt het bijdragepercentage toegepast dat van toepassing was tijdens de te regulariseren periode.

Wanneer het bijdragejaar geen 4 kalenderkwartalen van verzekeringsplicht telt, worden de beroepsinkomsten van dat onvolledige kalenderjaar omgezet in een jaarinkomen. Daartoe worden de beroepsinkomsten vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan vier en de noemer gelijk is aan het aantal kalenderkwartalen van onderwerping aan het sociaal statuut der zelfstandigen tijdens het bijdragejaar. De verschuldigde bijdrage wordt vervolgens vastgesteld a rato van het aantal kalenderkwartalen van onderwerping aan het sociaal statuut der zelfstandigen tijdens het bijdragejaar.

De zelfstandige kan er evenwel voor opteren dat de regularisatie, bedoeld in de vorige leden, van de hieronder bedoelde bijdragejaren niet wordt doorgevoerd. Hij kan dit aanvragen en verkrijgen indien wordt voldaan aan alle volgende voorwaarden:

- **de aanvraag gebeurt uiterlijk op de ingangsdatum van het pensioen;**
- **de ingangsdatum van het pensioen valt uiterlijk op 1 januari 2019;**
- **de zelfstandige zet elke zelfstandige beroepsactiviteit stop op de ingangsdatum van het pensioen;**
- **het betreft de regularisaties van alle bijdragejaren gelegen in de periode gaande van het jaar waarin het pensioen ingaat tot en met het derde kalenderjaar voorafgaand aan het jaar waarin het pensioen ingaat, uitgezonderd van de bijdragejaren waarvoor al een regularisatie werd doorgevoerd op het ogenblik van de aanvraag;**
- **in en voor alle in aanmerking te nemen bijdragejaren geniet de zelfstandige geen toepassing van artikel 11, § 3, zesde lid.**

Le Roi définit ce qu'on entend par la charge principale d'un enfant, détermine les modalités de cette demande et l'incidence du non-respect de l'engagement.

Le Roi détermine comment la demande visée à l'alinéa précédent doit être introduite.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, modifier la date du 1^{er} janvier 2019 mentionnée ci-dessus.

Art. 11bis. § 1^{er}. Si au moment de la régularisation, visée à l'article 11, § 5, il s'avère que le travailleur indépendant qui bénéficiait de l'application de l'article 11, § 3, alinéa 6 au cours de l'année de cotisation, n'a pas totalement payé la cotisation due pour l'année de cotisation au 31 décembre de l'année de cotisation, une majoration est due outre la cotisation due pour l'année de cotisation.

Cette majoration s'élève à 3% de la partie de la cotisation due pour l'année de cotisation qui excède le montant de la cotisation dont il était redevable à titre provisoire pour cette même année et qui n'a pas été payée à la date précitée et elle est appliquée pour la première fois après cette même date. Toutefois, si le montant de la cotisation due pour l'année de cotisation est plus élevé que le montant de la cotisation provisoire, visée à l'article 11, § 3, alinéa 1^{er}, fixée dans l'année de cotisation, il est tenu compte de ce dernier montant pour le calcul des majorations visées à l'alinéa précédent.

La majoration est ensuite portée chaque fois en compte sur la partie de la cotisation qui n'en a pas été payée à l'expiration de chaque trimestre civil suivant, et ce jusqu'à l'expiration du trimestre civil précédant celui au cours duquel la partie impayée a été payée, ou jusques et y compris le trimestre civil précédant celui au cours duquel la caisse d'assurances sociales communique la régularisation visée à l'article 11, § 5 au travailleur indépendant.

En outre, dans le cas visé à l'alinéa 1^{er}, lors de la régularisation visée à l'article 11, § 5, une majoration unique de 7 % est appliquée sur la partie de la cotisation de l'année de cotisation qui restait impayée au 31 décembre de cette même année de cotisation.

§ 2. Le Roi peut, après avis du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants, créé en vertu de l'article 107 de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, mettre en œuvre un système de majoration unique spéciale de cotisations, ainsi

De Koning omschrijft wat moet worden verstaan onder de hoofdzakelijke last van een kind en bepaalt de nadere regels van deze aanvraag alsmede de weerslag van het niet respecteren van de verbintenissen.

De Koning bepaalt hoe de aanvraag bedoeld in het vorige lid dient te worden gedaan.

De Koning kan, bij in Ministerraad overlegd besluit, de hierboven vermelde datum van 1 januari 2019 aanpassen.

Art. 11bis. § 1. Indien op het moment van de regularisatie, bedoeld in artikel 11, § 5, blijkt dat de zelfstandige die in het bijdragejaar de toepassing van artikel 11, § 3, zesde lid genoot, op 31 december van het bijdragejaar niet volledig de voor het bijdragejaar verschuldigde bijdrage heeft betaald, is er een verhoging verschuldigd bovenop de voor het bijdragejaar verschuldigde bijdrage.

Deze verhoging bedraagt 3% van het gedeelte van de voor het bijdragejaar verschuldigde bijdrage dat het bedrag overschrijdt van de bijdrage die hij ten voorlopige titel verschuldigd was voor datzelfde jaar, en dat op voormelde datum onbetaald bleef, en wordt voor de eerste keer aangerekend na diezelfde datum. Indien het bedrag van de voor het bijdragejaar verschuldigde bijdrage echter hoger is dan het bedrag van de voorlopige bijdrage, bedoeld in artikel 11, § 3, eerste lid, vastgesteld in het bijdragejaar, wordt met dit laatste bedrag rekening gehouden voor de berekening van de in het vorige lid bedoelde verhogingen.

De verhoging wordt verder telkens in rekening gebracht op het nog onbetaald gebleven gedeelte van de bijdrage bij het verstrijken van elk volgend kalenderkwartaal en dit tot en met het verstrijken van het kalenderkwartaal dat voorafgaat aan datgene waarin het onbetaalde gedeelte betaald werd, dan wel tot en met het kalenderkwartaal dat voorafgaat aan datgene waarin het sociaal verzekeringsfonds de regularisatie bedoeld in artikel 11, § 5, aan de zelfstandige meedeelt.

Daarenboven wordt in het geval bedoeld in het eerste lid op het moment van de regularisatie, bedoeld in artikel 11, § 5, een eenmalige verhoging van 7% aangerekend op het deel van de bijdrage van het bijdragejaar dat op 31 december van datzelfde bijdragejaar onbetaald was gebleven.

§ 2. De Koning kan, na advies van het Algemeen beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen, opgericht krachtens artikel 107 van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, bij in Ministerraad overlegd besluit, een systeem van eenmalige specifieke verhoging van de bijdragen, alsook een systeem van eenmalige spe-

qu'un régime de bonification spéciale unique, en plus du système de majorations visé au § 1^{er}, dans les conditions suivantes :

Il le fait au plus tôt après l'évaluation prévue à l'article 17 de la loi du ... portant réforme du calcul des cotisations sociales pour les travailleurs indépendants;

Le taux d'intérêt de la majoration spéciale et de la bonification spéciale est identique et s'élève à deux fois la rente de la facilité marginale de prêt de la Banque Centrale européenne en vigueur au 1^{er} janvier de l'année de cotisation. Si le produit de cette multiplication ne donne pas un nombre entier, il est alors arrondi à l'unité supérieure si la première décimale s'élève au moins à 5. A défaut, il n'est pas tenu compte de la partie décimale;

la majoration spéciale n'est appliquée que lorsque la régularisation, visée à l'article 11, § 5, porte sur un montant total de cotisations qui dépasse de manière excessive le montant de cotisations payé pour l'année de cotisations concernée au cours de cette même année et n'est appliquée que sur le montant de ce dépassement ;

la bonification spéciale est appliquée lorsqu'au moment de la régularisation, visée à l'article 11, § 5, il s'avère que la cotisation due provisoirement pour cette année de cotisation, déterminée conformément à l'article 11, § 3, alinéa 1^{er} ou 6, est plus élevée que la cotisation finalement due pour cette année de cotisation, et est appliquée à la différence positive entre les cotisations payées au 31 décembre de l'année de cotisation conformément à l'article 11, § 3, alinéa 1^{er} ou 6 et les cotisations finalement dues pour cette année de cotisation.

Art. 12. § 1^{er}. Sans préjudice des exceptions visées aux §§ 1^{er}ter et 2, les assujettis sont redevables des cotisations annuelles suivantes :

1° 22,00 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui n'excède pas 15.831,12 EUR;

2° 14,16 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui dépasse 15.831,12 EUR mais n'excède pas 23.330,06 EUR.

Pour le calcul des cotisations visées au 1°, les revenus professionnels de l'assujetti sont présumés atteindre 3.666,15 EUR, si le revenu de référence, après application de l'article 11, § 3, n'atteint pas ce montant. Les cotisations ainsi établies sont dues, même s'il n'a pas été réalisé de bénéfices pour l'année de référence visée à l'article 11, § 2.

Art. 12. § 1^{er}. Sans préjudice des exceptions visées aux §§ 1^{er}ter et 2, les assujettis sont redevables des cotisations annuelles suivantes :

1° 22,00 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui n'excède pas 15.831,12 EUR;

2° 14,16 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui dépasse 15.831,12 EUR mais n'excède pas 23.330,06 EUR.

Pour le calcul des cotisations visées au 1°, les revenus professionnels de l'assujetti sont présumés atteindre 3.666,15 EUR, **s'ils n'atteignent pas ce montant**. Les cotisations ainsi établies sont dues, même s'il n'a pas été réalisé de bénéfices pour **l'année de cotisation** visée à l'article 11, § 2.

Art. 12. § 1. Onverminderd de uitzonderingen bedoeld in de §§ 1ter en 2 zijn de onderworpenen de volgende jaarlijkse bijdragen verschuldigd :

1° 22,00 pct. op het gedeelte der beroepsinkomsten dat 15.831,12 EUR niet te boven gaat;

2° 14,16 pct. op het gedeelte der beroepsinkomsten dat 15.831,12 EUR te boven gaat, maar 23.330,06 EUR niet overschrijdt.

Voor de berekening van de onder 1° bedoelde bijdragen worden de beroepsinkomsten van de onderworpenen geacht 3.666,15 EUR te bereiken wanneer het referentieinkomen, na toepassing van artikel 11, § 3, dit bedrag niet bereikt. De aldus vastgestelde bijdragen zijn verschuldigd zelfs zo geen winsten werden verwezenlijkt voor het in artikel 11, § 2, bedoelde referentiejaar.

cifieke bonificatie uitwerken, bovenop het systeem van verhogingen bedoeld in § 1, onder de volgende voorwaarden:

Hij doet dit ten vroegste na de evaluatie bedoeld in artikel 17 van de wet van houdende hervorming van de berekening van de sociale bijdragen voor zelfstandigen ;

de rentevoet van de specifieke verhoging en de specifieke bonificatie is dezelfde en bedraagt tweemaal het rentetarief van de marginale beleningsfaciliteiten van de Europese Centrale Bank op 1 januari van het bijdragejaar. Indien het produkt van deze vermenigvuldiging geen geheel getal is, wordt het afgerond op de naasthogere eenheid indien de eerste decimaal ten minste vijf belooft. Zoniet, wordt met de fractie van de eenheid geen rekening gehouden ;

de specifieke verhoging wordt enkel toegepast wanneer de regularisatie, bedoeld in artikel 11, § 5, betrekking heeft op een totaalbedrag aan bijdragen dat het bedrag aan bijdragen dat voor dat bijdragejaar betaald werd in datzelfde jaar, in hoge mate overschrijdt en wordt enkel toegepast op het bedrag van die overschrijding;

de specifieke bonificatie wordt toegepast wanneer op het moment van de regularisatie, bedoeld in artikel 11, § 5, blijkt dat de voorlopig voor dat bijdragejaar verschuldigde bijdrage, vastgesteld overeenkomstig artikel 11, § 3, eerste of zesde lid, hoger is dan de uiteindelijk voor dat bijdragejaar verschuldigde bijdrage en wordt toegepast op het positieve verschil tussen de op 31 december van het bijdragejaar overeenkomstig artikel 11, § 3, eerste of zesde lid betaalde bijdragen en de uiteindelijk voor dat bijdragejaar verschuldigde bijdragen;

Art. 12. § 1. Onverminderd de uitzonderingen bedoeld in de §§ 1ter en 2 zijn de onderworpenen de volgende jaarlijkse bijdragen verschuldigd :

1° 22,00 pct. op het gedeelte der beroepsinkomsten dat 15.831,12 EUR niet te boven gaat;

2° 14,16 pct. op het gedeelte der beroepsinkomsten dat 15.831,12 EUR te boven gaat, maar 23.330,06 EUR niet overschrijdt.

Voor de berekening van de onder 1° bedoelde bijdragen worden de beroepsinkomsten van de onderworpenen geacht 3.666,15 EUR te bereiken wanneer **deze dit bedrag niet bereiken**. De aldus vastgestelde bijdragen zijn verschuldigd zelfs zo geen winsten werden verwezenlijkt voor het in artikel 11, § 2, bedoelde **bijdragejaar**.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, augmenter le montant visé à l'alinéa 1^{er}, 1^o, jusqu'au niveau du montant annuel visé à l'article 7, alinéa 3, de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés et adapté conformément au dernier alinéa du même article.

§ 1^{er}bis. (...).

§ 1^{er}ter. Par dérogation au § 1^{er}, alinéa 2, pour le calcul des cotisations visées au § 1^{er}, 1^o, les revenus professionnels du conjoint aidant assujetti à cet arrêté en vertu de l'article 7bis sont censés atteindre la moitié de 3.221,08 EUR lorsque le revenu de référence, après application de l'article 11, § 3, n'atteint pas la moitié de ce montant. Lesdites cotisations sont dues même s'il n'a pas été réalisé de bénéfices pour l'année de référence visée à l'article 11, § 2.

L'assujetti qui, pour un trimestre déterminé, paie une cotisation diminuée en application de l'alinéa 1^{er} est censé avoir payé, pour ce trimestre, une cotisation au moins égale à la cotisation visée au § 1^{er}, alinéa 2.

§ 2. L'assujetti qui, en dehors de l'activité donnant lieu à l'assujettissement au présent arrêté, exerce habituellement et en ordre principal une autre activité professionnelle, n'est redevable d'aucune cotisation si ses revenus professionnels en qualité de travailleur indépendant, acquis au cours de l'année de référence visée à l'article 11, § 2, et réévalués conformément à l'article 11, § 3, n'atteignent pas 405,60 EUR.

Lorsque lesdits revenus atteignent au moins 405,60 EUR, l'assujetti est redevable des cotisations annuelles suivantes :

- 1° 22,00 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui n'excède pas 15.831,12 EUR;
- 2° 14,16 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui dépasse 15.831,12 EUR mais n'excède pas 23.330,06 EUR.

Le Roi détermine ce qu'il y a lieu d'entendre, pour l'application du présent paragraphe, par une occupation habituelle et en ordre principal et ce qui peut y être assimilé.

Le Roi peut, dans les conditions et limites qu'il fixe, étendre l'application des dispositions du présent paragraphe à certaines catégories d'assujettis qui ne remplissent pas la condition relative à l'exercice d'une autre activité professionnelle.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, augmenter le montant visé à l'alinéa 1^{er}, 1^o, jusqu'au niveau du montant annuel visé à l'article 7, alinéa 3, de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés et adapté conformément au dernier alinéa du même article.

§ 1^{er}bis. (...).

§ 1^{er}ter. Par dérogation au § 1^{er}, alinéa 2, pour le calcul des cotisations visées au § 1^{er}, 1^o, les revenus professionnels du conjoint aidant assujetti à cet arrêté en vertu de l'article 7bis sont censés atteindre la moitié de 3.221,08 EUR lorsque ceux-ci n'atteignent pas la moitié de ce montant. Les cotisations ainsi fixées sont dues même s'il n'a pas été réalisé de bénéfices pour l'année de cotisation visée à l'article 11, § 2.

L'assujetti qui, pour un trimestre déterminé, paie une cotisation diminuée en application de l'alinéa 1^{er} est censé avoir payé, pour ce trimestre, une cotisation au moins égale à la cotisation visée au § 1^{er}, alinéa 2.

§ 2. L'assujetti qui, en dehors de l'activité donnant lieu à l'assujettissement au présent arrêté, exerce habituellement et en ordre principal une autre activité professionnelle, n'est redevable d'aucune cotisation si **ses revenus professionnels en qualité de travailleur indépendant, acquis au cours de l'année de cotisation visée à l'article 11, § 2, n'atteignent pas 405,60 EUR.**

Lorsque lesdits revenus atteignent au moins 405,60 EUR, l'assujetti est redevable des cotisations annuelles suivantes :

- 1° 22,00 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui n'excède pas 15.831,12 EUR;
- 2° 14,16 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui dépasse 15.831,12 EUR mais n'excède pas 23.330,06 EUR.

Le Roi détermine ce qu'il y a lieu d'entendre, pour l'application du présent paragraphe, par une occupation habituelle et en ordre principal et ce qui peut y être assimilé.

Le Roi peut, dans les conditions et limites qu'il fixe, étendre l'application des dispositions du présent paragraphe à certaines catégories d'assujettis qui ne remplissent pas la condition relative à l'exercice d'une autre activité professionnelle.

§ 1bis. (...).

§ 1ter. In afwijking van § 1, tweede lid, worden voor de berekening van de onder § 1, 1°, bedoelde bijdragen, de beroepsinkomsten van de overeenkomstig artikel 7bis aan dit besluit onderworpen meewerkende echtgenoot geacht de helft van 3.221,08 EUR te bereiken wanneer het referte-inkomen, na toepassing van artikel 11, § 3, de helft van dit bedrag niet bereikt. De aldus vastgestelde bijdragen zijn verschuldigd zelfs zo geen winsten werden verwezenlijkt voor het in artikel 11, § 2, bedoelde refertejaar.

De onderworpen die, voor een bepaald kwartaal, een in toepassing van het eerste lid verminderde bijdrage betaalt, wordt geacht, voor dat kwartaal, een bijdrage betaald te hebben die minstens gelijk is aan de bijdrage bedoeld in § 1, tweede lid.

§ 2. De onderworpen die, naast de bezigheid die aanleiding geeft tot onderwerping aan dit besluit, gewoonlijk en hoofdzakelijk een andere beroepsbezigheid uitoefent, is geen bijdrage verschuldigd indien zijn beroepsinkomsten als zelfstandige, voor het refertejaar bedoeld in artikel 11, § 2, en geherwaardeerd overeenkomstig artikel 11, § 3, minder dan 405,60 EUR bedragen.

Wanneer genoemde inkomsten minstens 405,60 EUR bedragen, is de onderworpen de volgende jaarlijkse bijdragen verschuldigd:

1° 22,00 pct. op het gedeelte der beroepsinkomsten dat 15.831,12 EUR niet te boven gaat;

2° 14,16 pct. op het gedeelte der beroepsinkomsten dat 15.831,12 EUR te boven gaat, maar 23.330,06 EUR niet overschrijdt.

De Koning bepaalt wat, voor de toepassing van deze paragraaf dient verstaan onder gewone en hoofdzakelijke tewerkstelling en wat daarmee kan gelijkgesteld worden.

De Koning kan, onder de voorwaarden en binnen de grenzen die hij vaststelt, de toepassing van de bepalingen van deze paragraaf uitbreiden tot bepaalde categorieën onderworpenen die niet voldoen aan de voorwaarden betreffende de uitoefening van een andere beroepsbezigheid.

§ 1bis. (...).

§ 1ter. In afwijking van § 1, tweede lid, worden voor de berekening van de onder § 1, 1°, bedoelde bijdragen, de beroepsinkomsten van de overeenkomstig artikel 7bis aan dit besluit onderworpen meewerkende echtgenoot geacht de helft van 3.221,08 EUR te bereiken wanneer deze de helft van dit bedrag niet bereiken. De aldus vastgestelde bijdragen zijn verschuldigd zelfs zo geen winsten werden verwezenlijkt voor het in artikel 11, § 2, bedoelde bijdragejaar.

De onderworpen die, voor een bepaald kwartaal, een in toepassing van het eerste lid verminderde bijdrage betaalt, wordt geacht, voor dat kwartaal, een bijdrage betaald te hebben die minstens gelijk is aan de bijdrage bedoeld in § 1, tweede lid.

§ 2. De onderworpen die, naast de bezigheid die aanleiding geeft tot onderwerping aan dit besluit, gewoonlijk en hoofdzakelijk een andere beroepsbezigheid uitoefent, is geen bijdrage verschuldigd indien **zijn beroepsinkomsten als zelfstandige, voor het bijdragejaar bedoeld in artikel 11, § 2, minder dan 405,60 EUR bedragen.**

Wanneer genoemde inkomsten minstens 405,60 EUR bedragen, is de onderworpen de volgende jaarlijkse bijdragen verschuldigd:

1° 22,00 pct. op het gedeelte der beroepsinkomsten dat 15.831,12 EUR niet te boven gaat;

2° 14,16 pct. op het gedeelte der beroepsinkomsten dat 15.831,12 EUR te boven gaat, maar 23.330,06 EUR niet overschrijdt.

De Koning bepaalt wat, voor de toepassing van deze paragraaf dient verstaan onder gewone en hoofdzakelijke tewerkstelling en wat daarmee kan gelijkgesteld worden.

De Koning kan, onder de voorwaarden en binnen de grenzen die hij vaststelt, de toepassing van de bepalingen van deze paragraaf uitbreiden tot bepaalde categorieën onderworpenen die niet voldoen aan de voorwaarden betreffende de uitoefening van een andere beroepsbezigheid.

Art. 13. § 1^{er}. A partir du trimestre au cours duquel il atteint l'âge de la pension, tel que défini aux articles 3, § 1^{er}, et 16 de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 relatif au régime de pension des travailleurs indépendants en application des articles 15 et 27 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions et de l'article 3, § 1^{er}, 4^o, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne ou obtient le paiement effectif d'une pension de retraite anticipée en qualité de travailleur indépendant ou de travailleur salarié, l'assujetti n'est redevable d'aucune cotisation si ses revenus professionnels en qualité de travailleur indépendant, acquis au cours de l'année de référence visée à l'article 11, § 2, et réévalués conformément à l'article 11, § 3, n'atteignent pas 811,20 EUR au moins.

Lorsque lesdits revenus atteignent au moins 811,20 EUR, l'assujetti est redevable des cotisations annuelles suivantes, établies sur les revenus professionnels visés à l'article 11, §§ 2 et 3 :

1° 22,00 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui n'excède pas 15.831,12 EUR;

2° 14,16 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui dépasse 15.831,12 EUR mais n'excède pas 23.330,06 EUR.

Lorsque lesdits revenus atteignent au moins 811,20 EUR, l'assujetti auquel les dispositions de l'article 11, § 5, alinéa 1^{er}, sont appliquées ou auraient pu être applicables, est redevable des cotisations annuelles suivantes, établies sur les revenus professionnels visés à l'article 11, §§ 2 et 3 :

1° 14,70 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui n'excède pas 15.831,12 EUR;

2° 14,16 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui dépasse 15.831,12 EUR mais n'excède pas 23.330,06 EUR.

(alinéa 4 abrogé)

§ 2. (supprimé)

Art. 13bis.. § 1^{er}. Le Roi détermine, en vue du calcul des cotisations en cas de début ou de reprise d'activité professionnelle, ce qu'il y a lieu d'entendre par début ou reprise d'activité professionnelle. Le Roi détermine également les modalités d'exécution du calcul des cotisations en cas de début ou de reprise d'activité professionnelle pour autant que celles-ci ne soient pas fixées par la loi.

§ 2. En cas de début d'activité au sens déterminé par le Roi, l'assujetti paie provisoirement :

Art. 13. § 1^{er}. À partir du trimestre au cours duquel il atteint l'âge légal de la pension ou obtient le paiement effectif d'une pension de retraite anticipée en qualité de travailleur indépendant ou de travailleur salarié, l'assujetti n'est redevable d'aucune cotisation si ses revenus professionnels en qualité de travailleur indépendant, acquis au cours de l'année de cotisation visée à l'article 11, § 2, n'atteignent pas 811,20 EUR au moins.

Lorsque lesdits revenus atteignent au moins 811,20 EUR, l'assujetti est redevable des cotisations annuelles suivantes, établies sur les revenus professionnels visés à l'article 11, §§ 2 et 3 :

1° 22,00 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui n'excède pas 15.831,12 EUR;

2° 14,16 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui dépasse 15.831,12 EUR mais n'excède pas 23.330,06 EUR.

Lorsque lesdits revenus atteignent au moins 811,20 EUR, l'assujetti dont la pension de retraite ou de survie ou un avantage en tenant lieu, pour le paiement desquels interviennent des conditions relatives à l'exercice d'une activité professionnelle, est effectivement payable, est redevable des cotisations annuelles suivantes, établies sur les revenus professionnels visés à l'article 11, § 2 :

1° 14,70 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui n'excède pas 15.831,12 EUR ;

2° 14,16 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui dépasse 15.831,12 EUR, mais qui n'excède pas 23.330,06 EUR.

Art. 13bis. § 1^{er}. Le Roi détermine, en vue du calcul des cotisations en cas de début ou de reprise d'activité professionnelle, ce qu'il y a lieu d'entendre par début ou reprise d'activité professionnelle. Le Roi détermine également les modalités d'exécution du calcul des cotisations en cas de début ou de reprise d'activité professionnelle pour autant que celles-ci ne soient pas fixées par la loi.

§ 2. En cas de début d'activité au sens déterminé par le Roi, l'assujetti paie provisoirement :

Art. 13. § 1. Vanaf het kwartaal tijdens hetwelk hij de pensioenleeftijd bereikt, zoals bepaald in de artikelen 3, § 1, en 16 van het koninklijk besluit van 30 januari 1997 betreffende het pensioenstelsel der zelfstandigen met toepassing van de artikelen 15 en 27 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels en van artikel 3, § 1, 4°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese en Monetaire Unie, of de betaling van een vervroegd rustpensioen als zelfstandige of als werknemer effectief bekomt, is de onderworpenen geen bijdrage verschuldigd indien zijn bedrijfsinkomsten als zelfstandige, verworven tijdens het refertejaar bedoeld in artikel 11, § 2, en geherwaardeerd overeenkomstig artikel 11, § 3, niet tenminste 811,20 EUR bereiken.

Wanneer bedoelde inkomsten minstens 811,20 EUR belopen, is de onderworpenen volgende jaarlijkse bijdragen verschuldigd, vastgesteld op de beroepsinkomsten, bedoeld in artikel 11, §§ 2 en 3 :

1°. 22,00 pct. op het gedeelte der beroepsinkomsten dat 15.831,12 EUR niet te boven gaat;

2°. 14,16 pct. op het gedeelte der beroepsinkomsten dat 15.831,12 EUR te boven gaat, maar 23.330,06 EUR niet overschrijdt.

Wanneer bedoelde inkomsten minstens 811,20 EUR belopen, is de onderworpenen waarop de bepalingen van artikel 11, § 5, eerste lid, van toepassing zijn of van toepassing zouden kunnen geweest zijn, de volgende jaarlijkse bijdragen verschuldigd, vastgesteld op de beroepsinkomsten bedoeld in artikel 11, §§ 2 en 3:

1° 14,70 pct. op het gedeelte der beroepsinkomsten dat 15.831,12 EUR niet te boven gaat;

2° 14,16 pct. op het gedeelte der beroepsinkomsten dat 15.831,12 EUR te boven gaat, maar 23.330,06 EUR niet overschrijdt.

(lid 4 opgeheven)

§ 2. (opgeheven)

Art. 13bis. § 1. De Koning bepaalt, met het oog op de bijdrageberekening bij aanvang of hervatting van beroepsbezigheid, wat dient te worden verstaan onder aanvang of hervatting van beroepsbezigheid. De Koning bepaalt eveneens de uitvoeringsmodaliteiten van de bijdrageberekening bij aanvang of hervatting van beroepsbezigheid voor zover deze niet bij wet werden vastgesteld.

§ 2. In geval van begin van bezigheid zoals door de Koning bepaald, betaalt de onderworpenen voorlopig:

Art. 13. § 1. Vanaf het kwartaal tijdens hetwelk hij de wettelijke pensioenleeftijd bereikt of de betaling van een vervroegd rustpensioen als zelfstandige of als werknemer effectief bekomt, is de onderworpenen geen bijdrage verschuldigd indien zijn beroepsinkomsten als zelfstandige, verworven tijdens het bijdragejaar bedoeld in artikel 11, § 2, niet tenminste 811,20 EUR bereiken.

Wanneer bedoelde inkomsten minstens 811,20 EUR belopen, is de onderworpenen volgende jaarlijkse bijdragen verschuldigd, vastgesteld op de beroepsinkomsten, bedoeld in artikel 11, §§ 2 en 3 :

1°. 22,00 pct. op het gedeelte der beroepsinkomsten dat 15.831,12 EUR niet te boven gaat;

2°. 14,16 pct. op het gedeelte der beroepsinkomsten dat 15.831,12 EUR te boven gaat, maar 23.330,06 EUR niet overschrijdt.

Wanneer bedoelde inkomsten minstens 811,20 EUR belopen, is de onderworpenen waarvan het rust- of overlevingspensioen of een gelijkaardig voordeel, voor de betaling waarvan voorwaarden gesteld zijn met betrekking tot de uitoefening van een beroepsbezigheid, effectief betaalbaar is, de volgende jaarlijkse bijdragen verschuldigd, vastgesteld op de beroepsinkomsten bedoeld in artikel 11, §2:

1° 14,70 pct. op het gedeelte van de beroepsinkomsten dat 15.831,12 EUR niet te boven gaat;

2° 14,16 pct. op het gedeelte van de beroepsinkomsten dat 15.831,12 EUR te boven gaat, maar 23.330,06 EUR niet overschrijdt.

Art. 13bis. § 1. De Koning bepaalt, met het oog op de bijdrageberekening bij aanvang of hervatting van beroepsbezigheid, wat dient te worden verstaan onder aanvang of hervatting van beroepsbezigheid. De Koning bepaalt eveneens de uitvoeringsmodaliteiten van de bijdrageberekening bij aanvang of hervatting van beroepsbezigheid voor zover deze niet bij wet werden vastgesteld.

§ 2. In geval van begin van bezigheid zoals door de Koning bepaald, betaalt de onderworpenen voorlopig:

1° lorsqu'il appartient au groupe général des cotisants visé à l'article 12, § 1^{er} : des cotisations, calculées de la manière suivante:

- a) 20,50 p.c. sur un revenu de 3.666,15 EUR jusqu'à et y compris le dernier trimestre de la première année civile qui comprend 4 trimestres d'assujettissement;
- b) 21,00 p.c. sur un revenu de 3.666,15 EUR pour les quatre trimestres d'assujettissement suivants;
- c) 21,50 p.c. sur un revenu de 3.666,15 EUR pour chacun des trimestres civils d'assujettissement suivants pour lesquels il n'y a pas d'année de référence au sens de l'article 11, § 2;

2° lorsqu'il s'agit d'aidants visés à l'article 7bis assujettis volontairement ou non au statut social des indépendants et appartenant au groupe général des cotisants visé à l'article 12, § 1^{er} : des cotisations, calculées de la manière suivante :

- a) 20,50 p.c. sur un revenu de la moitié de 3.221,08 EUR jusqu'à et y compris le dernier trimestre de la première année civile qui comprend 4 trimestres d'assujettissement;
- b) 21,00 p.c. sur un revenu de la moitié de 3.221,08 EUR pour les quatre trimestres d'assujettissement suivants;
- c) 21,50 p.c. sur un revenu de la moitié de 3.221,08 EUR pour chacun des trimestres civils d'assujettissement suivants pour lesquels il n'y a pas d'année de référence au sens de l'article 11, § 2;

3° lorsque les conditions d'occupation font que l'assujetti pourrait entrer dans le groupe des cotisants visé à l'article 12, § 2 : des cotisations, calculées de la manière suivante:

- a) 20,50 p.c. sur un revenu de 405,60 EUR jusqu'à et y compris le dernier trimestre de la première année civile qui comprend 4 trimestres d'assujettissement;
- b) 21,00 p.c. sur un revenu de 405,60 EUR pour les quatre trimestres d'assujettissement suivants;
- c) 21,50 p.c. sur un revenu de 405,60 EUR pour chacun des trimestres civils d'assujettissement suivants pour lesquels il n'y a pas d'année de référence au sens de l'article 11, § 2;

4° lorsque l'assujetti est visé à l'article 13, § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 3 : les cotisations imposées par la disposition qui lui est applicable, calculées sur un revenu de 811,20 EUR;

5° lorsque l'assujetti est visé à l'article 13, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, sans que l'alinéa 3 de ce même article lui soit applicable : des cotisations, calculées de la manière suivante:

1° lorsqu'il appartient au groupe général des cotisants visé à l'article 12, § 1^{er} : des cotisations, calculées de la manière suivante:

- a) 20,50 p.c. sur un revenu de 3.666,15 EUR jusqu'à et y compris le dernier trimestre de la première année civile qui comprend 4 trimestres d'assujettissement;
- b) 21,00 p.c. sur un revenu de 3.666,15 EUR pour les quatre trimestres d'assujettissement suivants;
- c) 21,50 p.c. sur un revenu de 3.666,15 EUR pour chacun des trimestres civils d'assujettissement suivants pour lesquels il n'y a pas d'année de référence au sens de l'article 11, § 3, alinéa 1^{er};

2° lorsqu'il s'agit d'aidants visés à l'article 7bis assujettis volontairement ou non au statut social des indépendants et appartenant au groupe général des cotisants visé à l'article 12, § 1^{er} : des cotisations, calculées de la manière suivante :

- a) 20,50 p.c. sur un revenu de la moitié de 3.221,08 EUR jusqu'à et y compris le dernier trimestre de la première année civile qui comprend 4 trimestres d'assujettissement;
- b) 21,00 p.c. sur un revenu de la moitié de 3.221,08 EUR pour les quatre trimestres d'assujettissement suivants;
- c) 21,50 p.c. sur un revenu de la moitié de 3.221,08 EUR pour chacun des trimestres civils d'assujettissement suivants pour lesquels il n'y a pas d'année de référence au sens de l'article 11, § 3, alinéa 1^{er};

3° lorsque les conditions d'occupation font que l'assujetti pourrait entrer dans le groupe des cotisants visé à l'article 12, § 2 : des cotisations, calculées de la manière suivante:

- a) 20,50 p.c. sur un revenu de 405,60 EUR jusqu'à et y compris le dernier trimestre de la première année civile qui comprend 4 trimestres d'assujettissement;
- b) 21,00 p.c. sur un revenu de 405,60 EUR pour les quatre trimestres d'assujettissement suivants;
- c) 21,50 p.c. sur un revenu de 405,60 EUR pour chacun des trimestres civils d'assujettissement suivants pour lesquels il n'y a pas d'année de référence au sens de l'article 11, § 3, alinéa 1^{er};

4° lorsque l'assujetti est visé à l'article 13, § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 3 : les cotisations imposées par la disposition qui lui est applicable, calculées sur un revenu de 811,20 EUR;

5° lorsque l'assujetti est visé à l'article 13, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, sans que l'alinéa 3 de ce même article lui soit applicable : des cotisations, calculées de la manière suivante:

1° wanneer hij behoort tot de algemene groep bijdrageplichtigen bedoeld in artikel 12, § 1: bijdragen, berekend als volgt:

- a) 20,50 pct. op een inkomen van 3.666,15 EUR tot en met het laatste kwartaal van het eerste kalenderjaar dat 4 kwartalen onderwerping omvat;
- b) 21,00 pct. op een inkomen van 3.666,15 EUR voor de volgende vier kalenderkwartalen onderwerping;
- c) 21,50 pct. op een inkomen van 3.666,15 EUR voor elk van de volgende kwartalen onderwerping waarvoor geen refertejaar is in de zin van artikel 11, § 2;

2° wanneer hij behoort tot de in artikel 7bis beoogde helpers die al dan niet vrijwillig aan het sociaal statuut der zelfstandigen onderworpen zijn en die behoren tot de algemene categorie bijdrageplichtigen bedoeld in artikel 12, § 1 : bijdragen, berekend als volgt:

- a) 20,50 pct. op een inkomen van de helft van 3.221,08 EUR tot en met het laatste kwartaal van het eerste kalenderjaar dat 4 kwartalen onderwerping omvat;
- b) 21,00 pct. op een inkomen van de helft van 3.221,08 EUR voor de volgende vier kalenderkwartalen onderwerping;
- c) 21,50 pct. op een inkomen van de helft van 3.221,08 EUR voor elk van de volgende kwartalen onderwerping waarvoor geen refertejaar is in de zin van artikel 11, § 2;

3° wanneer de voorwaarden waarin de bezigheid wordt uitgeoefend van die aard zijn dat de betrokkene zou kunnen behoren tot de groep bijdrageplichtigen bedoeld in artikel 12, § 2 : bijdragen, berekend als volgt:

- a) 20,50 pct. op een inkomen van 405,60 EUR tot en met het laatste kwartaal van het eerste kalenderjaar dat 4 kwartalen onderwerping omvat;
- b) 21,00 pct. op een inkomen van 405,60 EUR voor de volgende vier kalenderkwartalen onderwerping;
- c) 21,50 pct. op een inkomen van 405,60 EUR voor elk van de volgende kwartalen onderwerping waarvoor geen refertejaar is in de zin van artikel 11, § 2;

4° wanneer de onderworpenen bedoeld is in artikel 13, § 1, eerste en derde lid : de bijdragen opgelegd door de bepaling die op hem van toepassing is, berekend op een inkomen van 811,20 EUR;

5° wanneer de onderworpenen bedoeld is in artikel 13, § 1, eerste lid zonder dat het derde lid van datzelfde artikel op hem van toepassing is : bijdragen, berekend als volgt :

1° wanneer hij behoort tot de algemene groep bijdrageplichtigen bedoeld in artikel 12, § 1: bijdragen, berekend als volgt:

- a) 20,50 pct. op een inkomen van 3.666,15 EUR tot en met het laatste kwartaal van het eerste kalenderjaar dat 4 kwartalen onderwerping omvat;
- b) 21,00 pct. op een inkomen van 3.666,15 EUR voor de volgende vier kalenderkwartalen onderwerping;
- c) 21,50 pct. op een inkomen van 3.666,15 EUR voor elk van de volgende kwartalen onderwerping waarvoor geen refertejaar is in de zin van artikel **11, § 3, eerste lid**;

2° wanneer hij behoort tot de in artikel 7bis beoogde helpers die al dan niet vrijwillig aan het sociaal statuut der zelfstandigen onderworpen zijn en die behoren tot de algemene categorie bijdrageplichtigen bedoeld in artikel 12, § 1 : bijdragen, berekend als volgt:

- a) 20,50 pct. op een inkomen van de helft van 3.221,08 EUR tot en met het laatste kwartaal van het eerste kalenderjaar dat 4 kwartalen onderwerping omvat;
- b) 21,00 pct. op een inkomen van de helft van 3.221,08 EUR voor de volgende vier kalenderkwartalen onderwerping;
- c) 21,50 pct. op een inkomen van de helft van 3.221,08 EUR voor elk van de volgende kwartalen onderwerping waarvoor geen refertejaar is in de zin van **artikel 11, § 3, eerste lid**;

3° wanneer de voorwaarden waarin de bezigheid wordt uitgeoefend van die aard zijn dat de betrokkene zou kunnen behoren tot de groep bijdrageplichtigen bedoeld in artikel 12, § 2 : bijdragen, berekend als volgt:

- a) 20,50 pct. op een inkomen van 405,60 EUR tot en met het laatste kwartaal van het eerste kalenderjaar dat 4 kwartalen onderwerping omvat;
- b) 21,00 pct. op een inkomen van 405,60 EUR voor de volgende vier kalenderkwartalen onderwerping;
- c) 21,50 pct. op een inkomen van 405,60 EUR voor elk van de volgende kwartalen onderwerping waarvoor geen refertejaar is in de zin van **artikel 11, § 3, eerste lid**;

4° wanneer de onderworpenen bedoeld is in artikel 13, § 1, eerste en derde lid : de bijdragen opgelegd door de bepaling die op hem van toepassing is, berekend op een inkomen van 811,20 EUR;

5° wanneer de onderworpenen bedoeld is in artikel 13, § 1, eerste lid zonder dat het derde lid van datzelfde artikel op hem van toepassing is : bijdragen, berekend als volgt :

a) 20,50 p.c. sur un revenu de 811,20 EUR jusques et y compris le dernier trimestre de la première année civile qui comprend 4 trimestres d'assujettissement;

b) 21,00 p.c. sur un revenu de 811,20 EUR pour les quatre trimestres d'assujettissement suivants;

c) 21,50 p.c. sur un revenu de 811,20 EUR pour chacun des trimestres civils d'assujettissement suivants pour lesquels il n'y a pas d'année de référence au sens de l'article 11, § 2.

Art. 13ter. § 1^{er}. Les cotisations sont perçues sur la base provisoire visée à l'article 13bis, § 2, aussi longtemps qu'il n'y a pas d'année de référence au sens de l'article 11, § 2.

La première de ces années de référence est celle qui comprend quatre trimestres d'assujettissement depuis le début d'activité au sens déterminé par le Roi.

§ 2. 1° Les cotisations provisoires afférentes à la première année civile qui comprend quatre trimestres d'assujettissement et celles afférentes aux trimestres qui, le cas échéant, la précèdent, sont régularisées sur base des revenus professionnels de cette première année civile d'assujettissement.

Sur ces revenus professionnels est appliqué le pourcentage de cotisation qui était applicable durant la période à régulariser.

2° Les cotisations provisoires afférentes aux années civiles suivantes sont régularisées, respectivement, sur base des revenus professionnels de la deuxième et de la troisième année civile d'assujettissement.

Sur ces revenus professionnels est appliqué le pourcentage de cotisation qui était applicable durant la période à régulariser.

§ 3. Si l'activité prend fin avant qu'il n'y ait une année civile comportant quatre trimestres d'assujettissement pouvant servir de base à la régularisation visée au § 2, 1°, les cotisations provisoires sont considérées comme définitives, moyennant les réserves suivantes :

1° s'il s'agissait d'un début d'activité au sens de l'article 13bis, § 2, 3°, 4° ou 5°, la caisse d'assurances sociales peut procéder au remboursement des cotisations provisoires si des éléments objectifs démontrent que le revenu de leur activité indépendante même si elle avait été exercée pendant une année comportant quatre trimestres d'assujettissement, n'aurait pas atteint

a) 20,50 p.c. sur un revenu de 811,20 EUR jusques et y compris le dernier trimestre de la première année civile qui comprend 4 trimestres d'assujettissement;

b) 21,00 p.c. sur un revenu de 811,20 EUR pour les quatre trimestres d'assujettissement suivants;

c) 21,50 p.c. sur un revenu de 811,20 EUR pour chacun des trimestres civils d'assujettissement suivants pour lesquels il n'y a pas d'année de référence au sens de l'article 11, § 3, alinéa 1^{er}.

§ 3. Les cotisations provisoires, perçues conformément au § 2, sont régularisées conformément à l'article 11, § 5.

Abrogé.

a) 20,50 pct. op een inkomen van 811,20 EUR tot en met het laatste kwartaal van het eerste kalenderjaar dat 4 kwartalen onderwerping omvat;

b) 21,00 pct. op een inkomen van 811,20 EUR voor de volgende vier kalenderkwartalen onderwerping;

c) 21,50 pct. op een inkomen van 811,20 EUR voor elk van de volgende kwartalen onderwerping waarvoor geen refertejaar is in de zin van artikel 11, § 2.

Art. 13^{ter}. § 1. De bijdragen worden geïnd op de voorlopige basis bedoeld in artikel 13bis, § 2, zolang er geen refertejaar is in de zin van artikel 11, § 2.

Het eerste van de refertejaren is datgene dat vier kwartalen onderwerping bevat sedert het begin van activiteit zoals door de Koning bepaald.

§ 2. 1° De voorlopige bijdragen met betrekking tot het eerste kalenderjaar dat vier kwartalen onderwerping bevat en deze met betrekking tot de kwartalen die er desgevallend aan voorafgaan, worden geregulariseerd op basis van de bedrijfsinkomsten van dat eerste kalenderjaar onderwerping.

Op deze bedrijfsinkomsten wordt het bijdragepercentage toegepast dat van toepassing was tijdens de te regulariseren periode.

2° De voorlopige bijdragen met betrekking tot de volgende kalenderjaren worden geregulariseerd op basis van de bedrijfsinkomsten van respectievelijk het tweede en het derde kalenderjaar onderwerping.

Op deze bedrijfsinkomsten wordt het bijdragepercentage toegepast dat van toepassing was tijdens de te regulariseren periode.

§ 3. Zo de activiteit een einde neemt vooraleer er een kalenderjaar is dat vier kwartalen onderwerping omvat en tot basis kan dienen voor de in § 2, 1°, bedoelde regularisatie, worden de voorlopige bijdragen als definitief beschouwd, onder voorbehoud van wat volgt :

1° zo het ging om een begin van activiteit in de zin van artikel 13bis, § 2, 3°, 4° of 5°, mag de sociale verzekeringskas overgaan tot de terugbetaling der voorlopige bijdragen, indien objectieve elementen erop wijzen dat het inkomen van de zelfstandige activiteit, zelfs indien ze uitgeoefend waren gedurende een jaar dat vier kwartalen onderwerping omvat, niet minstens

a) 20,50 pct. op een inkomen van 811,20 EUR tot en met het laatste kwartaal van het eerste kalenderjaar dat 4 kwartalen onderwerping omvat;

b) 21,00 pct. op een inkomen van 811,20 EUR voor de volgende vier kalenderkwartalen onderwerping;

c) 21,50 pct. op een inkomen van 811,20 EUR voor elk van de volgende kwartalen onderwerping waarvoor geen refertejaar is in de zin van artikel 11, § 3, eerste lid.

§ 3. De voorlopige bijdragen, geïnd overeenkomstig § 2, worden geregulariseerd overeenkomstig artikel 11, § 5.

Opgeheven.

au moins le revenu minimum à partir duquel doivent cotiser les personnes visées aux articles 12, § 2 ou 13, suivant le cas;

2° les personnes visées à l'article 37, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants peuvent, à leur demande obtenir de la caisse d'assurances sociales à laquelle ils sont affiliés, le remboursement des cotisations provisoires ou la limitation de ces cotisations au montant visé à l'article 40, § 2, c, deuxième tiret, de l'arrêté royal susvisé du 19 décembre 1967 s'il résulte d'éléments objectifs que le revenu de leur activité indépendante même si elle avait été exercée pendant une année comportant quatre trimestres d'assujettissement, n'aurait pas, suivant le cas, atteint 405,60 EUR ou dépassé 1.920,48 EUR.

§ 4. Si l'activité prend fin avant que se soit écoulée une deuxième ou une troisième année civile comportant quatre trimestres d'assujettissement, pouvant servir de base à la régularisation visée au § 2, 2°, les cotisations provisoires afférentes à l'année civile en cause sont régularisées sur base des revenus professionnels de l'année civile d'assujettissement précédente.

Sur ces revenus professionnels est appliqué le pourcentage de cotisation qui était applicable durant la période à régulariser.

§ 5. Pour l'application des §§ 2 et 4, il y a lieu d'entendre par revenus professionnels : le montant communiqué par l'Administration des contributions directes conformément à l'article 11, § 2, alinéa 6.

Art. 13^{quater}. Le Roi accorde, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, une diminution des cotisations permettant de maintenir la gratuité de l'assurance petits risques aux travailleurs indépendants en incapacité de travail grave ou de longue durée visés à l'alinéa suivant. Cette diminution varie en fonction des majorations des taux de cotisations appliquées depuis le 1^{er} janvier 2008 et correspond au maximum à une diminution de 2,35 p.c. de ces taux.

Par "travailleurs indépendants en incapacité de travail grave ou de longue durée" au sens de l'alinéa précédent, on entend les travailleurs indépendants qui :

1° soit, ont leur résidence principale en Belgique, ont atteint l'âge de 15 ans et avant l'âge de soixante-cinq ans, ont été reconnus, par un médecin-inspecteur

Abrogé.

het minimuminkomen zou bereikt hebben, te rekenen waarvan de personen, bedoeld in de artikelen 12, § 2, of 13, naargelang van het geval, bijdrageplichtig zijn;

2° de personen bedoeld in artikel 37, § 1, van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen kunnen op hun verzoek van de sociale verzekeringskas waarbij ze zijn aangesloten de terugbetaling bekomen van de voorlopige bijdragen of de beperking van die bijdragen tot het bedrag bedoeld in artikel 40, § 2, c, tweede streepje, van genoemd koninklijk besluit van 19 december 1967 indien uit objectieve elementen blijkt dat het inkomen van hun zelfstandige activiteit, zelfs indien ze uitgeoefend was geweest gedurende een jaar dat vier kwartalen onderwerping telt, naargelang van het geval, 405,60 EUR niet zou hebben bereikt of 1.920,48 EUR niet zou hebben overschreden.

§ 4. Zo de activiteit een einde neemt vooraleer een tweede of een derde kalenderjaar dat vier kwartalen onderwerping omvat en tot basis kan dienen voor de in § 2, 2°, bedoelde regularisaties, verlopen is, worden de voorlopige bijdragen met betrekking tot het bedoelde kalenderjaar geregulariseerd op basis van de bedrijfsinkomsten van het voorgaande kalenderjaar onderwerping.

Op deze bedrijfsinkomsten wordt het bijdragepercentage toegepast dat van toepassing was tijdens de te regulariseren periode.

§ 5. Voor de toepassing van §§ 2 en 4 wordt onder beroepsinkomsten verstaan : het bedrag meegedeeld door de Administratie der Directe Belastingen overeenkomstig artikel 11, § 2, zesde lid.

Art. 13^{quater}. De Koning staat, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, een vermindering van bijdragen toe die voor de zelfstandigen, bedoeld in het volgende lid, die ernstig of lang arbeidsongeschikt zijn, toelaat de gratis verzekering voor kleine risico's te behouden. Deze vermindering varieert in functie van de verhogingen van de bijdragepercentages, toegepast sinds 1 januari 2008 en komt overeen met een vermindering van maximum 2,35 pct. van deze percentages.

Onder “zelfstandigen die ernstig of langdurig arbeidsongeschikt zijn” volgens het vorige lid worden zelfstandigen verstaan die :

1° ofwel hun hoofdverblijfplaats in België hebben, de leeftijd van 15 jaar hebben bereikt en vóór de leeftijd van vijfenzeftig jaar door een geneesheer-inspecteur van de

Opgeheven.

du Service du Contrôle médical de l'institut, comme étant incapables d'effectuer un travail lucratif pour une durée supposée d'au moins un an, en raison de lésions ou de troubles fonctionnels entraînant une réduction de la capacité de gain de deux tiers ou plus de ce qu'une personne de même condition et de même formation peut gagner par son travail. N'est pas considérée comme un travail lucratif l'activité exercée par le travailleur indépendant dans les conditions et pendant la durée prévue à l'article 23*bis* de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants. Le médecin-inspecteur fixe la durée de l'incapacité de travail et notifie sa décision à l'intéressé dans le mois suivant l'examen.

Le médecin-inspecteur procède à un nouvel examen dans les trente jours avant la fin de la période d'incapacité de travail reconnue précédemment. Continuent d'être réputées incapables de travailler les personnes dont l'incapacité de travail a été reconnue jusqu'à l'âge de soixante-cinq ans.

L'incapacité de travail est constatée sur demande écrite, adressée, au fonctionnaire dirigeant du Service du Contrôle médical, par l'intéressé ou la personne qui est autorisée par la loi à agir pour lui;

2° soit, en application de l'article 2, § 1^{er}, de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux handicapés, possèdent la reconnaissance d'incapacité requise pour bénéficier du droit à l'allocation de remplacement de revenus visée dans cette disposition, ou pour lesquels est reconnue, en application de l'article 2, § 2 ou § 3, de la loi susvisée, la réduction de l'autonomie exigée pour bénéficier du droit à l'allocation d'intégration ou à l'allocation pour l'aide aux personnes âgées;

3° soit sont des enfants, qui, en raison d'une incapacité physique ou mentale d'au moins 66 % satisfont aux conditions médicales pour ouvrir le droit aux allocations familiales dont le montant est majoré conformément à l'article 20 de l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants;

4° soit, se trouvent dans une période d'invalidité au sens de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants. Continuent d'être réputées incapables de travailler les personnes se trouvant dans une période d'invalidité

Dienst voor geneeskundige controle van het Instituut ongeschikt zijn erkend tot het verrichten van arbeid ter verkrijging van inkomen voor een vermoedelijke duur van ten minste één jaar wegens letsels of functionele stoornissen die leiden tot een vermindering van het verdienvermogen met twee derden of meer van wat een persoon van dezelfde stand en met dezelfde opleiding kan verdienen door zijn werkzaamheid. Wordt niet beschouwd als arbeid ter verkrijging van inkomen, de activiteit die de zelfstandige uitoefent in de voorwaarden en voor de duur bepaald bij artikel 23bis van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen. De geneesheer-inspecteur stelt de duur van de arbeidsongeschiktheid vast en geeft aan de belanghebbende kennis van zijn beslissing binnen een maand na het onderzoek.

De geneesheer-inspecteur doet een nieuw onderzoek binnen dertig dagen voor het einde van de eerder erkende periode van arbeidsongeschiktheid. De personen wier arbeidsongeschiktheid is erkend tot de leeftijd van vijfenzestig jaar, worden verder als arbeidsongeschikt beschouwd.

De arbeidsongeschiktheid wordt vastgesteld op schriftelijk verzoek, dat de betrokkene of de persoon die bij wet gemachtigd is om in diens plaats te handelen, moet richten aan de leidend ambtenaar van de Dienst voor geneeskundige controle;

2° ofwel met toepassing van artikel 2, § 1, van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan gehandicapten, de vereiste erkenning van arbeidsongeschiktheid bezitten om recht te hebben op de inkomensvervangende tegemoetkoming bedoeld in die bepaling of voor wie met toepassing van artikel 2, § 2 of § 3, van de voornoemde wet de vereiste vermindering van de zelfredzaamheid voor het recht op de integratietegemoetkoming of op de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden, erkend is;

3° ofwel kinderen zijn die op grond van een lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid van ten minste 66 %, de medische voorwaarden vervullen om het recht te openen op verhoogde kinderbijslag krachtens artikel 20 van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen;

4° ofwel zich in een invaliditeitsperiode bevinden in de zin van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen. De personen die zich op de pensioenleeftijd, zoals bepaald in de artikelen 3, § 1, en 16 van het koninklijk besluit

susvisée à l'âge de la pension, tel que défini aux articles 3, § 1^{er}, et 16 de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 relatif au régime de pension des travailleurs indépendants en application des articles 15 et 27 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions et de l'article 3, § 1^{er}, 4^o, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne;

5° soit sont veuf ou veuve d'un des bénéficiaires visés sous les points 1° à 4°;

6° soit sont l'enfant d'un des bénéficiaires visés sous les points 1° à 5°, orphelins de père et de mère et bénéficiant d'allocations familiales ou bénéficiant d'une allocation de remplacement de revenu au sens de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux handicapés.

Le Roi détermine les modalités d'ordre pratique en vue de l'octroi de la diminution de cotisations visée au premier alinéa.

Art. 14. § 1^{er}. Les montants des revenus repris aux articles 12, 13, 13bis et 13ter sont liés à l'indice des prix à la consommation 142,75. En vue de la perception des cotisations pour une année déterminée, ils sont multipliés par une fraction déterminée par le Roi au début de chaque année. Le dénominateur de cette fraction est 142,75; le numérateur indique la moyenne des indices des prix à la consommation (base 1971 = 100) présumés pour l'année en cause.

§ 2. Le Roi peut, après avis du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants, institué par l'article 107 de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, et par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, adapter les pourcentages visés aux articles 12 et 13 et le montant du revenu professionnel repris à l'article 12, § 1^{er}, alinéa 2.

Le montant de l'augmentation de cotisation suite à l'adaptation du montant du revenu professionnel repris à l'article 12, § 1^{er}, alinéa 2, dont question à l'alinéa 1^{er}, ne peut toutefois pas dépasser 175 EUR.

Art. 15. § 1^{er}. Les cotisations sont dues par quart dans le courant de chaque trimestre civil; elles sont perçues par la caisse d'assurances sociales, visée à l'article 20, § 1^{er} ou § 3, à laquelle l'assujetti est affilié.

Le Roi fixe le mode de perception des cotisations trimestrielles.

Art. 14. § 1^{er}. Les montants des revenus repris **aux articles 11, 12, 13 et 13bis** sont liés à l'indice des prix à la consommation 142,75. En vue de la perception des cotisations pour une année déterminée, ils sont multipliés par une fraction déterminée par le Roi au début de chaque année. Le dénominateur de cette fraction est 142,75; le numérateur indique la moyenne des indices des prix à la consommation (base 1971 = 100) présumés pour l'année en cause.

Abrogé.

Art. 15. § 1^{er}. Les cotisations sont dues par quart dans le courant de chaque trimestre civil; elles sont perçues par la caisse d'assurances sociales, visée à l'article 20, § 1^{er} ou § 3, à laquelle l'assujetti est affilié.

Le Roi fixe le mode de perception des cotisations trimestrielles.

van 30 januari 1997 betreffende het pensioenstelsel der zelfstandigen met toepassing van de artikelen 15 en 27 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels en van artikel 3, § 1, 4°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese en Monetaire Unie, in een hiervoren bedoelde invaliditeitsperiode bevinden, worden verder als arbeidsongeschikt beschouwd;

5° ofwel weduwnaar of weduwe zijn van een van de rechthebbenden die zijn bedoeld onder de punten 1° tot 4°;

6° ofwel kind zijn van één van de rechthebbenden, bedoeld onder de punten 1° tot 5°, die volle wezen zijn en genietend van kinderbijslag of genietend van een inkomensvervangende uitkering in de zin van de wet van 27 februari 1987 betreffende de uitkeringen aan de gehandicapten.

De Koning bepaalt de nadere regelen van praktische aard voor de toekenning van de vermindering van bijdragen bedoeld in het eerste lid.

Art. 14. § 1. De inkomstenbedragen vermeld in de artikelen 12, 13, 13bis en 13ter zijn gebonden aan het indexcijfer der consumptieprijzen 142,75. Met het oog op het innen der bijdragen voor een bepaald jaar, worden zij vermenigvuldigd met een breuk, die in het begin van elk jaar door de Koning wordt vastgesteld. De noemer van deze breuk is 142,75; de teller geeft het gemiddelde aan van de vermoede indexcijfers der consumptieprijzen (basis 1971 = 100) voor het betrokken jaar.

§ 2. De Koning kan, na advies van het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen, opgericht bij artikel 107 van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, en bij een in Ministerraad overlegd besluit, de in de artikelen 12 en 13 bedoelde percentages en het bedrag van de beroepsinkomsten opgenomen in artikel 12, § 1, tweede lid, aanpassen.

Het bedrag van de bijdrageverhoging ingevolge de aanpassing van het bedrag van de beroepsinkomsten opgenomen in artikel 12, § 1, tweede lid, waarvan sprake in het eerste lid, mag evenwel niet meer bedragen dan 175 EUR.

Art. 15. § 1. De bijdragen zijn verschuldigd bij vierden in de loop van ieder kalenderkwartaal; ze worden geïnd door de sociale verzekeringskas bedoeld in artikel 20, § 1, of § 3, waarbij de onderworpenen is aangesloten.

De Koning bepaalt de wijze waarop de driemaandelijke bijdragen worden geïnd.

Art. 14. § 1. De inkomstenbedragen vermeld in de artikelen **11, 12, 13, en 13bis** zijn gebonden aan het indexcijfer der consumptieprijzen 142,75. Met het oog op het innen der bijdragen voor een bepaald jaar, worden zij vermenigvuldigd met een breuk, die in het begin van elk jaar door de Koning wordt vastgesteld. De noemer van deze breuk is 142,75; de teller geeft het gemiddelde aan van de vermoede indexcijfers der consumptieprijzen (basis 1971 = 100) voor het betrokken jaar.

Opgeheven.

Art. 15. § 1. De bijdragen zijn verschuldigd bij vierden in de loop van ieder kalenderkwartaal; ze worden geïnd door de sociale verzekeringskas bedoeld in artikel 20, § 1, of § 3, waarbij de onderworpenen is aangesloten.

De Koning bepaalt de wijze waarop de driemaandelijke bijdragen worden geïnd.

Le travailleur indépendant est tenu, solidairement avec l'aidant, au paiement des cotisations dont ce dernier est redevable; il en est de même des personnes morales, en ce qui concerne les cotisations et l'amende administrative visée à l'article 17bis dues par leurs associés ou mandataires.

Lorsque le mari-aidant est assujetti en lieu et place de son épouse, cette dernière est tenue solidairement au paiement des cotisations dont son mari est redevable.

Dans les cas visés aux deux alinéas précédents, les cotisations peuvent être réclamées aux personnes solidairement responsables, même si l'assujetti a obtenu une dispense par décision de la Commission visée à l'article 22.

§ 2. La cotisation trimestrielle est due pour les quatre trimestres de l'année civile au cours de laquelle se situe l'activité professionnelle entraînant l'assujettissement au présent arrêté.

Toutefois, cette cotisation n'est pas due:

1° avant le trimestre au cours duquel a débuté l'activité en qualité de travailleur indépendant, ni après le trimestre en cours duquel il a été mis fin à cette activité, à condition que celle-ci ne doive pas reprendre normalement l'année suivante;

2° pour le trimestre au cours l'assujetti a atteint l'âge de la pension, tel que défini aux articles 3, § 1^{er}, et 16 de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 relatif au régime de pension des travailleurs indépendants, en application des articles 15 et 27 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, et de l'article 3, § 1^{er}, 4°, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne ou obtient, en qualité de travailleur indépendant, une pension de retraite anticipée, à condition que l'intéressé mette fin à son activité professionnelle dans le courant de ce trimestre;

3° pour le trimestre au cours duquel s'est produit le décès de l'assujetti.

§ 3. Le Roi détermine dans quelles conditions est dispensé de cotiser le travailleur indépendant qui a dû suspendre son activité par suite de maladie ou d'invalidité ou qui est forcé de cesser son activité, au sens de l'article 2, § 3, de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite, de situations y assimilées ou de cessation forcée.

Le travailleur indépendant est tenu, solidairement avec l'aidant, au paiement des cotisations dont ce dernier est redevable; il en est de même des personnes morales, en ce qui concerne les cotisations et l'amende administrative visée à l'article 17bis dues par leurs associés ou mandataires.

Lorsque le mari-aidant est assujetti en lieu et place de son épouse, cette dernière est tenue solidairement au paiement des cotisations dont son mari est redevable.

Dans les cas visés aux deux alinéas précédents, les cotisations peuvent être réclamées aux personnes solidairement responsables, même si l'assujetti a obtenu une dispense par décision de la Commission visée à l'article 22.

§ 2. La cotisation trimestrielle est due pour les quatre trimestres de l'année civile au cours de laquelle se situe l'activité professionnelle entraînant l'assujettissement au présent arrêté.

Toutefois, cette cotisation n'est pas due:

1° avant le trimestre au cours duquel a débuté l'activité en qualité de travailleur indépendant, ni après le trimestre au cours duquel il a été mis fin à cette activité, à condition que celle-ci ne reprenne pas normalement l'année suivante;

2° pour le trimestre au cours duquel l'assujetti a atteint l'âge légal de la pension ou obtient, en qualité de travailleur indépendant, une pension de retraite anticipée, à condition que l'intéressé mette fin à son activité professionnelle dans le courant de ce trimestre;

3° pour le trimestre au cours duquel s'est produit le décès de l'assujetti.

§ 3. Le Roi détermine dans quelles conditions est dispensé de cotiser le travailleur indépendant qui a dû suspendre son activité par suite de maladie ou d'invalidité ou qui est forcé de cesser son activité, au sens de l'article 2, § 3, de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite, de situations y assimilées ou de cessation forcée.

De zelfstandige is, samen met de helper, hoofdelijk gehouden tot de betaling van de door deze laatste verschuldigde bijdragen. Hetzelfde geldt voor de rechtspersonen voor de bijdragen en de administratieve geldboete bedoeld in artikel 17bis verschuldigd door hun vennoten of mandatarissen.

Wanneer de echtgenoot-helper is onderworpen in de plaats van zijn echtgenote, is deze laatste hoofdelijk gehouden tot betaling van de bijdragen welke haar man verschuldigd is.

In de gevallen voorzien in de twee voorgaande alinea's kunnen de bijdragen gevorderd worden van de hoofdelijk aansprakelijke personen, zelfs indien de onderworpenen vrijstelling heeft bekomen bij beslissing van de Commissie bedoeld in artikel 22.

§ 2. De driemaandelijks bijdragen is verschuldigd voor de vier kwartalen van het kalenderjaar, waarin de beroepsbezigheid gelegen is die de onderwerping aan dit besluit meebrengt.

Deze bijdrage is nochtans niet verschuldigd:

1° vóór het kwartaal tijdens hetwelk de bezigheid als zelfstandige een aanvang nam, noch na het kwartaal tijdens hetwelk aan deze bezigheid een einde werd gesteld, op voorwaarde dat deze normaal het volgend jaar niet wordt hernomen;

2° voor het kwartaal waarin de onderworpenen de pensioenleeftijd bereikt, zoals bepaald in de artikelen 3, § 1, en 16 van het koninklijk besluit van 30 januari 1997 betreffende het pensioenstelsel der zelfstandigen, met toepassing van de artikelen 15 en 27 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, en van artikel 3, § 1, 4°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, of als zelfstandige een vervroegd rustpensioen bekomt, op voorwaarde dat de betrokkene, in de loop van dat kwartaal, aan zijn beroepsbezigheid een einde stelt;

3° voor het kwartaal waarin de onderworpenen overlijdt.

De zelfstandige is, samen met de helper, hoofdelijk gehouden tot de betaling van de door deze laatste verschuldigde bijdragen. Hetzelfde geldt voor de rechtspersonen voor de bijdragen en de administratieve geldboete bedoeld in artikel 17bis verschuldigd door hun vennoten of mandatarissen.

Wanneer de echtgenoot-helper is onderworpen in de plaats van zijn echtgenote, is deze laatste hoofdelijk gehouden tot betaling van de bijdragen welke haar man verschuldigd is.

In de gevallen voorzien in de twee voorgaande leden kunnen de bijdragen gevorderd worden van de hoofdelijk aansprakelijke personen, zelfs indien de onderworpenen vrijstelling heeft bekomen bij beslissing van de Commissie bedoeld in artikel 22.

§ 2. De driemaandelijks bijdrage is verschuldigd voor de vier kwartalen van het kalenderjaar, waarin de beroepsbezigheid gelegen is die de onderwerping aan dit besluit meebrengt.

Deze bijdrage is nochtans niet verschuldigd:

1° vóór het kwartaal tijdens hetwelk de bezigheid als zelfstandige een aanvang nam, noch na het kwartaal tijdens hetwelk aan deze bezigheid een einde werd gesteld, op voorwaarde dat deze normaal het volgend jaar niet wordt hernomen;

2° voor het kwartaal waarin de onderworpenen de wettelijke pensioenleeftijd bereikt of als zelfstandige een vervroegd rustpensioen bekomt, op voorwaarde dat de betrokkene, in de loop van dat kwartaal, aan zijn beroepsbezigheid een einde stelt;

3° voor het kwartaal waarin de onderworpenen overlijdt.

§ 4. Le Roi détermine:

1° dans quelles conditions les cotisations sont majorées d'un montant forfaitaire, d'un certain pourcentage ou suivant ces deux modes cumulés, lorsque l'assujetti n'accomplit pas ou accomplit avec retard les obligations imposées par ou en vertu du présent arrêté, ainsi que les cas dans lesquels il peut être renoncé à l'application de ces majorations;

2° la destination du produit de ces majorations;

3° l'incidence du paiement tardif ou partiel des cotisations sur l'octroi des prestations.

4° dans quelles conditions les cotisations sont diminuées d'un montant forfaitaire, d'un certain pourcentage ou suivant ces deux modes cumulés, lorsque l'assujetti accomplit de manière anticipée les obligations imposées par ou en vertu du présent arrêté; le Roi détermine à cet effet ce qu'il y a lieu d'entendre par accomplissement anticipé des susdites obligations.

5° les cas dans lesquels le travailleur indépendant est dispensé de cotiser, en vue de favoriser la conciliation entre vie professionnelle et vie privée des travailleurs indépendants; Il fixe à cet effet les modalités d'octroi de cette dispense.

Art. 16. § 1^{er}. Les organismes percepteurs sont chargés du recouvrement des cotisations, au besoin par la voie judiciaire.

§ 2. Le recouvrement des cotisations prévues par le présent arrêté se prescrit par cinq ans à compter du 1^{er} janvier qui suit l'année pour laquelle elles sont dues.

La prescription est interrompue :

1° de la manière prévue par les articles 2244 et suivants du Code civil;

2° par une lettre recommandée de l'organisme chargé du recouvrement, réclamant les cotisations dont l'intéressé est redevable;

3° par une lettre recommandée envoyée par l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants dans le cadre de la mission qui lui est dévolue par l'article 21, § 2, 1°, et mettant l'intéressé en demeure de s'affilier à une caisse d'assurances sociales.

§ 4. Le Roi détermine:

1° dans quelles conditions les cotisations sont majorées d'un montant forfaitaire, d'un certain pourcentage ou suivant ces deux modes cumulés, lorsque l'assujetti n'accomplit pas ou accomplit avec retard les obligations imposées par ou en vertu du présent arrêté, ainsi que les cas dans lesquels il peut être renoncé à l'application de ces majorations;

2° la destination du produit de ces majorations;

3° l'incidence du paiement tardif ou partiel des cotisations sur l'octroi des prestations.

(...)

5° les cas dans lesquels le travailleur indépendant est dispensé de cotiser, en vue de favoriser la conciliation entre vie professionnelle et vie privée des travailleurs indépendants; Il fixe à cet effet les modalités d'octroi de cette dispense.

Art. 16. § 1^{er}. Les organismes percepteurs sont chargés du recouvrement des cotisations, au besoin par la voie judiciaire.

§ 2. Le recouvrement des cotisations prévues par le présent arrêté se prescrit par cinq ans à compter du 1^{er} janvier qui suit l'année pour laquelle elles sont dues.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, le recouvrement des cotisations de régularisation visées à l'article 11, § 5, se prescrit par cinq ans à compter du 1^{er} janvier de la troisième année qui suit l'année de cotisation.

La prescription est interrompue :

1° de la manière prévue par les articles 2244 et suivants du Code civil;

2° par une lettre recommandée de l'organisme chargé du recouvrement, réclamant les cotisations dont l'intéressé est redevable;

3° par une lettre recommandée envoyée par l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants dans le cadre de la mission qui lui est dévolue par l'article 21, § 2, 1°, et mettant l'intéressé en demeure de s'affilier à une caisse d'assurances sociales.

§ 4. De Koning bepaalt:

1° onder welke voorwaarden de bijdragen verhoogd worden met een forfaitair bedrag, met een bepaald percentage of volgens deze twee wijzen samen, wanneer de onderworpenen de door of krachtens dit besluit opgelegde verplichtingen niet of met vertraging nakomt, alsmede de gevallen waarin de toepassing van deze verhogingen kan verzaakt worden;

2° de bestemming van de opbrengst van deze verhogingen;

3° de weerslag op de uitkeringen van de laattijdige of gedeeltelijke bijdragebetaling.

4° onder welke voorwaarden de bijdragen verlaagd worden met een forfaitair bedrag, met een bepaald percentage of volgens deze twee wijzen samen, wanneer de onderworpenen de door of krachtens dit besluit opgelegde verplichtingen versneld nakomt; de Koning bepaalt daartoe wat moet begrepen worden onder het versneld nakomen van genoemde verplichtingen

5° de gevallen waarin de zelfstandige van het betalen van bijdragen vrijgesteld is met het oog op een betere verzoening tussen het professionele leven en het privé-leven van de zelfstandigen; Hij bepaalt hiervoor de toekenningsmodaliteiten van deze vrijstelling.

Art. 16. § 1. De inningsorganismen zijn belast met de invordering van de bijdragen, zo nodig langs gerechtelijke weg.

§ 2. De vordering van de in dit besluit voorziene bijdragen verjaart na vijf jaar te rekenen vanaf de 1e januari die volgt op het jaar waarvoor zij verschuldigd zijn.

De verjaring wordt gestuit :

1° op de wijze bepaald in de artikelen 2244 en volgende van het Burgerlijk Wetboek;

2° met een aangetekende brief waarbij het organisme dat belast is met de invordering de door de betrokkene verschuldigde bijdragen opvoert;

3° met een aangetekende brief door het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen verzonden in het raam van de in artikel 21, § 2, 1°, aan dat Instituut toevertrouwde opdracht en waarbij de betrokkene aangemaand wordt aan te sluiten bij een sociaal-verzekeringsfonds. Genoemde aangetekende brief stuit in voorkomend geval eveneens de verjaring van de

§ 4. De Koning bepaalt:

1° onder welke voorwaarden de bijdragen verhoogd worden met een forfaitair bedrag, met een bepaald percentage of volgens deze twee wijzen samen, wanneer de onderworpenen de door of krachtens dit besluit opgelegde verplichtingen niet of met vertraging nakomt, alsmede de gevallen waarin de toepassing van deze verhogingen kan verzaakt worden;

2° de bestemming van de opbrengst van deze verhogingen;

3° de weerslag op de uitkeringen van de laattijdige of gedeeltelijke bijdragebetaling.

(...)

5° de gevallen waarin de zelfstandige van het betalen van bijdragen vrijgesteld is met het oog op een betere verzoening tussen het professionele leven en het privé-leven van de zelfstandigen; Hij bepaalt hiervoor de toekenningsmodaliteiten van deze vrijstelling.

Art. 16. § 1. De inningsorganismen zijn belast met de invordering van de bijdragen, zo nodig langs gerechtelijke weg.

§ 2. De vordering van de in dit besluit voorziene bijdragen verjaart na vijf jaar te rekenen vanaf de 1e januari die volgt op het jaar waarvoor zij verschuldigd zijn.

In afwijking van het eerste lid verjaart de vordering van de in artikel 11, § 5, bedoelde regularisatiebijdragen na vijf jaar, te rekenen vanaf de eerste januari van het derde jaar volgend op het bijdragejaar.

De verjaring wordt gestuit:

1° op de wijze bepaald in de artikelen 2244 en volgende van het Burgerlijk Wetboek;

2° met een aangetekende brief waarbij het organisme dat belast is met de invordering de door de betrokkene verschuldigde bijdragen opvoert;

3° met een aangetekende brief door het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen verzonden in het raam van de in artikel 21, § 2, 1°, aan dat Instituut toevertrouwde opdracht en waarbij de betrokkene aangemaand wordt aan te sluiten bij een sociaal-verzekeringsfonds. Genoemde aangetekende brief stuit in voorkomend geval eveneens

Ladite lettre recommandée interrompt également, le cas échéant, la prescription du recouvrement des cotisations dues par le conjoint aidant de l'intéressé, visé à l'article 7bis.

Le Roi détermine la prise de cours du délai de prescription en ce qui concerne les cotisations de régularisation dues dans les cas visés à l'article 13bis, § 1^{er}.

§ 3. Les actions en répétition de cotisations payées indûment se prescrivent par cinq ans à compter du 1^{er} janvier de l'année qui suit celle au cours de laquelle les cotisations indues ont été payées.

La prescription est interrompue :

1° de la manière prévue par les articles 2244 et suivants du Code civil;

2° par une lettre recommandée adressée par l'intéressé à l'organisme qui a perçu les cotisations et réclamant le remboursement des cotisations payées indûment.

Le Roi détermine la prise de cours du délai de prescription en ce qui concerne le remboursement des cotisations payées indûment après régularisation dans les cas visés à l'article 13bis, § 1^{er}, sans que cela puisse avoir pour effet que ce délai de prescription soit plus long que celui qui vaut en cas de recouvrement de cotisations de régularisation.

Le Roi peut prévoir des exceptions au délai de prescription des actions en répétition des cotisations payées indûment après le 30 juin 1983 lorsque le caractère tardif de la demande de remboursement n'est pas imputable au travailleur indépendant.

Art. 17. Les travailleurs indépendants, qui estiment se trouver dans le besoin ou dans une situation voisine de l'état de besoin, peuvent demander dispense totale ou partielle des cotisations dues en vertu des articles 12, § 1^{er}, et 13, en s'adressant à la Commission visée à l'article 22.

Ils peuvent également demander dispense totale ou partielle des cotisations dues en vertu de l'article 13bis, § 1^{er}, pour autant que ces cotisations ne soient pas dues en tant qu'assujetti visé par l'article 12, § 2.

Ladite lettre recommandée interrompt également, le cas échéant, la prescription du recouvrement des cotisations dues par le conjoint aidant de l'intéressé, visé à l'article 7bis.

§ 3. Les actions en répétition de cotisations payées indûment se prescrivent par cinq ans à compter du 1^{er} janvier de l'année qui suit celle au cours de laquelle les cotisations indues ont été payées.

L'action en répétition de cotisations provisoires qui s'avèrent être indues suite à une régularisation visée à l'article 11, § 5, se prescrit par cinq ans à compter du 1^{er} janvier de la troisième année qui suit l'année de cotisation.

La prescription est interrompue :

1° de la manière prévue par les articles 2244 et suivants du Code civil;

2° par une lettre recommandée adressée par l'intéressé à l'organisme qui a perçu les cotisations et réclamant le remboursement des cotisations payées indûment.

Abrogé.

Le Roi peut prévoir des exceptions au délai de prescription des actions en répétition des cotisations payées indûment après le 30 juin 1983 lorsque le caractère tardif de la demande de remboursement n'est pas imputable au travailleur indépendant.

Art. 17. Les travailleurs indépendants, qui estiment se trouver dans le besoin ou dans une situation voisine de l'état de besoin, peuvent demander dispense des cotisations provisoires dues en vertu du présent arrêté, pour autant que ces cotisations ne soient pas dues en tant qu'assujetti visé par l'article 12, § 2, en s'adressant à la Commission visée à l'article 22.

vordering van de bijdragen die verschuldigd zijn door de in artikel 7bis bedoelde meewerkende echtgenote.

De Koning bepaalt wanneer de verjaringstermijn ingaat wat de bijdragen betreft tot regularisatie verschuldigd in de gevallen bedoeld in artikel 13bis, § 1.

§ 3. De vorderingen tot terugbetaling van ten onrechte betaalde bijdragen verjaren na vijf jaar te rekenen vanaf de 1e januari van het jaar dat volgt op datgene waarin de onverschuldigde bijdragen werden betaald.

De verjaring wordt gestuit :

1° op de wijze bepaald in de artikelen 2244 en volgende van het Burgerlijk Wetboek;

2° met een aangetekende brief door de betrokkene gericht aan het organisme dat de bijdragen heeft geïnd en waarbij hij de terugbetaling van de ten onrechte betaalde bijdragen vordert.

De Koning bepaalt wanneer de verjaringstermijn ingaat wat de terugbetaling van ten onrechte betaalde bijdragen betreft na regularisatie in de gevallen bedoeld in artikel 13bis, § 1, zonder dat dit tot gevolg mag hebben dat deze verjaringstermijn langer is dan deze die geldt in geval van opvordering van regularisatiebijdragen.

De Koning kan uitzonderingen op de verjaringstermijn vaststellen voor vorderingen tot terugbetaling van na 30 juni 1983 onverschuldigd betaalde bijdragen wanneer het laattijdig karakter van de vordering tot terugbetaling niet te wijten is aan de zelfstandige.

Art. 17. De zelfstandigen, die menen dat zij zich in staat van behoefte bevinden of in een toestand die de staat van behoefte benadert, kunnen volledige of gedeeltelijke vrijstelling vragen van de bijdragen verschuldigd met toepassing van de artikelen 12, § 1, en 13, door zich te wenden tot de in artikel 22 voorziene commissie. Ze kunnen eveneens volledige of gedeeltelijke vrijstelling vragen van de bijdragen verschuldigd met toepassing van artikel 13bis, § 1, voor zover deze bijdragen niet verschuldigd zijn in de hoedanigheid van bij artikel 12, § 2, bedoelde onderworpenen.

de verjaring van de vordering van de bijdragen die verschuldigd zijn door de in artikel 7bis bedoelde meewerkende echtgenote.

§ 3. De vorderingen tot terugbetaling van ten onrechte betaalde bijdragen verjaren na vijf jaar te rekenen vanaf de 1e januari van het jaar dat volgt op datgene waarin de onverschuldigde bijdragen werden betaald.

De vordering tot terugbetaling van de voorlopige bijdragen die na een in artikel 11, § 5, bedoelde regularisatie onverschuldigd blijken te zijn, verjaart na vijf jaar te rekenen vanaf de eerste januari van het derde jaar volgend op het bijdragejaar.

De verjaring wordt gestuit :

1° op de wijze bepaald in de artikelen 2244 en volgende van het Burgerlijk Wetboek;

2° met een aangetekende brief door de betrokkene gericht aan het organisme dat de bijdragen heeft geïnd en waarbij hij de terugbetaling van de ten onrechte betaalde bijdragen vordert.

Opgeheven.

De Koning kan uitzonderingen op de verjaringstermijn vaststellen voor vorderingen tot terugbetaling van na 30 juni 1983 onverschuldigd betaalde bijdragen wanneer het laattijdig karakter van de vordering tot terugbetaling niet te wijten is aan de zelfstandige.

Art. 17. De zelfstandigen die menen dat zij zich in staat van behoefte bevinden of in een toestand die de staat van behoefte benadert, kunnen vrijstelling vragen van de voorlopige bijdragen verschuldigd krachtens dit besluit, voor zover deze bijdragen niet verschuldigd zijn in de hoedanigheid van de bij artikel 12, § 2 bedoelde onderworpenen, door zich te wenden tot de in artikel 22 voorziene Commissie.

Les travailleurs indépendants qui demandent une dispense des cotisations visées dans le présent article doivent prouver leur état de besoin ou leur situation voisine de l'état de besoin. Pour apprécier leur état de besoin, la Commission tient notamment compte des ressources et charges des personnes qui font partie de leur ménage, à l'exception des personnes pour lesquelles la preuve est apportée qu'elles sont étrangères à l'activité indépendante des travailleurs indépendants concernés et qu'elles sont en outre dénuées d'obligation légale de secours et d'aliments à l'égard de ces derniers.

Les travailleurs indépendants qui demandent une dispense des cotisations visées au présent article, doivent prouver leur état de besoin ou leur situation voisine de l'état de besoin. Pour apprécier leur état de besoin, la Commission tient notamment compte des ressources et charges des personnes qui font partie de leur ménage, à l'exception des personnes pour lesquelles la preuve est apportée qu'elles sont étrangères à l'activité indépendante des travailleurs indépendants concernés et qu'elles sont en outre dénuées d'obligation légale de secours et d'aliments à l'égard de ces travailleurs indépendants.

La dispense de la cotisation d'un trimestre déterminé, est censée ne jamais avoir été accordée lorsqu'ultérieurement, lors de la régularisation de la cotisation provisoire relative à ce trimestre, il s'avère que les revenus professionnels qui servent de base pour la régularisation de cette cotisation sont plus élevés que le double du montant visé à l'article 12, § 1^{er}, alinéa 2.

Par dérogation à l'alinéa précédent, la dispense de la cotisation d'un trimestre déterminé est maintenue lorsque les revenus professionnels qui servent de base pour la régularisation de cette cotisation ne dépassent pas 120% de ceux que l'indépendant a communiqués pour information pour l'année concernée dans le courant de la procédure qui a abouti à la dispense, pour autant que les premiers revenus professionnels cités ne dépassent pas 120% du double du montant visé à l'article 12, § 1^{er}, alinéa 2.

Lorsque, tenant compte des dispositions des alinéas précédents, la dispense pour un trimestre civil déterminé est effectivement maintenue après la régularisation, cette dispense vaut alors pour le montant de la cotisation trimestrielle, telle que fixée suite à cette régularisation.

Le Roi détermine comment et pour quelles années le demandeur communique ses revenus professionnels dans le courant de la procédure de demande et comment les alinéas 3 et 4 sont appliqués dans les cas où le demandeur ne communique pas ses revenus professionnels dans le courant de la procédure de demande.

En vue de l'octroi des prestations dans le cadre du statut social des travailleurs indépendants, à l'exception des prestations de retraite et de survie et sous réserve de l'application de l'alinéa 8, les cotisations pour lesquelles la Commission a accordé dispense, sont censées avoir été payées, même lorsque la

De zelfstandigen die een vrijstelling van de bij dit artikel bedoelde bijdragen vragen, moeten hun staat van behoefte of hun toestand die de staat van behoefte benadert, bewijzen. Om hun staat van behoefte te beoordelen, houdt de Commissie inzonderheid rekening met de inkomsten en lasten van de personen die deel uitmaken van hun gezin, tenzij met betrekking tot deze personen wordt bewezen dat ze niets te maken hebben met de zelfstandige activiteit van de betrokken zelfstandigen en die bovendien niet de rechtsplicht hebben om die zelfstandigen te helpen of van levensmiddelen te voorzien.

De zelfstandigen die een vrijstelling van de bij dit artikel bedoelde bijdragen vragen, moeten hun staat van behoefte of hun toestand die de staat van behoefte benadert, bewijzen. Om hun staat van behoefte te beoordelen, houdt de Commissie inzonderheid rekening met de inkomsten en lasten van de personen die deel uitmaken van hun gezin, tenzij met betrekking tot deze personen wordt bewezen dat ze niets te maken hebben met de zelfstandige activiteit van de betrokken zelfstandigen en die bovendien niet de rechtsplicht hebben om die zelfstandigen te helpen of van levensmiddelen te voorzien.

De vrijstelling voor de bijdrage van een bepaald kwartaal wordt geacht nooit te zijn toegekend wanneer later, op het ogenblik van regularisatie van de voorlopige bijdrage met betrekking tot dit kwartaal, blijkt dat de beroepsinkomsten die als basis dienen voor de regularisatie van deze bijdrage hoger zijn dan het dubbele van het bedrag bedoeld in artikel 12, § 1, tweede lid.

In afwijking op het vorige lid blijft de vrijstelling van de bijdrage voor een bepaald kalenderkwartaal behouden wanneer de beroepsinkomsten die als basis dienen voor de regularisatie van die bijdrage niet meer bedragen dan 120% van deze die de zelfstandige voor het betrokken jaar ter informatie opgaf in de loop van de procedure die aanleiding gaf tot de vrijstelling, voor zover eerstgenoemde beroepsinkomsten niet meer bedragen dan 120% van het dubbele van het bedrag bedoeld in artikel 12, § 1, tweede lid.

Indien, rekening houdend met de bepalingen van de vorige leden, de vrijstelling voor een bepaald kalenderkwartaal na de regularisatie effectief behouden blijft, dan geldt deze vrijstelling voor het bedrag van de kwartaalbijdrage, zoals vastgesteld naar aanleiding van diezelfde regularisatie.

De Koning bepaalt hoe en voor welke jaren de aanvrager opgave doet van zijn beroepsinkomsten in de loop van de aanvraagprocedure en hoe het derde en vierde lid dienen te worden toegepast in de gevallen waarin de aanvrager geen opgave doet van zijn beroepsinkomsten in de loop van de aanvraagprocedure.

Met het oog op de toekenning van de uitkeringen in het kader van het sociaal statuut der zelfstandigen, met uitzondering van de pensioen- en overlevingsuitkeringen en onder voorbehoud van de toepassing van het achtste lid, worden de bijdragen waarvoor de Commissie vrijstelling heeft verleend als betaald be-

Dans les mêmes conditions, les personnes solidairement responsables en vertu de l'article 15, § 1^{er}, peuvent demander que cette responsabilité soit levée en tout ou en partie.

Le Roi fixe le délai dans lequel les demandes tendant à obtenir le bénéfice du présent article doivent, sous peine de forclusion, être introduites. Il peut déterminer des conditions et des critères supplémentaires qui permettent d'apprécier l'état de besoin et Il détermine l'incidence des décisions de dispense sur l'octroi des prestations.

Le Roi détermine les cas dans lesquels les demandes de dispense de cotisations introduites par les travailleurs indépendants et les demandes de levée introduites par les personnes solidairement responsables ne sont pas prises en considération ou sont réputées n'avoir pas été introduites. Lorsque la demande n'est pas prise en considération ou est réputée n'avoir pas été introduite, la caisse d'assurances sociales pour travailleurs indépendants concernée visée à l'article 20, § 1^{er} ou § 3, en informe le travailleur indépendant ou le responsable solidaire dans un délai et selon une procédure définis par le Roi.

dispense est censée ne jamais avoir été accordée au sens de l'alinéa 3.

Pour l'application de l'article 28, § 2, de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, les cotisations pour lesquelles une dispense a été obtenue, sont censées avoir été payées.

Les personnes qui sont solidairement responsables en vertu de l'article 15, § 1^{er} et qui estiment se trouver dans le besoin ou dans une situation voisine de l'état de besoin, peuvent demander que leur responsabilité relative aux cotisations visées dans le présent arrêté soit levée, pour autant que ces cotisations ne soient pas dues en tant qu'assujetti visé par l'article 12, § 2.

Le Roi détermine ce qu'il y a lieu d'entendre par cotisations visées dans le présent arrêté.

Le Roi fixe le délai dans lequel les demandes tendant à obtenir le bénéfice du présent article doivent, sous peine de nullité, être introduites. Il peut déterminer des conditions et des critères supplémentaires qui permettent d'apprécier l'état de besoin.

Le Roi détermine les cas dans lesquels les demandes de dispense de cotisations introduites par les travailleurs indépendants et les demandes de levée introduites par les personnes solidairement responsables ne sont pas prises en considération ou sont réputées n'avoir pas été introduites. Lorsque la demande n'est pas prise en considération ou est réputée n'avoir pas été introduite, la caisse d'assurances sociales pour travailleurs indépendants concernée, visée à l'article 20, § 1^{er} ou § 3, en informe le travailleur indépendant ou le responsable solidaire dans un délai et selon une procédure définis par le Roi.

Les dispositions du présent article ne sont d'application que pour les cotisations dues pour les trimestres civils situés après le 4^{ème} trimestre de l'année 2014.

De personen hoofdelijk aansprakelijk krachtens artikel 15, § 1, kunnen, onder dezelfde voorwaarden, vragen van deze aansprakelijkheid geheel of gedeeltelijk te worden ontheven.

De Koning bepaalt de termijn waarbinnen de aanvragen tot het bekomen van het voordeel van dit artikel, op straffe van verval, moeten worden ingediend. Hij kan bijkomende voorwaarden en criteria bepalen die het mogelijk maken de staat van behoefte te beoordelen en Hij bepaalt de weerslag van de beslissingen tot vrijstelling op de toekenning van de uitkeringen.

De Koning bepaalt de gevallen waarin de aanvragen tot vrijstelling van bijdragen ingediend door zelfstandigen en de aanvragen tot ontheffing ingediend door hoofdelijk aansprakelijke personen niet in overweging worden genomen of geacht worden niet ingediend te zijn geweest. Wanneer de aanvraag niet in overweging genomen wordt of geacht wordt niet te zijn ingediend, informeert het betrokken sociaal verzekeringsfonds voor zelfstandigen bedoeld bij artikel 20, § 1 of § 3, de zelfstandige of de hoofdelijk aansprakelijke daarover binnen een termijn en volgens een procedure vastgesteld door de Koning.

schouwd, zelfs wanneer de vrijstelling geacht wordt nooit te zijn toegekend in de zin van het derde lid.

Voor de toepassing van artikel 28, § 2 van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen worden de bijdragen waarvoor een vrijstelling werd bekomen, geacht betaald te zijn.

De personen die hoofdelijk aansprakelijk zijn krachtens artikel 15, § 1 en die menen dat zij zich in staat van behoefte of in een toestand die de staat van behoefte benadert bevinden, kunnen vragen te worden ontheven van hun aansprakelijkheid met betrekking tot de bijdragen bedoeld in dit besluit, voor zover deze bijdragen niet verschuldigd zijn in de hoedanigheid van de bij artikel 12, § 2 bedoelde onderworpenen.

De Koning bepaalt wat dient verstaan te worden onder bijdragen bedoeld in dit besluit .

De Koning bepaalt de termijn waarbinnen de aanvragen tot het bekomen van het voordeel van dit artikel, op straffe van verval, moeten worden ingediend. Hij kan bijkomende voorwaarden en criteria bepalen die het mogelijk maken de staat van behoefte te beoordelen.

De Koning bepaalt de gevallen waarin de aanvragen tot vrijstelling van bijdragen ingediend door zelfstandigen en de aanvragen tot ontheffing ingediend door hoofdelijk aansprakelijke personen niet in overweging worden genomen of geacht worden niet ingediend te zijn geweest. Wanneer de aanvraag niet in overweging genomen wordt of geacht wordt niet te zijn ingediend, informeert het betrokken sociaal verzekeringsfonds voor zelfstandigen bedoeld bij artikel 20, § 1 of § 3, de zelfstandige of de hoofdelijk aansprakelijke daarover binnen een termijn en volgens een procedure vastgesteld door de Koning.

De bepalingen van dit artikel zijn enkel van toepassing voor de bijdragen, verschuldigd voor de kalenderkwartalen gelegen na het vierde kwartaal van het jaar 2014.



**Koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967
betreffende het rust- en overlevingspensioen der
zelfstandigen**

Art. 15. § 1. Onverminderd de bepalingen die in uitvoering van artikel 17, laatste lid, van het voormeld koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 werden genomen, wordt het bewijs van de beroepsbezigheid als zelfstandige geleverd :

1° voor de jaren vóór 1957 door geschriften of documenten welke tijdens deze periode werden opgemaakt.

Het getuigenbewijs is evenwel toegelaten :

- a) om de elementen die uit deze geschriften of documenten blijken, aan te vullen;
- b) in de gevallen waarin deze geschriften of documenten verloren zijn gegaan ten gevolge van een onvoorzien en door overmacht veroorzaakt toeval;

2° van 1957 af, door de betaling der pensioenbijdragen verschuldigd krachtens de wetten die het pensioenstelsel der zelfstandigen regelen;

3° van 1968 af, door de betaling der bijdragen verschuldigd krachtens het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen. (...)
(...)

**Koninklijk besluit van 30 januari 1997 betreffende
het pensioenstelsel der zelfstandigen met
toepassing van de artikelen 15 en 27 van de wet
van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale
zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid
van de wettelijke pensioenstelsels en van artikel
3, § 1, 4°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende
tot realisatie van de budgettaire voorwaarden
tot deelname van België aan de Europese en
Monetaire Unie**

Art. 5. § 1. Het rustpensioen wordt berekend in functie van de bedrijfsinkomsten.

§ 2. Onder bedrijfsinkomsten moet worden verstaan :

1° voor de jaren vóór 1984 : forfaitaire bedrijfsinkomsten van 8.133,63 EUR. Dit bedrag is gekoppeld aan het spilindexcijfer 103,14 (basis 1996 = 100).)

2° voor de jaren vanaf 1984 : de geherwaardeerde bedrijfsinkomsten die in aanmerking werden genomen met het oog op de inning, voor het betrokken jaar, van de bijdragen verschuldigd krachtens het koninklijk besluit nr. 38.

**Koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967
betreffende het rust- en overlevingspensioen der
zelfstandigen**

Art. 15. § 1. Onverminderd artikel 17, zevende en achtste lid, van het voormeld koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967, wordt het bewijs van de beroepsbezigheid als zelfstandige geleverd :

1° voor de jaren vóór 1957 door geschriften of documenten welke tijdens deze periode werden opgemaakt.

Het getuigenbewijs is evenwel toegelaten :

- a) om de elementen die uit deze geschriften of documenten blijken, aan te vullen;
- b) in de gevallen waarin deze geschriften of documenten verloren zijn gegaan ten gevolge van een onvoorzien en door overmacht veroorzaakt toeval;

2° van 1957 af, door de betaling der pensioenbijdragen verschuldigd krachtens de wetten die het pensioenstelsel der zelfstandigen regelen;

3° van 1968 af, door de betaling der bijdragen verschuldigd krachtens het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen. (...)
(...)

**Koninklijk besluit van 30 januari 1997
betreffende het pensioenstelsel der zelfstandigen
met toepassing van de artikelen 15 en 27 van
de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van
de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de
leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels
en van artikel 3, § 1, 4°, van de wet van 26 juli
1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire
voorwaarden tot deelname van België aan de
Europese en Monetaire Unie**

Art. 5. § 1. Het rustpensioen wordt berekend in functie van de bedrijfsinkomsten.

§ 2. Onder bedrijfsinkomsten moet worden verstaan :

1° voor de jaren vóór 1984 : forfaitaire bedrijfsinkomsten van 8.133,63 EUR. Dit bedrag is gekoppeld aan het spilindexcijfer 103,14 (basis 1996 = 100).)

2° voor de jaren vanaf 1984 : de bedrijfsinkomsten die in aanmerking werden genomen met het oog op de inning, voor het betrokken jaar, van de bijdragen verschuldigd krachtens het koninklijk besluit nr. 38.



Deze inkomsten worden niet in aanmerking genomen voor het gedeelte dat het bedrag van 18.371,36 EUR overschrijdt. Dit bedrag is gebonden aan het indexcijfer der consumptieprijzen 142,75 (1971 = 100). Met het oog op de vaststelling van dat bedrag voor een bepaald jaar wordt het vermenigvuldigd met een breuk die in het begin van elk jaar door de Koning wordt vastgesteld. De noemer van deze breuk is 142,75; de teller duidt het gemiddelde aan van de vermoede indexcijfers der consumptieprijzen (basis 1971 = 100) voor het betrokken jaar.

§ 2bis. In afwijking van § 2 zijn, voor de burgerlijke kwartalen in de loop waarvan de meewerkende echtgenoot onderworpen is aan het koninklijk besluit nr. 38 als helper in de zin van artikel 6 van hetzelfde besluit, met uitzondering van deze die uitsluitend onderworpen zijn aan het stelsel van de verplichte verzekering tegen ziekte en invaliditeit, sector uitkeringen en moederschapsverzekering, de beroepsinkomsten waarmee rekening moet gehouden worden voor de berekening van het rustpensioen van de geholpen zelfstandige die beantwoordt aan de voorwaarden gesteld in artikel 9, § 1, eerste lid, 1°, van het koninklijk besluit nr. 72, gelijk aan de som van de beroepsinkomsten van het refertejaar in de zin van artikel 11, § 2, van het koninklijk besluit nr. 38 die in aanmerking genomen werden met het oog op de vaststelling, voor de betrokken burgerlijke kwartalen, van de bijdragen verschuldigd krachtens het koninklijk besluit nr. 38 in hoofde van de geholpen zelfstandige en van de aan de meewerkende echtgenoot toegekende bezoldigingen voor hetzelfde refertejaar.

Onder bezoldigingen toegekend aan de meewerkende echtgenoot dient te worden verstaan de brutobezoldigingen, verminderd met de beroepskosten, vastgesteld overeenkomstig de wetgeving betreffende de inkomstenbelasting.

Voor de toepassing van het eerste lid, worden de beroepsinkomsten van het refertejaar en de bezoldigingen gehewardeerd overeenkomstig artikel 11, § 3, van het koninklijk besluit nr. 38.

Wanneer de som van de beroepsinkomsten van het refertejaar en de bezoldigingen kleiner is dan het bedrag bedoeld in artikel 12, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit nr. 38, wordt deze gebracht op dit bedrag.

Wanneer deze som groter is dan het bedrag bedoeld in § 1, eerste lid, 1°, van hetzelfde artikel, wordt deze herleid tot dit bedrag.

Deze inkomsten worden niet in aanmerking genomen voor het gedeelte dat het bedrag van 18.371,36 EUR overschrijdt. Dit bedrag is gebonden aan het indexcijfer der consumptieprijzen 142,75 (1971 = 100). Met het oog op de vaststelling van dat bedrag voor een bepaald jaar wordt het vermenigvuldigd met een breuk die in het begin van elk jaar door de Koning wordt vastgesteld. De noemer van deze breuk is 142,75; de teller duidt het gemiddelde aan van de vermoede indexcijfers der consumptieprijzen (basis 1971 = 100) voor het betrokken jaar.

§ 2bis. In afwijking van § 2 zijn, voor de burgerlijke kwartalen in de loop waarvan de meewerkende echtgenoot onderworpen is aan het koninklijk besluit nr. 38 als helper in de zin van artikel 6 van hetzelfde besluit, met uitzondering van deze die uitsluitend onderworpen zijn aan het stelsel van de verplichte verzekering tegen ziekte en invaliditeit, sector uitkeringen en moederschapsverzekering, de beroepsinkomsten waarmee rekening moet gehouden worden voor de berekening van het rustpensioen van de geholpen zelfstandige die beantwoordt aan de voorwaarden gesteld in artikel 9, § 1, eerste lid, 1°, van het koninklijk besluit nr. 72, gelijk aan de som van de beroepsinkomsten van het **bijdragejaar** in de zin van artikel 11, § 2, van het koninklijk besluit nr. 38 die in aanmerking genomen werden met het oog op de vaststelling, voor de betrokken burgerlijke kwartalen, van de bijdragen verschuldigd krachtens het koninklijk besluit nr. 38 in hoofde van de geholpen zelfstandige en van de aan de meewerkende echtgenoot toegekende bezoldigingen voor hetzelfde refertejaar.

Onder bezoldigingen toegekend aan de meewerkende echtgenoot dient te worden verstaan de brutobezoldigingen, verminderd met de beroepskosten, vastgesteld overeenkomstig de wetgeving betreffende de inkomstenbelasting.

Opgeheven.

Wanneer de som van de beroepsinkomsten van het **bijdragejaar** en de bezoldigingen kleiner is dan het bedrag bedoeld in artikel 12, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit nr. 38, wordt deze gebracht op dit bedrag.

Wanneer deze som groter is dan het bedrag bedoeld in § 1, eerste lid, 1°, van hetzelfde artikel, wordt deze herleid tot dit bedrag.



De bedragen bedoeld in het vierde en vijfde lid worden geherwaardeerd overeenkomstig artikel 14 van het koninklijk besluit nr. 38.

§ 2ter. Wanneer er geen beroepsinkomsten van het refertejaar in de zin van artikel 11, § 2, van het koninklijk besluit nr. 38 in hoofde van de geholpen zelfstandige bestaan, zijn de voor de toepassing van § 2bis in aanmerking te nemen beroepsinkomsten gelijk aan het bedrag bedoeld in artikel 12, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit nr. 38, geherwaardeerd overeenkomstig artikel 14 van hetzelfde besluit.

§ 2quater. Voor de toepassing van de §§ 2bis en 2ter, worden enkel de burgerlijke kwartalen in aanmerking genomen waarvoor de door de meewerkende echtgenoot verschuldigde bijdragen in hoofdsom en toebehoren betaald werden.

§ 3. De Koning bepaalt :

1° op welke wijze de bedrijfsinkomsten, op het ogenblik waarop over de pensioenaanvraag wordt beslist, aangepast worden aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen;

2° de fictieve inkomsten waarmee rekening dient te worden gehouden voor de tijdvakken na 1983 die door de Koning worden gelijkgesteld ter uitvoering van artikel 14, § 1, van het koninklijk besluit nr. 72.

3° (ingetrokken)

De bedragen bedoeld in **het derde en vierde lid** worden geherwaardeerd overeenkomstig artikel 14 van het koninklijk besluit nr. 38.

Opgeheven

§ 2quater. Voor de toepassing **van § 2bis**, worden enkel de burgerlijke kwartalen in aanmerking genomen waarvoor de door de meewerkende echtgenoot verschuldigde bijdragen in hoofdsom en toebehoren betaald werden.

§ 3. De Koning bepaalt :

1° op welke wijze de bedrijfsinkomsten, op het ogenblik waarop over de pensioenaanvraag wordt beslist, aangepast worden aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen;

2° de fictieve inkomsten waarmee rekening dient te worden gehouden voor de tijdvakken na 1983 die door de Koning worden gelijkgesteld ter uitvoering van artikel 14, § 1, van het koninklijk besluit nr. 72.

3° (ingetrokken)